

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 304 [47] Rok (Vol.) LXXII

CHICAGO, IL., Piątek-Sobota, 7-8 Marca (March 7-8), 1980

Telefon wszystkich Biur 286-0141. 40¢

POGODA

Dzisiaj — pochmurnie, przejściowe opady śniegu, temp. 30 stopni F (2 do 4 C). Wiatry płn-wch. o sile 10 do 20 mil (16 do 32 km) na godzinę.
Jutro — możliwe opady śniegu, temp. 30 stopni F (zero C).
Wschód słońca o godzinie 6:16, zachód o godz. 5:48 wiecz.

KALENDARZYK

Dzisiaj piątek, 7 marzec — Tomasz.
Jutro sobota, 8 marzec — Emilia, Beaty.
Pojutrze niedziela, 9 marzec — Franciszka.

UWOLNIENIE ZAKŁADNIKÓW—BLISKO

ZSRR Rozpoczął Przygotowania

Opinia Sowieckiego Rzecznikawcy

Moskwa. (NYT) — Georgi Arbatow, kierownik moskiewskiego Instytutu Amerykańskiego i Kanadyjskiego oraz doradca polityczny Breżniewa, wyraził opinię, że obecne zamrożenie stosunków sowiecko-amerykańskich zagraża nie tylko pokojowi w świecie, ale także... istnieniu Stanów Zjednoczonych.

Arbatow jest zdania, że Stany Zjednoczone popełniają błąd, licząc że mogą sobie pozwolić na ochłodzenie stosunków ze Związkiem Sowieckim ponieważ doprowadziły do zbliżenia z Chinami.

Rzecznikawca moskiewski poucza także Zachód, że "nie ma nic bardziej złudnego jak próba związania nadziei na bezpieczeństwo z wysiłkiem zbrojeń i polityką siły".

Pouczenie Arbatowa ukazało się na łamach partyjnej "Prawdy".

24-ty Zakładnik Odzyskał Wolność

Bogota, Kolumbia. (UPI) — Wczoraj, lewicowi terroryści uwolnili ambasadora austriackiego, Edgara Selzera, który prosto z okupowanej rezydencji udał się na lotnisko militarne, skąd został przewieziony do Wiednia.

Selzer uzyskał zwolnienie na wiadomość o śmiertelnej chorobie jego żony, przebywającej w Wiedniu w szpitalu.

Terroryści odmówili jednak wypuszczenia na wolność ranego w nogę konsula Peru, Alfreda Tejeda.

Dzisiaj ponownie zostaną podjęte negocjacje między przedstawicielami rządu a lewicowcami, domagającymi się w dalszym ciągu uwolnienia ponad trzystu więźniów politycznych i okupu w wysokości \$50 milionów.

Prezydent Kolumbii, Julio Cesar Turbay w przemówieniu do społeczeństwa wyraził nadzieję na liczne przystąpienia do głosowania w wyborach i oddanie głosów na rząd "zapewniający państwu demokrację".

Turbay apelował o unikanie wpływów "terrorystów, dążących do zniszczenia spokoju i kraju" i zapewnił, że ich wysiłki w tym kierunku są bezskuteczne.

Przypuszcza się, że zakładnicy zostaną pod kontrolą terrorystów przynajmniej do zakończenia wyborów.

Tymczasem ambasada izraelska potwierdziła wiadomość o przybyciu specjalnego wysłannika do podjęcia negocjacji na temat uwolnienia ambasadora izraelskiego, Eliahu Baraka.

Daniel Waltener został wysłany do Bogoty przez milionera, członka Parlamentu izraelskiego, Samuela Flat-to-Sharon.

Dotychczas terroryści uwolnili 25 zakładników. W niewoli w dalszym ciągu znajduje się 14 ambasadorów i 6 niższych rangą dyplomatów.

Referendum w Szwajcarii

Genewa. (NYT) — W referendum narodowym przeprowadzonym w Szwajcarii, mieszkańcy wszystkich 26 kantonów odrzucili projekt ustawy, eliminującej jakiekolwiek powiązania kościoła i państwa.

Projekt ustawy dotyczył zniesienie pośredniej lub bezpośredniej pomocy władz kantonalnych udzielanej episkopatowi katolickim i protestantom.

W tym samym referendum Szwajcarzy upowładnili rząd federalny do gromadzenia w okresie pokojowym materiałów strategicznych.

Do Wiosennej Ofensywy w Afganistanie

Powstańcy Nasilają Akcje Przeciwnie Najeźdźcy

Washington (UPI-ST) — Gazety francuskie podały wiadomość o zainstalowaniu przez najeźdźców sowieckich wyrzutni dla rakiet taktycznych w Afganistanie i sprowadzeniu tam specjalistów od broni chemiczno-biologicznej.

Wyrzutnie mogą służyć rakietom o zasięgu 90 mil. Dziennikarze francuscy podają wiadomość o szerokim stosowaniu gazów w charakterze zabezpieczenia przed zasadkami na trasach przejazdowych sowieckich oddziałów.

Zarzuty świadków podróżujących z Afganistanu do Pakistanu oraz międzynarodowej organizacji humanitarnych praw człowieka z siedzibą w Paryżu — jakoby sowieci stosowali gazy trujące, zostały zdemonstrowane przez Moskwę, która wszelkie doniesienia na ten temat nazwała "bezczełnymi kłamstwami."

Przedstawiciele rządu w Washingtonie donieśli o zbliżaniu się oddziałów sowieckich do granicy afgańsko-pakistańskiej. Ruchy te najprawdopodobniej stanowią początek zakrojonej na szerszą skalę ofensywy wiosennej.

Dotychczas nie zaobserwowano żadnych znaków świadczących o zamiarach przekroczenia granicy.

Przywódcy afgańskich oddziałów (Ciąg dalszy na str. 12-ej)

Sen. Baker Wycofał Swą Kandydaturę

Washington. (UPI) — Sen. Howard Baker, przywódca republikańskiej mniejszości w Senacie, zrezygnował ze starań o uzyskanie kandydatury na prezydenta. W oświadczeniu złożonym w środę, sen. Baker przyznał, że spotkał go zawód, ale jego kampania nie ruszyła z miejsca. Zgłosił kandydaturę późno, nie posiada odpowiedniej organizacji i funduszy.

Zajęcie czwartego miejsca wśród kandydatów republikańskich w prawyborach w Vermont i Massachusetts skłoniło go do wycofania kandydatury.

Plan Zakończenia Konfliktu Izraelsko-Palestyńskiego

Kair. (UPI) — Państwa Europy Zachodniej podjąć mają podobno nową inicjatywę, polegającą na zlikwidowaniu konfliktu arabsko-izraelskiego, do lata. Zrealizowane byłoby to poprzez uznanie praw Palestyńczyków, co stałoby się równoważnym z wprowadzeniem ich w akcję pokojową.

Egipska agencja prasowa, w komunikacie datowanym w czwartek wieczorem z Londynu, podała do wiadomości, iż inicjatywa ta będzie podjęta w czerwcu — po terminie preluzyjnym zakończenia pertraktacji izraelsko-egipskich na temat autonomii Palestyny. Termin ten przypada na dzień 26 maja. Kraje Europy Zachodniej nie liczą widocznie na to, że prowadzone rozmowy doprowadzą przed koniec maja do załatwienia tej sprawy.

Agencja egipska podała, że inicjatywa państw zachodnich polegać będzie na podjęciu przez Wielką Brytanię starań na rzecz uchwalenia przez Radę Bezpieczeństwa ONZ nowej rezolucji, która "potwierdzałaby prawa Izraela do istnienia, jak również i podstawy prawne istnienia Palestyńczyków".



Wilno — Kościół Św. Anny

Junta Salvadora Przeprowadza Reformy Rolne

San Salvador, El Salvador. (UPI) — Po ogłoszeniu reform rolnych, które przewidują podział 60% najbogatszych ziem, junta Salvadora ogłosiła "stan pogotowia" w obawie przed wybuchem wojny domowej.

Do podziału przeznaczono 35% wszystkich ziem uprawnych kraju.

Junta zniósła na 30-dniowy okres czasu pewne gwarancje konstytucyjne dla przeciwdziałania wystąpieniom bogatych właścicieli ziemskich.

Junta wydała zakaz urządzania publicznych spotkań, ogłaszania reklam o charakterze politycznym, zezwoliła policji na aresztowanie obywateli bez podawania przyczyn zatrzymania, zniósła wolność prasy, zabroniła podróży na terenie kraju i wyjazdów za granicę.

"Stan pogotowia" oznacza również, że każda osoba podejrzana o szpiegostwo, zdradę, przygotowanie rebelii itp. stanie przed sądem wojskowym.

Zgodnie z ogłoszoną reformą, 250,000 hektarów ziemi należących do 376 właścicieli zostanie rozdzielonych między chłopów pracujących na tych ziemiach.

Reforma przewiduje również upaństwowienie majątków o różnorodnych gatunkach ziemi, przekraczających rozmiarami 1,250 akrów oraz upaństwowienie majątków z najbogatszą ziemią, większych niż 250 akrów.

Ziemia zostanie rozdzielona między prywatnymi właścicielami lub między "spółki rolne", które będą posiadały prawo do korzystania z personelu, sprzętu i pomocy finansowej rządu.

Potrzebny Dialog

Pekin (UPI) — Pani Deng Yingchao, wdowa po premierze Chou En-laiu, a obecnie wiceprzewodniczącą Narodowego Kongresu Ludowego i członek politbiura, orzekła wprawdzie, że niepodległościowa polityka Tajwanu jest sprzeczna z polityką Chin, ale opowiedziała się za koniecznością prowadzenia dialogu z przywódcami Tajwanu.

Przywódcy ci będą życzliwie przyjęli jeśli przybędą z wizytą do Chin i zgodzą się na wymianę poglądów.

Mugabe Tworzy Rząd Koalicyjny

Salisbury. (UPI) — Premier-elekt Robert Mugabe podjął kroki zmierzające do zakończenia stanu wyjątkowego oraz zjednoczenia różnych sił wojskowych w jedną armię. Gubernator brytyjski lord Soames, który nadzorował wybory, zgodził się na zniesienie stanu wyjątkowego, wprowadzenie w okresie walk partyzanckich, oraz godziny policyjnej.

Mugabe uzyskał bezwzględną większość w parlamencie, ale za radą lorda Soames pragnie utworzyć rząd koalicyjny z udziałem m.in. Joshua Nkomo, przywódcy jednej frakcji "Frontu Patriotycznego", który walczył przez siedem lat, najpierw z rządem białych b. premiera Smitha, potem z rządem mieszanym Muzorewy. Przyjaciele Mugaby chcą oferować Nkomo ceremonialne stanowisko prezydenta republiki Zimbabwe, ale on domaga się dla siebie stanowisko ministra spraw zagranicznych lub wojskowych.

Do przyszłej armii mają wejść zarówno oddziały partyzantów Mugabe jak Nkomo oraz świetne siły mieszańne poprzednich rządów. Oddziały Wspólnoty Brytyjskiej, które nadzorowały pokój w okresie przejściowym i w czasie wyborów, wkrótce zostaną opuszczane Rodezję, która stanie się republiką pod nazwą Zimbabwe.

Odwołane Zeznanie

Warszawa. (NYT) — Mirosław Zadrożyński, syn sądownego obecnie w Grudziądzu działacza wolnościowego i redaktora niecenzurowanego czasopisma "Robotnik" Edmunda Zadrożyńskiego, odwołał przed sądem swoje zeznanie złożone w policji i obciążające ojca o organizowanie włamań.

Wiadomość o tym odwołaniu zeznań podał rzecznik KSS KOR — Jacek Kuroń. Wskazał on, że prokuratura chce Zadrożyńskiego — ojca przedstawić jako "ojca chrzestnego podziemia w Grudziądzu" i zwykłego kryminalistę.

W procesie tym na ławie oskarżonych zasiada pięciu innych podsądnych, w tym dwóch synów Zadrożyńskiego. Wszystkim akt oskarżenia zarzuca popełnienie zbrodni politycznych.

Dziś Wyrok Na Wesołowską

New York. (tel. wł.) — Agencja PAP podała do wiadomości, że Alicja Wesołowska, pracowniczka ONZ, aresztowana w Polsce i oskarżona o szpiegostwo, przyznała się do winy. Na rozprawie przy drzwiach zamkniętych przed Sądem Wojskowym w Warszawie miała przyznać, że pracowała dla wywiadu jednego z państw NATO.

Agencja PAP nie wymieniła państwa, dla którego Wesołowska miała pracować, ale w wyjaśnieniach stwierdziła, że CIA werbowała agentów wśród pracowników ONZ. Dziś ma być ogłoszony wyrok.

Szpiegostwo Sowieckie w Szwajcarii

Genewa (DP) — Około 200, spośród 650 sowieckich dyplomatów i funkcjonariuszy pracujących w różnych biurach ONZ w Szwajcarii, prowadzi robotę szpiegowską.

Oświadczył to rzecznik prasowy rządu szwajcarskiego. Kontrwywiad szwajcarski śledzi działalność szpiegów sowieckich, ale nie może ich wydaleć ze Szwajcarii bez złapania na gorącym uczynku. Wiadomo, że władze szwajcarskie prowadzą od wielu lat walkę ze szpiegostwem Sowietów i innych krajów bloku wschodniego, ale po raz pierwszy ujawniły ilu szpiegów z ZSRR działa w Szwajcarii.

Ulrich Hubacher, rzecznik federalnego ministerstwa sprawiedliwości i policji oświadczył, że Szwajcaria, poza Stanami Zjednoczonymi, jest jedynym krajem na świecie, gdzie sowiecki wywiad wojskowy GRU posiada dwie centrale (w Bernie i w Genewie). Sowieccy pracownicy biur ONZ pracują bądź dla KGB bądź dla GRU.

Hubacher powiedział, że rząd szwajcarski woli nadzorować znanych mu szpiegów sowieckich niż ich wydaleć. Miejsce wydalonej szpiegów zajmują inni, nieznanymi kontrwywiadowi szwajcarskiemu.

Od 1948 r. w Szwajcarii wykryto 192 afery szpiegowskie. W 70 proc. chodziło tu o agentów wschodnioeuropejskich. W ciągu ubiegłych 9 lat ilość funkcjonariuszy sowieckich wraz z rodzinami wzrosła w Szwajcarii o 120 proc. i liczy obecnie 1450 osób.

Żołnierz Skazany Za Dokuczanie Koleżance

Norymberga (UPI) — W dniu wczorajszym Sąd wojskowy skazał żołnierza amerykańskiego na 30 dni ciężkich robót — za "czynienie wielce nieprzyzwoitych propozycji natury seksualnej — innemu żołnierzowi amerykańskiemu-kobiecie. Był to pierwszy tego rodzaju wypadek skazania żołnierza amerykańskiego w Europie.

Prawnik wojskowy oświadczył, iż podjęta przez sąd decyzja stać się może ważkim precedensem w dziedzinie karania żołnierzy (mężczyzn), którzy zachowują się w sposób nieprzyzwoity wobec swych koleżanek, tj. kobiet-żołnierzy.

Odbywające w wojsku służbę kobiety, powitały decyzję sądu z radością. Twierdzą one bowiem, iż są ciągle narażone na udreki ze strony żołnierzy-mężczyzn.

Szeregowiec Omester Collins z Mobile, Ala. skazany został przez sąd wojskowy w Norymberdze za dokuczanie swej koleżance, która — w przeciwnieństwie do wielu innych kobiet-żołnierzy — złożyła na niego raport do swych przełożonych.

Wiadomość tę podał kpt. Sanford Faulkner, prokurator wojskowy.

Komisja ONZ Odłożyła Odlot z Teheranu

Pogłoski o Przeniesieniu Amerykanów z Ambasady w Inne Miejsce

Teheran. (UPI) — Wczoraj doszło niespodziewanie do zwrotu na lepsze w trwającym 125 dni kryzysie irańskim. Terroryści okupujący ambasadę Stanów Zjednoczonych z 50 zakładnikami zgodzili się nagle na przekazanie amerykańskich dyplomatów Radzie Rewolucyjnej, rządzącej Iranem. Oddanie zakładników rządowi zwiększyło nadzieje na ich uwolnienie. Nie potwierdzone doniesienia mówią o planowanym przeniesieniu zakładników z ambasady do innego miejsca.

Jak już podawaliśmy — komisja ONZ badająca rzekome zbrodnie reżimu szacha, była gotowa do wyjazdu, ponieważ terroryści trzymający zakładników nie zgodzili się na spotkanie członków komisji z amerykańskimi dyplomatami. Komisja wstrzymała wyjazd z Teheranu, gdy minister spraw zagr. Sadegh Ghotbzadeh przekonał ją, że powinna dać Radzie Rewolucyjnej dwa lub trzy dni na załatwienie sprawy ew. spotkania z zakładnikami.

W związku z oświadczeniem terrorystów (Ciąg dalszy na str. 12-ej)

Niezlomna Postawa Bartoszewskiego

Londyn. (DP) — 21 lutego odbyła się w Warszawie rozprawa rewizyjna wniesiona przez adwokata Jana Olszewskiego w głośnej sprawie Władysława Bartoszewskiego, skazanego przez Kolegium do spraw wykroczeń na 5,000 zł grzywny za to, że prowadził wykład historii Polski w ramach Uniwersytetu Latającego Towarzystwa Kursów Naukowych.

W roli świadków wystąpili: członek Polskiej Akademii Nauk — prof. Jan Kielanowski i prof. Jerzy Jedlicki. Ten ostatni stwierdził, że on sam — a nie Bartoszewski — zorganizował wykład. Bartoszewski oświadczył, że chociaż nie on zwoływał to zebranie, to jednak prowadzenie wykładów historii Polski uważa za swój społeczny obowiązek. Żadna kara go od tego nie powstrzyma i nie zastraszy i nadal będzie takie wykłady prowadził, gdy tylko zajdzie tego potrzeba.

Argumenty świadków nie wpłynęły na opinię orzekającą, którzy mieli już wyraźne dyspozycje od swoich władz i od innych czynników i karę grzywny utrzymali w mocy w tej samej wysokości.

4 działaczom demokratycznym skazanym na kary aresztu: Andrzejowi Czumie (3 miesiące), Wojciechowi Ziemińskiemu (półtora miesiąca), Bronisławowi Komorowskiemu (1 miesiąc) i Józefowi Janowskiemu (1 miesiąc) — doręczono wezwanie by 21 lutego stawili się dla odbycia kary. Jak wiadomo, skazano ich za przemówienia na patriotycznej manifestacji przed grobem Nieznanego Żołnierza 11 listopada.

Wojciech Ziemiński i Komorowski zgłosili się w Warszawie a Józef Janowski — zamieszkały w Zduńskiej Woli, otrzymał wezwanie do więzienia w Sieradzu. Ziemiński został umieszczony w głośnym więzieniu na Służewcu.

Komorowskiemu kazano zgłosić się dopiero 4 marca, gdyż widocznie na Służewcu było brak miejsca. Natomiast Czuma stwierdził, że nie uznaje wyroku i nie zamierza zgłaszać się sam do więzienia. Władze mogą go tylko przymusić do odbycia niesłusznego wymierzonej kary.

Pijac Ziola Zakonnika — Chorób Sie Unika

Zbawienne są ZIOŁA ZAKONNIKA, pomagają a nigdy nie szkodzą. Znanie w Polsce i w Ameryce. Mamy tysiące zadolowanych. Polecamy znane herbaty ziołowe:—Nr. 1 "HERBOVIT" na artretyzm, wstrętność, zgaga, gazy \$3.50; Nr. 2 "GASOL" na niestrawność, zgaga, gazy \$2.75; Nr. 3 "HERBOLAX" łagodnie przeczyszczające \$2.75; Nr. 4 "NERVOL" na nerwy, bezsenność, zmęczenie \$3.00; Nr. 5 "UROL" na nerki, pęcherz \$3.00; Nr. 10 "REUMOL" na reumatyzm, serce \$3.25; Nr. 11 "FIGOL" ułatwia chudnięcie bez głodowania \$3.75; Nr. 12 "HERBATA ZDROWIA" aromatyczna, ziołowa, na codzień \$2.75. Paczki są duże, z objaśnieniami po polsku, z datą ważności. Ceny w dolarach USA.

UWAGA. Mamy też cenne ZIOŁA ZAKONNIKA w tabletkach, wygodne w użyciu, skuteczne. Polecamy: Nr. 16 "FIGOL" 100 tabletek ułatwiających oddychanie \$3.75; Nr. 25 "CHOLECOL" 80 kapsulek ziołowych na artretyzm, wstrętność, wzdęcia \$3.50; Nr. 27 "NERVOL" na nerwy, bezsenność 50 kapsulek \$2.25; Nr. 51 "CONSTIP" 80 kapsulek ziołowych na przeczyszczenie \$3.00; Nr. 20 "KROPLE WALERIANA" na nerwy, serce, but. \$2.75; Nr. 57 "REUMOLIN" 80 kaps. ziołowych na reumatyzm, \$3.25; Nr. 59 "UROLIN" 80 kaps. zioł. na nerki i pęcherz \$3.25; Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie naturalne witaminy razem, 100 tabl. \$5.00; Nr. 38 "GERIATRIC-VIT" komplet naturalnych witamin dla starszych 100 tabl. \$5.00; "GINSENG" słynny chiński korzeń życia 80 kaps. \$12.00; Nr. 46 "DIURAWIEC" nalewka na wstrętność, żółdki, but. \$3.90; Nr. 47 "ZYWOKOST" nalewka but. \$3.90; Nr. 37B Witamina "E" na serce, 100 kaps. 200 un. \$6.50; Nr. 48 mydło "RUMIAKOWE" wydelikatnia. do rak i twarży, duże, sztuka \$1.20. Mamy ziołowe Kosmetyki.

DBAJCIE O ZDROWIE! Każdemu bezpłatnie wysyłamy broszurę "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA?" Wyślijcie zaraz Numery wybranych leków naturalnych; załączyć M.O. lub czek. Trzeba doliczyć na przesyłkę po 15¢ od każdego US dolara. Bez zapłaty, ani na C.O.D., nie wysyłamy.

Prosimy wyciąć i zachować nasz adres. — Adresujcie: MONK'S HERB CENTER, 2928 Milwaukee Ave., CHICAGO, ILL. 60618

Wszelkie sprawy karne, cywilne, emigracyjne, nieruchomości, uszkodzenia cieleśne, rozwody, testamenty, spadki i podatki załatwia

RAYMOND WILDE — Adwokat

Dzwonić 7 dni tygodniu — 24 godziny 622-9121

Mówimy po polsku

UBEZPIECZENIE ŻYCIA LUB ZDROWIA

Indywidualne lub grupowe dla Twojej kompani za pośrednictwem Polskiego Agenta w

BANKERS LIFE OF IOWA

Bezpłatnie i bez żadnego zobowiązania przeprowadzimy analizę Twojego ubezpieczenia

DECYZJA NALEŻY DO CIEBIE

KRYSTYNA CYGIELSKA

Tel. biurowy: 674-1800

Tel. domowy: 743-7573

MÓWIĄCY PO POLSKU LEKARZ

IRENA BAGIŃSKA, M.D.

Zawiadamia o Otwarcu Prywatnej Praktyki Ogólnej

Dzwonić 7 Dni w Tygodniu

2879 N. Milwaukee, Chicago, Ill. 60634

252-7722

Polskie Biuro Podróży

MILWAUKEE

Travel Agency & Service

poleca swe usługi i pomoc w sprawach: paszportowych, wizowych, imigracyjnych oraz we wszelkich sprawach prawnych w Polsce. Paczki lotnicze i morskie, lekarstwa oraz tanie czartery do Polski.

4340 N. Milwaukee (Przy Montrose)

Telefon: 286-2818

MASZ KŁOPOTY
Z OTRZYMANIEM
PRAWA JAZDY



DZWOŃ DO
JAWORSKIEGO
685-3344

NIE musisz tracić dużo
czasu i pieniędzy
aby uzyskać

PRAWO JAZDY

Stanu Illinois

Przyjdź do Najstarszej Polskiej Szkoły Jazdy S. Jaworskiego

4766 N. Milwaukee Ave.

W ciągu dwóch dni, za przystępną cenę nauczysz się Teorii Prawa Drogowego aby zdać egzamin pisemny i otrzymać "INSTRUCTION PERMIT"

Cierpliwi, wyrozumiali i doświadczeni instruktorzy mówiący po polsku nauczą ciebie prowadzić auto dobrze i bezpiecznie oraz zabiorą na egzamin prawa jazdy.

Po Blizsze Informacje Dzwonić:

685-3344

A-COSMOPOLITAN DRIVER TRAINING SCHOOL

Neohitlerowska Organizacja Rozwiązana Przez Rząd NRF

Rząd zachodniemiecki rozwiązał i zakazał działalność wojowniczej neo-hitlerowskiej organizacji i skonfiskował cały jej majątek i sprzęt w tym działo przeciwlotnicze, samochód pancerny wraz z amunicją oraz inny sprzęt zmilitaryzowanych hitlerowców, którzy działali dotychczas zupełnie bezkarnie.

Minister spraw wewnętrznych Gerhard Baum oświadczył, że zakaz działalności tej organizacji wydano w porozumieniu z władzami stanowymi trzech państw niemieckich w Republice Federalnej. Dodał, że rozwiązana grupa hitlerowska planowała wprowadzenie siłą totalitarnego ustroju w państwie.

Terenem działalności neo-hitlerowców była głównie Bawaria, gdzie policja w sile około 500 ludzi dokonała rajdu na 23 różne placówki neo-hitlerowskie. Znalaziono tam karabiny, rewolwery i amunicję, hitlerowskie mundury i popiersie Hitlera. W dwóch innych krajach niemieckich policja znalazła w rajdach pochowaną w garażach i szopach broń i amunicję.

Przywódca hitlerowców 43-letni Karl-Heinz Hoffmann powiła z rewolwerem w ręce policję w swej willi w Heroldsberg pod Norymbergą, ale został natychmiast rozbrojony. W zamku w Erlangen zajęto działo przeciwlotnicze i wóz pancerny 12-tonowy, ciężarówkę wojskową oraz łazik armii zachodniemieckiej.

Bawarski minister spraw wewnętrznych w Monachium Gerold Tandler określił zakaz działania partii hitlerowskiej jako "przykładowy cios w ekstremizm" oraz dodał, że lokalni prokuratorzy powinni wytoczyć oskarżenia przeciw członkom rozwiązanej organizacji o nielegalne posiadanie

broni. Tandler sądzi, że organizacja neo-hitlerowska liczyła 400 członków, wśród których 80 było bardzo aktywnymi działaczami, a oprócz tego istniały pomocnicze grupy kobiet i dzieci. Organizację finansowali członkowie własnymi składkami.

Tandler jest także zdania, że grupa ta nie stanowiła zagrożenia bezpieczeństwa ze względu na swą małą liczebność, że jednak z powodu swych występów szkodziła dobrej opinii o Niemczech.

W listopadzie 1978 r. przywódca z tej grupy Hoffman z kilku swymi zwolennikami uisłował przybyć do Anglii, jednak został zatrzymany w porcie Dover przez władze brytyjskie, które go nie wpuściły.

Z Wrocławia Dla Holandii

Na pochylni Remontowej Stoczni Rzecznej we Wrocławiu rozpoczęto montaż kadłuba pierwszego w br. statku budowanego na eksport. Jest to wielka barka pchana, o ładowności 2,700 ton i długości 76 metrów, zamówiona przez holenderską firmę "EWT" z Rotterdamu. W kwietniu br. planowane jest wodowanie.

POWER TUNE UP
FULLY GUARANTEED
TUNE UP
\$34.95
INCLUDES PARTS & LABOR
CERTAIN MODELS EXCLUDED.
WHITE SERVICE
STATION
3100 N. KEDZIE 463-0363

MODERN PHARMACY INC.

6055 N. 5th Street
Philadelphia, Pa. 19120
Tel. (AC 215) LI 9-2141

Wysyłamy lekarstwa na wszelkie recepty zagraniczne po bardzo umiarkowanych cenach do wszystkich krajów świata, (za wyjątkiem ZSRR). Możecie do nas pisać lub telefonować w Waszym ojczystym języku polskim.

Modest Artymiw,
dyplomowany aptekarz
Weteran Armii Polskiej

"Income Tax"

Autoryzowany

dealer PEKAO

Oferujemy tanie przeloty DO POLSKI oraz wycieczki do Las Vegas, Hawaia, na Florydę. Rezerwujemy hotele i sprzedajemy bilety lotnicze krajowe i międzynarodowe.

Załatwiamy Sprawy Paszportowe, Wizowe, Imigracyjne, Zapiszenia
WOJEWNIK'S TRAVEL
5809 W. Fullerton 889-1641

Światowej Sławy

BREVETTATA

Pistolet na Gaz Łzawiący
sprzedawany bezpośrednio
przez pocztę



NIE TRZEBA POZWOLENIA
Solidna metalowa konstrukcja z twardą rękojeścią, wygląda jak prawdziwy rewolwer. Zatrzymuje napastnika bez zranienia go. Daje potrzebną ochronę dla ludzi, którzy pracują samotnie, w ciemnych pomieszczeniach. Idealne noce zabezpieczenie dla żon i córek. Mimo tego nie potrzebny jest federalny permit czy licencja, lecz nie sprzedaje się go małodzieciom. Oddaje siedem strzałów bez ładowania. W cenie każdego rewolweru wchodzi jeden rewolwer, dziesięć magazynów z nabojami z gazem łzawiącym i wszystkie koszty przesyłki. Dostawa jest natychmiastowa, ubezpieczona. Sprzedajemy ekwipunek z gazem łzawiącym przez ostatnie czterdzieści lat. Mamy tysiące zadowolonych klientów.

1 komplet rewolweru\$17.00
2 komplety rewolwerów po \$15 każdy (razem \$30)
3 komplety rewolwerów po \$14.50 każdy (razem \$43.50)
4 komplety rewolwerów po \$14 każdy (razem \$56)
5 komplety rewolwerów po \$13 każdy (razem \$65)
specjalne naboje z gazem łzawiącym \$3 za 10
naboje ślepe \$2.50 za 100
pokrowce \$2.50 każdy
środek przeciwko gazowi łzawiącemu, butelka \$2.88

Nazwisko Miasto
Adres Stan Zip
W załączeniu jest
☐ czek na \$
☐ Money Order na \$
lub proszę obciążyć mój
☐ Master Charge ☐ BankAmericard
Card Number
Exp. Date
Podpis
© 1975 Brevettata

ZAMOWIENIE PRZEZ POCZTĘ:
z BREVETTATA
Dept. ED, 310 W. 9th St.
Kansas City, Mo. 64105

SNACHOR

TADEUSZ DOŁĘGA MOSTOWICZ

5

(Ciąg Dalszy)

Ale na moje stare gnaty... Cóż to, nie w lecznicy? Próżniesz dziś?

— Tak... Złożyło się tak.

— A właśnie telefonowałem — nadrabiał prezes swadą — telefonowałem do lecznicy. Chciałem wpaść, by zasięgnąć twojej rady. Zaczyna mi dokuczać lewa noga. Obawiam się, że to ischias...

Profesor słuchał w milczeniu, lecz tylko pojedyncze słowa trafiały do jego świadomości. Jednakże równy i pogodny głos Zygmunta sprawił to, że myśli się zaczęły skupiać, łącząc, wiążąc w jakiś niemal już realny obraz rzeczywistości. Drgnął, gdy kuzyn zmienił ton i zapytał:

— A gdzie Beata?

Twarz profesora ściągnęła się i odpowiedział z wysiłkiem: Wyjechała... Tak... Wyjechała... Wyjechała... za granicę.

— Dzisiaj.

— Dzisiaj?

— To dość, zdaje się, niespodziewany projekt? — od niechcenia zauważył Zygmunt.

Tak... tak. Wysłałem ją... Rozumiesz... były pewne sprawy i w związku z tym...

Mówił z taką trudnością, a cierpienie tak wyraźnie rysowało się na jego twarzy, że Zygmunt pośpiesznie potwierdził najcieplejszym tonem, na jaki umiał się zdobyć:

— Rozumiem. Naturalnie. Tylko, widzisz, na dzisiaj rozstał się z zaproszenia na wieczór. Należałoby zatelefonować do wszystkich i odwołać... Czy pozwolisz, że się tym zajmę?...

— Proszę...

— No, to doskonale. Sądzę, że Michałowa ma listę zaproszonych. Wezmę to od niej. A ty zrobiłbyś najlepiej, gdybyś położył się spać. Co?... Nie będę ci zawracał dłużej głowy. No, do widzenia...

Wyciągnął rękę, lecz profesor nie zauważył tego Zygmunta poklepał go po ramieniu, zatrzymał się jeszcze przy drzwiach na chwilę i wyszedł.

Wilczur ocknął się, gdy trzasnęła klamka. Zauważył, że ścisła w dłoni list Beaty. Zgniółł go w małą kulkę i rzucił w ogień. Płomień od razu otoczył ją, zabłysła czerwonym płakiem i spopielała. Już dawno i śladu po niej nie zostało, już dawno drwa w kominku zmieniły się w kupkę czerwonych węgli, gdy przetańł oczy i wstał. Powolnym ruchem odsunął fotel, obejrzał się.

— Nie mogę, nie mogę tu wytrzymać — szepnął bezgłośnie i wybiegł do przedpokoju.

Bronisław zerwał się z krzesła:

— Pan profesor wychodzi?... Jesionkę czy, cieplejsze palto?

— Wszystko jedno.

— Tylko pięć stopni na dworze. Lepiej, sądzę, cieplejsze — zdecydował służący i podał palto.

— Rękawiczki! — zawołał, wybiegając za profesorem na ganek, lecz Wilczur musiał nie dosłyszeć. Już był na ulicy.

Koniec października w tym roku był chłodny i dżdżysty, gałęzie drzew obdzierał silny północny wiatr z resztek przedwcześnie żółtych liści. Na chodnikach chlupotała woda. Nieliczni przechodnie szli z nastawionymi kołnierzami pochylając głowy, by osłonić twarz przed drobnyimi, ostrymi kroplami deszczu, lub oburącz trzymali parasole, którymi targały raz po raz gwałtowne porywy wiatru. Spod kół z rzadka przejeżdżających samochodów tryskały mętne bryzgi wody, dorożkarskie konie człapały leniwie, a podniesione budy ociekały deszczem, mdło połyskując w świetle żółtawych latarni.

Dr Rafał Wilczur machinalnie zapiął palto i szedł przed siebie.

— Jak mogła tak postąpić! Jak mogła! — powtarzał w myśli pytanie.

Czyż nie zdawała sobie sprawy z tego, że odbiera mu wszystko, że pozbawia go racji i celu istnienia? I dlaczego?... Dlatego, że spotkała jakiegoś człowieka... Gdyby go chociaż znała, gdyby miała pewność, że on ją potrafi ocenić, że jej nie skrzywdzi, że da jej to szczęście. Napisała tylko jego imię: Janek.

Wilczur zaczął w pamięci liczyć bliższych i dalszych znajomych. Żaden z nich. Może to jakiś nędznik, oszust, obieżyświat, który ją porzucił przy pierwszej sposobności. Jakiś zawodowy uwodziciel, który Beatę otumanił, okłamał, zniecił fałszywymi wyznaniem i przysięgami. Liczył zapewne na pieniądze. Co się stanie, gdy przekona się, że Beata nawet swojej biżuterii nie zabrała?... To na pewno wyrafinowany łotr. Tak, trzeba go ścigać, trzeba póki czas zapobiec łajdactwu. Trzeba zażądać od władz, od policji, by ich szukano. Rozesłać listy gończe, detektywów...

Pod wpływem tej myśli zatrzymał się i rozejrzał. Był w śródmieściu. Przypomniał sobie, że gdzieś w pobliżu, na drugiej, czy trzeciej przecznicy kiedyś przejeżdżając widział sztyld komisariatu policji.

Ruszył w tamtym kierunku, lecz już po kilkunastu kruchach zawrócił.

— I cóż z tego, że ją odnajdę? Nigdy nie zgodzi się wrócić do mnie.

Napisała wyraźnie, że nie kocha, że dręczyła ją jego rzekoma wyższość, jego bogactwo, jego sława... a na pewno i jego miłość. Była o tyle delikatna, że tego nie powiedziała wyraźnie... Jakimże prawem on ma ją osądzić, zadecydować o jej losie. A jeżeli ona woli nawet ponieważ przy tamtym?... Jakichże argumentów można użyć, chcąc przekonać kobietę, by wróciła do niekochanego do... nienawidzonego męża? Zresztą, czy nie zbyt pośpiesznie doszedł do przekonania, że tamtem człowiekiem jest wyrzutkiem społeczeństwa i chciwym łotrem?... Beata nigdy nie lubiła mężczyzn tego rodzaju, pociągali ją zawsze idealisci, marzyciele... Nawet Marioli czytywała godzinami liryczne wiersze, których to siedmioletnie dziecko nie mogło zrozumieć. Czytała dla siebie.

Człowiek, za którego poszła, musi być młodym, niepraktycznym biedakiem. W jaki sposób, kiedy go poznała?... (Ciąg Dalszy Nastąpi)

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

GŁÓWNA CENTRALA WSZELKICH WYSYŁEK

POLAMER

ZAPRASZA WSZYSTKICH

Do Polski

NA TANIE i PRZYJEMNE WAKACJE

BEZ PRZESIADKI—PROSTO Z CHICAGO DO WARSZAWY

CZAS TRWANIA POBYTU w POLSCE OD PARU DNI DO KILKU MIESIĘCY w ZALEŻNOŚCI OD ŻYCZEN KLIENTÓW.

34 DATY WYJAZDÓW z CHICAGO

36 DAT POWROTÓW z WARSZAWY

PO BLIŻSZE INFORMACJE ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR w GODZINACH: PONIEDZIAŁKI, CZWARTKI, PIĄTKI 10—8 WIECZ.; WTORKI 10—6 WIECZ.; SOBOTY 10—4 PŁ.; NIEDZIELE 10—2.; w ŚRODY NIECZYNNE.

1113 N. ASHLAND

TEL.: 342-9870 i 342-9851

3101 MILWAUKEE

TEL.: 478-3540

STANLEY C. CZAJA

ADWOKAT
SPRAWY IMIGRACYJNE

oraz wszelkie inne
867-7690 lub 763-5012
Codziennie od 11 — 9

INCOME TAX

Mówiący Po Polsku Lekarz

KRYSTYNA GAJDECKA M.D.

Zawiadania o Otwarcu Prywatnej Praktyki Ogólnej

3040 N. Cicero Ave. • Chicago, IL 60641
24 Godz. 736-6552 7 Dni w Tygodniu

Nadal Brak Łóżek Szpitalnych

Z danych statystycznych wynika, że w okresie pierwszej pięcioletki lat 70-tych oddano w Polsce do użytku 19,700 łóżek szpitalnych.

Aby ocenić, czy jest to liczba wystarczająca w stosunku do potrzeb społecznych, należy uświadomić sobie parę faktów.

Otóż w krajach o średnim stanie technicznym budynków szpitalnych wymienia się zwykle dwa procenty posiadanej liczby łóżek rocznie. Według tej zasady, należało we wspomnianym okresie zastąpić ponad 17,000 łóżek nowymi. Faktyczny przyrost wyniósł więc ponad dwa tysiące nowych miejsc dla chorych. Jest to niewiele, zważywszy stan budynków szpitalnych w Polsce. Tylko jedna czwarta ogólnej liczby łóżek znajduje się w szpitalach zbudowanych po wojnie. Pozostałe trzy czwarte to szpitale liczące pięćdziesiąt i więcej lat.

Zaspokojenie potrzeb społecznych na nowe szpitale zależy — najogólniej biorąc — od faktycznego przyro-

stu łóżek i rosnących potrzeb.

A potrzeby stale rosną. Społeczeństwo polskie po latach wyżu demograficznego staje się coraz starsze, wzrasta więc liczba osób wymagających opieki lekarskiej. Również także liczba osób cierpiących na choroby zawodowe, a zwiększający się procent zanieczyszczenia środowiska, będący wynikiem gwałtownej industrializacji kraju — także sytuacji nie poprawia.

W drugiej połowie lat 70-tych przewidziano w planie pięcioletnim wybudowanie 27 tysięcy łóżek. Już teraz wiadomo, że planu tego nie udało się zrealizować. W najlepszym wypadku szpitale otrzymają ok. 20 tysięcy nowych miejsc dla chorych.

Dla zaspokojenia obecnych i przyszłych potrzeb społeczeństwa w dziedzinie opieki lekarskiej niezbędne jest szybsze tempo budowy nowych szpitali w interesie państwa i społeczeństwa.

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku
zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.
Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwon 7 dni w tygodniu 24 godziny. Dwa biura: Downtown i Northwest.
726-3753

POLSKA KWIACIARNIA
J and J FLOWER SHOP
KWIATY NA
WSZELKIE OKAZJE
NAJNIŻSZE CENY
5126 W. BELMONT 545-2697

\$ GOTÓWKA ZA \$ SREBRO I ZŁOTO

ZŁOTO, SREBRO, MONETY, ZŁOTE PIERŚCIONKI, ANTYKI
SKORZYSTAJCIE TERAZ!

ZŁOTO ZŁOTE MONETY ZŁOTA BIŻUTERIA

- złote zegarki
- złote zegarki kieszonkowe
- złote bransolety — pierścionki
- złom złota

WSZELKIE WYROBY ZE ZŁOTA

SKUPUJEMY DIAMENTY

Wschodnie dzieła sztuki
Posążki z brązu
Smaragdy, rubiny, jadyty

SREBRO SREBRNE MONETY

SREBRNE
DOLARÓWKI
V.F.
\$25.00 i więcej

- srebrne zastawy
- srebrne zegarki kieszonkowe
- srebrne antyki
- srebrna biżuteria
- srebrne i złote pióra wieczne
- antyczne noże
- srebrne kufle

SPRZEDAŻ ZA SREBRNE DOLARÓWKI

PRZYJDŹCIE ZE SREBRNYM DOLARÓWKAMI SPRZED 1935 R. ZA:

- 1 srebrną dolarówkę — dajemy 14K złoty łańcuch lub męski albo damski zegarek kwarcowy LCD
- 2 srebrne dolarówki — dajemy stereo samochodowe AM-FM
- 3 srebrne dolarówki — dajemy 8-ścieżkowe stereo Am-FM z głośnikami
- 4 srebrne dolarówki — dajemy 12" telewizor na prąd AC/DC
- 5 srebrnych dolarówek — męski lub damski pierścionek z brylantem

SHELDON CORD PRODUCTS

2201 W. DEVON, CHICAGO, ILL.
973-7070
Mówimy Po Polsku

7 dni w tygodniu. Od 10-ej rano do 6-ej wiecz.

POLSKIE BIURA PODRÓŻY

POLISH AIRLINES



"SPATA"

Prezentują

PROGRAM LOTÓW DO POLSKI NA ROK 1980 SAMOLOTAMI CZARTEROWYMI

BEZPOŚREDNIO CHICAGO — WARSZAWA — CHICAGO
PRZEZ AMERICAN TRAVEL ABROAD

Odlot z Chicago	Powrót z Warszawy	Koszt w Obie Strony *	Odlot z Chicago	Powrót z Warszawy	Koszt w Obie Strony *
18 maja		\$599.00	3 sierpnia	3 sierpnia	\$699.00
25 maja	25 maja	\$659.00	7 sierpnia	7 sierpnia	\$699.00
1 czerwca	1 czerwca	\$659.00	10 sierpnia	10 sierpnia	\$699.00
8 czerwca	8 czerwca	\$659.00	14 sierpnia	14 sierpnia	\$679.00
15 czerwca	15 czerwca	\$679.00	17 sierpnia	17 sierpnia	\$679.00
19 czerwca	19 czerwca	\$699.00	21 sierpnia	21 sierpnia	\$679.00
22 czerwca	22 czerwca	\$699.00	24 sierpnia	24 sierpnia	\$679.00
26 czerwca	26 czerwca	\$699.00	28 sierpnia	28 sierpnia	\$659.00
29 czerwca	29 czerwca	\$699.00	31 sierpnia	31 sierpnia	\$659.00
3 lipca	3 lipca	\$699.00	4 września	4 września	\$659.00
6 lipca	6 lipca	\$699.00	7 września	7 września	\$659.00
10 lipca	10 lipca	\$699.00	11 września	11 września	\$649.00
13 lipca	13 lipca	\$699.00	14 września	14 września	\$629.00
17 lipca	17 lipca	\$699.00	21 września	21 września	\$599.00
20 lipca	20 lipca	\$699.00	28 września	28 września	\$599.00
24 lipca	24 lipca	\$699.00	5 października	5 października	\$599.00
27 lipca	27 lipca	\$699.00	19 października	19 października	\$599.00
31 lipca	31 lipca	\$699.00	26 października	26 października	\$599.00

* Koszt przelotu nie obejmuje podatków: \$3.00 w od osoby w U.S. i \$2.00 w Polsce.
** Przez Nowy York.

Pamiętajcie, że sami wybieracie Waszą datę odlotu i powrotu według dat wymienionych w tablicy.

15% ZNIŻKI NA CZARTERACH

Dla dzieci w wieku od lat 2 do 12.

ZGŁOSZENIA PRZYJMUJĄ NASTĘPUJĄCE BIURA PODRÓŻY:

BEST-WAY TRAVEL, INC.

Adam Grzegorzewski i Jerzy Kukliński
3455 N. Pualski Rd.
Chicago, Ill. 60641
Telefon: 267-5200

G & R INTERNATIONAL TRAVEL

Ewa Rokossowska
3210 N. Central Ave.
Chicago, Ill. 60634 Telefon: 777-8189

R. MATUSZCZAK & CO.

5736 W. Belmont Ave.
Chicago, Ill. 60634 Telefon: 283-4511

MATCO TRAVEL

5350 N. Milwaukee Ave. Telefon: 763-4406

POLON TRAVEL BUREAU

Adam Natank
5612 S. Pulaski Rd.
Chicago, Ill. 60629
Tel. 581-4433

STAUDACHER & RATKE TRAV.

Roman Łobodziński
1650 West 48th St.
Chicago, Ill. 60609 Telefon: 927-2324

EUROPE TRAVEL BUREAU, INC.

Rodzina Migajów
5356 W. Belmont Ave.
Chicago, Ill. 60641 Tel.: 282-7744

CENTRAL TRAVEL, INC.

Ina R. Tomaszewska
4102 S. Archer Ave.
Chicago, Ill. 60632 Telefon: 254-4144

INTERCONTINENTAL TRAVEL

Stanisław Łobodziński
1050 N. State St. Tel.: 787-4440
3055 N. Milwaukee Ave. Tel.: 772-8010
5047 S. Ashland Ave. Tel.: 254-3545
Chicago, Ill.

LARAS TRAVEL AGENCY

Ludwik Laras
4915 W. Fullerton Ave.
Chicago, Ill. 60639 Telefon: 622-1721

FALCON TRAVEL BUREAU, INC.

Hanka Rutkowska
Elżbieta Zbyszewska
2727 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60647 Telefon: 276-2100

POL TRAVEL BUREAU

Louise Fabiszewicz
3118 W. 43rd St.
Chicago, Ill. 60632
Telefon: 254-2538

PAMIĘTAJ!
TYLKO
W BIURACH
ZE ZNAKIEM

"SPATA" Z GWARANCJĄ I BEZ
RYZYKA ZAŁATWISZ SWOJĄ PODRÓŻ!

NASZA WYPRZEDAŻ TWOIM ZYSKIEM

PROWADZIMY TYLKO SPRZEDAŻ HURTOWĄ
SPRZEDAJEMY TYLKO SKLEPOM I KUPCOM.
DARMO PREZENT PRZY KAŻDYM KUPNIE ZA \$100.00

WIELKA WYPRZEDAŻ ZŁOTA NA \$1,000,000

POCZĄWSZY OD 1-GO MARCA
19-cal. telewizor kolorowy \$249.95

- 4" TV firmy "SHARP" z radiem AM-FM i zegarem kwarcowym LED. szt. \$149.95
- Przenośny magnetofon kasetowy 110/220 szt. \$21.90
- Zestaw stereofoniczny AM-FM 8-ścieżkowym magnetofonem \$49.95
- Przenośny stereofoniczny magnetofon kasetowy AM-FM \$39.95
- 8-ścieżkowy magnetofon stereofoniczny z radiem AM-FM do samochodu \$39.95
- Butanowe zapalniczki gazowe. tuz. \$30.00
- Ultra-cienkie kalkulatorki. szt. \$9.90
- 32-częściowy zestaw naczyń do pieczenia \$14.95

- Radio AM-FM z zegarem kwarcowym LED 110/220 szt. \$21.95
- Męskie i damskie pierścionki brylantowe. szt. \$99.00
- Męskie zegarki elektroniczne LCD ... szt. \$10.95
- Damskie zegarki elektroniczne LCD ... szt. \$12.95
- Bogaty wybór innych zegarków damskich i męskich szt. \$6.95
- 16-cal. łańcuszek z czystego złota ... szt. \$19.90
- 14 K. kolczyki z czystego złota. szt. \$12.95
- 14 K. kolczyki z brylantami z czystego złota para \$19.95
- Elektryczny otwieracz do puszek. szt. \$7.95

Posiadamy wszelkiego rodzaju wyroby ze szczerzego złota.

Zestaw stereofoniczny firmy "Panasonic" z głośnikami, 8-ścieżkowym magnetofonem, radiem AM-FM, adapterem z pokrywką.

Komplet za tylko \$199.00

12 Srebrnych dolarówek sprzed 1935 r. lub \$199.00

Posiadamy sprzęt elektroniczny 110 i 220 V firm Sanyo, Hitachi, Sharp i wielu innych renomowanych firm. Mamy również bardzo bogaty wybór narzędzi, zabawek, wyrobów jubilerskich, przedmiotów użytku domowego, ubrań. Świetnie nadające się na prezenty do Polski.

ODWIEDŹCIE NASZ OLBRZYMI MAGAZYN.

OTWARTY 7 DNI W TYGODNIU

Pon. do piątku włącznie 9:00—7:00. Sobota i niedziela 10:00—5:00.

SHELDON CORD

2201 W. DEVON AVE. CHICAGO, ILL.

973-7070

OAZA Palm Terrace

1250 Milwaukee,
342-0180

UPRZEJMIIE ZAPRASZA PAŃSTWA NA DOROCZNY

BAL JÓZEFINEK

W Sobotę, Dnia 15-go Marca, 1980 r. • Początek o 7:30 Wieczorem

GRA WSPANIAŁY ZESPÓŁ MUZYCZNY BIAŁO - CZERWONI

Gratisowo Butelka Szampana Dla Józefinek i Józefów

Bogaty Program Artystyczny
Wstęp \$8.00 Od Osoby

Świetne Gorące Potrawy Do Nabycia Na Miejsu
Nieograniczona Konsumpcja \$6.95

Strzeżone Parkowisko

Po informacje i rezerwacje prosimy telefonować: 342-0180



Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141
Telefon wszystkich biur 286-0141. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) 30¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Week-End) 40¢

POLISH DAILY ZGODA

**INNI
PISZĄ:**

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze
są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Spis Ludności

GWIAZDA POLARNA — W związku ze spisem ludności Stanów Zjednoczonych wyłoniło się zagadnienie, wywołujące duże kontrowersje, a mianowicie: czy spis ten powinien także objąć obywateli, przybywających nielegalnie na terenie USA, czy też nie uwzględniać tej olbrzymiej jednak liczby ludności de facto przebywającej w naszym kraju.

Ugrupowanie washingtonskie pod nazwą "Stowarzyszenie dla Reformowania Imigracji Amerykańskiej" uważa, że spis ludności, przeprowadzany co 10 lat, w wypadku, gdy obejmie wielu nielegalnie przebywających w Stanach Zjednoczonych cudzoziemców, mylnie przedstawi ogólną liczbę ludności. Będzie to oznaczać, że zmiany w liczebności okręgów wyborczych do Kongresu nie będą dokonane sprawiedliwie i niektórzy obywatele będą pozbawieni odpowiedniej reprezentacji. Podstawową zasadą w amerykańskim systemie wyborów jest prawo głosowania dla każdego obywatela, a jeżeli spis obejmie dużą liczbę nielegalnych imigrantów, to zasada ta mogłaby ulec zmianie. Niektóre stany, jak na przykład Kalifornia, mogłyby zyskać dodatkowe miejsce w Izbie Reprezentantów.

Plan rządu objęcia tegorocznym spisem ludności nielegalnie przebywającej w Stanach Zjednoczonych w obliczu tych faktów wydaje się planem niedoskonałym. Nie chodzi o to, czy cudzoziemcy powinni być objęci spisem. Powinni być, aczkolwiek będzie to zapewne trudnym zadaniem, ponieważ ci, co nie posiadają prawa pobytu, obawiają się deportacji i będą starać się spisu uniknąć. Niemniej jednak należy starać się uzyskać dokładną liczbę całej ludności. Decydującym elementem jest w tej chwili wyeliminowanie nielegalnych imigrantów z obliczeń, które będą służyły za podstawę do ustalania wielkości okręgów wyborczych do Kongresu i pomocy federalnej. W przeciwnym wypadku obecność nielegalnych imigrantów w Stanach Zjednoczonych zostanie uprątnie uwzględniona.

Spis ludności nie tylko stanowi podstawę dla dokonania zmian w okręgach wyborczych, ale także dostarcza danych, służących za podstawę dla rozdziału funduszy federalnych dla stanów i lokalnych władz samorządowych. Biorąc pod uwagę te ciężary finansowe, istnieje grupa ludności w Stanach, która popiera objęcie spisem ludności nielegalnie przebywających w USA. Według ich opinii, burmistrzowie wielkich miast i grupy etniczne, czekające na zwiększenie pomocy z programów federalnych, związanej z liczbą ludności w ich ośrodkach podkreślają, że nielegalnie przebywający tu cudzoziemcy są w wielu rejonach ważnym czynnikiem ekonomicznym i społecznym. Będą oni w dalszym ciągu wymagać usług społecznych, bez względu na to, czy zostaną objęci spisem czy nie. Spis ludności wpłynie na takie programy federalne jak pomoc dla szkół podstawowych i średnich, śniadania dla uczniów tych szkół, wprowadzanie w życie przepisów prawnych. Stany, w których znajdują się imigranci, mają zwiększone obowiązki w zakresie zapewnienia podstawowych usług publicznych jak szkoły, straż ogniowa, policja, opieka zdrowotna i nadzwyczajne usługi. Dane liczbowe spisu są podstawą dla przeszło stu programów opieki społecznej i pomocy. Wygląda na to, że w chwili nie objęcia spisem nielegalnych imigrantów zwiększą się ciężary finansowe lokalnych władz, dostarczających tych usług.

Biurowi Spisu Ludności ma więc przed sobą trudne zadanie przekonania zarówno tych, co mają legalne prawo pobytu, jak i tych, którzy go nie mają. Nielegalni imigranci nie muszą obawiać się spisu. Surowe przepisy prawa federalnego i procedury gwarantują zachowanie tajemnicy służbowej. Formy zawierające nazwiska odpowiadających na spis odbijane są na mikrofilmach i strzeżone przez 72 lata. Do tego czasu nikt nie ma do nich dostępu, nawet Prezydent, Kongres lub inne urzędy państwowe. Organizacje społeczne podkreślają to zapewnienie zaznaczając, że nigdy nie było wypadku złamania poufności, że nielegalni imigranci, których większość stanowią ludzie ubodzy, będą wśród korzystających z większej pomocy federalnej dla miast.

Kwestia, czy nielegalni imigranci

Spojrzenie Ku Przyszłości

Kazanie Prymasa Polski w Bazylice
Archikatedralnej w Gnieźnie

Prymas Polski, J.E. ks. Kardynał Stefan Wyszyński, przebywał w święto M.B. Gromnicznej w Gnieźnie (2 lutego), gdzie wygłosił kazanie.

Po obszernym wstępie teologicznym oraz omówieniu dziejów Bazyliki na tle wydarzeń historycznych od początku chrześcijaństwa w Polsce, Dostojny Kaznodzieja zarysował swój punkt widzenia na temat aktualnej sytuacji w świecie, określając tę część rozważań jako "spojrzenie ku przyszłości".

Ks. Prymas wywołał więc m.in. co następuje:

"Pozwólcie teraz, po dwóch elementach naszych rozważań — teologicznym i historycznym, spojrzeć nieco ku przyszłości, bo to nas wszystkich zobowiązuje. Nie sztuka stwierdzić, jak było, nie sztuka nawet mówić o tym, ile nasze pokolenie włożyło wysiłku, trudu, ofiary i poświęcenia w odbudowę świątyni. Trzeba się zastanowić nad tym, co z tego wynika dla nas dziś i ku przyszłości.

"W liturgii dzisiejszego święta mamy wymowną antyfonę. Brzmi ona tak: 'Starzec dźwigał Dziecię, ale Dziecię kierowało starcem'. Jest to obraz Symeona — staruszek dźwigał Dziecię Jezus. Ale to Dziecię, spoczywające na ramionach starca, kieruje nim, daje mu przedziwne myśli tak, iż wyrwa się z jego serca wyznanie pełne oczekiwania i wiary: 'Teraz, o Władco, pozwól odejść słudze Twemu w pokoju według Twojego słowa. Bo moje oczy ujrzaly Twoje zbawienie' (Łk 2, 29-30).

"Symeon wierzył, że to Dziecię jest Zbawieniem świata. Odkupicielem ludzi. I chociaż jest postanowione na znak, któremu sprzeciwiać się będą tak, że nawet serce Matki Dziecięcia będzie wielokrotnie przeszyte bólem i męką, to jest Ten, na którego on czekał i który, chociaż jest jeszcze Dziecięciem, już ożywia żywą wiarą i nadzieją starego człowieka...

"Można by to przenieść na czasy dzisiejsze. Stary świat — przypominający starca Symeona — niekiedy czeka już na swój koniec i przewiduje katastroficzne rozwiązania. W obliczu dzisiejszego strasznego zagrożenia wojną nuklearną, coraz więcej w prasie, zwłaszcza zachodniej, ukazują się artykuły o tematach niemalże apokaliptycznych, katastroficznych. Jak gdyby świat nie dał się już inaczej uratować, jak tylko przez zagładę.

"A jednak ludzkość nie traci nadziei na Jezusa Chrystusa. Dlaczego? Bo ten stary świat — ujmijmy to jako świat chrześcijański — tutaj w Europie centralnej, zachodniej i wschodniej, gdzie zostały jeszcze ognia wiary — niesie dziedzictwo dwudziestu wieków głoszenia Ewangelii.

"Gdy Ojciec święty Jan Paweł II stanął na Placu Zwycięstwa w Warszawie i przemawiał do setek tysięcy mieszkańców Stolicy, powiedział: 'Nie można pojąć człowieka bez Jezusa Chrystusa'.

"I tak jest! Ludzie nie umieją nic powiedzieć człowiekowi, gdy odbierają mu zaufanie do Chrystusa. To odrywanie człowieka od Chrystusa i Jego Ewangelii dzieje się nieustannie. Dokonuje się ono systematycznie w sposób podstępny, po prostu niegodziwie, aby tylko człowiek przestał ufać Bogu i wysłanemu przez Niego Bożemu Synowi, aby tylko przestał ufać Ewangelii, Krzyżowi, Kościołowi i jego pasterzom.

"Wstrząs, którego Polska doznała, gdy przyjechał tutaj Ojciec święty, pewien francuski pisarz ujął w ten sposób:

"Wszyscy Polacy uwierzyli w Papieża, gdy go zobaczyli. Oby uwierzyli też i Kościołowi'.

"Wolno mu tak powiedzieć, bo nasi bracia zachodni dobrze nas nie znają. Słuszne jest to o tyle, że gdy usłyszeliśmy w Polsce głos Namiestnika Chrystusowego, serca Polaków ożyły się.

"Ale pomyślmy — czy tę wiarę i zaufanie przenieśliśmy wszyscy na

cały Kościół Chrystusowy, który trwa w Polsce dziesięć wieków i nie opuszcza Narodu? Czy wyciągniemy już wszystkie wnioski z tego spotkania? A przecież wiemy, że gdy świat wyrzeka się Chrystusa, rodzą się bolesne doświadczenia. I nie można przewidzieć, jak daleko może to doprowadzić.

"Przeglądacie prasę, macie możliwość patrzenia w telewizję każdego wieczora i czego się dowiadujecie? Zawsze tylko wiadomości o wojnach. Przed waszymi oczami na ekranie telewizyjnym przetaczają się niszczycielskie kolosy, już nie tanki, ale istne harmonie luf armatnich.

"Już dzisiaj, chociaż wojny jeszcze nie ma, rozmieszcza się różne pociski nuklearne międzykontynentalne na rozmaitych liniach i terenach, obliczając starannie ich zasięg działania, gdzie i co będą niszczyły.

"Ogarnia ludzi przerażenie. Wiele najsłodszych narodów czuje się zagrożonymi w swoim bycie i istnieniu. Ponadto, nieustannie mówi się o wybuchających tu i ówdzie konfliktach wojennych, powstaniach, walkach krajowych czy narodowych, o zbrojnych interwencjach. Słyszac to wszystko, człowiek myśli, iż rzeczywiste przewidywane 'czasy apokaliptyczne' mogą się zbliżyć nagle, niespodziewanie.

"A jednak, gdy tak jest — gdy stary świat dźwiga na sobie brzemie niepokoju i męki, gdy już dzisiaj ludzie schną z oczekiwania tego, co może przysiąc, o czym ongiś mówił Chrystus ukazując obraz końca świata; gdy oblicza się straszliwe następstwa wybuchów nuklearnych w morzu, pod ziemią, czy gdziekolwiek; gdy coraz częściej stwierdza się zmiany klimatu pod wpływem nieopanowanej energii niszczycielskiej — jedynym ratunkiem dla zgrzybiałego świata — nazwijmy go 'starcem Symeonem' — jest Dziecię, Boże Dziecię. Ono przyciąga świat i ma jeszcze do niego zaufanie, jak to widziliśmy w niedawnych przeżyciach Bożego Narodzenia.

"Ale nie jest to stosunek jednostronny. Odkupiciel ludzi nie wyrzekł się tego starego świata. Możemy i do świata zastosować słowa antyfony, że nie tylko starzec dźwiga Dziecię, ale Dziecię kieruje starcem.

"Ten zgrzybiały świat, któremu wydaje się, że nikt mu już nie pomoże, jeszcze czeka. Oto pozostał na ziemi Ten, któremu Ojciec Niebieski ciału sposobił — Boży Syn, który powiedział: 'Oto idę, Ojciec, abym czynił Twoją wolę.' W tej sytuacji ludzie jeszcze ufają Dzieciemu Bożemu, Bogu Człowiekowi, który jednak na tej ziemi jest! Bóg żywy wśród nas! Ufajmy iskierce wiary, która w niejednym sercu się tli.

"Dawałem kiedyś pewnemu wybitnemu człowiekowi okruszynę opłatka. Dziękuję — odpowiedział — wprawdzie ja nie należę do ludzi wierzących, ale u nas w rodzinie szanuje się opłatek. Mój Boże, jak to mało, a jednocześnie jak wiele! Gdy zanika wiara w Boga Żywego, pozostają jeszcze resztki tradycji religijnej, zaszczepionej przez Kościół przez wieki jego pracy.

"Ileż jest takich ludzi! Do Dziecięcia w stajence betlejemskiej uśmiechają się wszyscy — male dzieci, dojrzały ludzie i tacy, którzy 'racza zauważyć' to wydarzenie, że jednak stało się coś wielkiego na świecie, bo oto Bóg-Człowiek przyszedł na ziemię, bo umarł za nas na krzyżu i zmartwychwstał. I nadal w swym Kościele zabiera głos, zwłaszcza teraz tak często i wyjątkowo ustami Ojca świętego Jana Pawła II."

Znowu SALT II

Podobno prez. Carter, mimo akcji na wszystkich odcinkach przeciw Rosji Sowieckiej, w odwet za inwazję Afganistanu, zamierza wznowić nacisk na Senat za ratyfikacją traktatu SALT II.

Brak Pilotów

Amerykańska flota morską odczuwa brak pilotów. Obecnie potrzeba ich w ilości 2,600.

Władze wojskowe chcą zachęcić do służby w lotnictwie morskim przez zwiększenie wypłat za loty ćwiczebne, aby przez to utrzymać pilotów w służbie. Tymczasem GAO (General Accounting Office) proponuje, aby zwiększyć tych wypłat objęła jedynie pilotów, którzy są uprawnieni do opuszczenia Floty.

Lorenz Do Sądu Najwyższego

Na stanowisko sędziego stanowego Sądu Najwyższego kandyduje Amerykanin polskiego pochodzenia, obecny sędzia stanowego Sądu Apelacyjnego, Franciszek Stanisław Lorenz.

Wyborcy polskiego pochodzenia powinni pamiętać, że nasz wybitny rodak i doświadczony prawnik zasługuje na solidarne i masowe poparcie, gdyż jest to szczególnie ważne dla interesów politycznych i prestiżu naszej społeczności etnicznej. Mamy wyjątkową okazję wprowadzenia do stanowego Sądu Najwyższego przedstawiciela Polonii. Zwycięstwo Lorenza w prawyborach 18 marca musimy zapewnić przez pójście do głosowania oraz udzielenie poparcia kandydaturze sędziego Lorenza, ubiegającego się do Sądu Najwyższego na tykcie Partii Demokratycznej.

Lorenz kandyduje w I Dystrykcie Sądowym, obejmującym metropolię chicagowską i pow. Cook. Wiemy, że na tym obszarze znajduje się wyjątkowo silna pod względem liczebnym społeczność polonijna. Jeśli więc wyborcy polskiego pochodzenia nie zawiodą w głosowaniu na sędziów, Lorenz otrzyma nominację oraz stanie do listopadowych wyborów.

Trzeba wiedzieć, że Lorenz ma aż pięciu demokratycznych oponentów. W tej sytuacji masowe głosowanie wyborców polskiego pochodzenia właśnie na Lorenza przyczyni się w sposób decydujący do zapewnienia mu zwycięstwa.

Lorenz jest indorsowanym przez Partię Demokratyczną kandydatem. Wiąże się to z zagadnieniem, w jakiej mierze demokratyczne organizacje wardowe i w osiedlach podmiejskich oraz ich komitety wykazą gotowość do udzielenia poparcia indorsowanemu przez

władze partyjne kandydatowi, którego zawodowe organizacje prawnicze, Chicago Bar i Illinois Bar, poleciły do wyboru (recommended).

Sytuacja w Chicago wygląda w ten sposób, że mamy na tym terenie 10 t.zw. polonijnych ward, a na czele demokratycznych organizacji partyjnych stoją komitety polskiego lub częściowo polskiego pochodzenia. Należy oczekiwać, że właśnie w tych wardach wyborcy opowiedzą się solidarnie na rzecz kandydatury Lorenza. Ale ważne jest, aby i w innych wardach, w których przecież mieszkają poważne pod względem liczebnym środowiska wyborców polskiego pochodzenia, wardowe organizacje demokratów podjęły akcję na rzecz poparcia w głosowaniu indorsowanego przez Partię Demokratyczną kandydata.

Organizacja polonijnych demokratów, Polsko-Amerykańska Organizacja Demokratyczna (PADO), przeprowadza zabiegi wśród komitetów na rzecz Lorenza. Jest to na pewno celowe i potrzebne, ale również potrzebne są zabiegi samych wyborców polskiego pochodzenia, którzy powinni występować do komitetów w swoich wardach z żądaniem, aby kapitanowie precynktów pracowali i na rzecz kandydatury Lorenza. Tylko szeroko zakrojone wysiłki i zabiegi przyniosą pożądany dla Polonii skutek w formie zapewnienia Lorenzowi nominacji.

W dniu prawyborów 18 marca wyborcy polskiego pochodzenia mają obowiązek głosowania i na kandydatów sędziowskich. Trzeba na maszynach do głosowania odnaleźć nazwisko FRANCIS STANLEY LORENZ (rączka 44 B) i trzeba głosować na tego kandydata Polonii.

Skłodowski Do Sądu Najwyższego

Kandydatem z ramienia Partii Republikańskiej (indorsowanym) do stanowego Sądu Najwyższego jest obecny sędzia Sądu Okręgowego ROBERT L. SKŁODOWSKI. Organizacja prawników, Chicago Bar i Illinois Bar, polecają jego kandydaturę (recommended).

Wyborcy polskiego pochodzenia, którzy w prawyborach 18 marca będą głosowali na tykcie Partii Republikańskiej, powinni pamiętać o kandydaturze Skłodowskiego jako naszego rodaka, zasługującego na solidarne poparcie. Jest on wykwalifikowanym prawnikiem, wyróżniającym się na stanowisku w Sądzie Okręgowym i stąd republikanie słusznie

uznali, że trzeba mu dać szansę awansu w sądownictwie.

W zabiegach o nominację Skłodowski ma oponentkę. Jest to co prawda oponentka bez specjalnego ciężaru gatunkowego, ale sam fakt jej istnienia na tykcie musi skłaniać wyborców polskiego pochodzenia, aby głosując po stronie republikańskiej wszystkie swoje głosy oddali na naszego rodaka.

Nazwisko ROBERT L. SKŁODOWSKI jest na maszynach do głosowania w Chicago pod numerem 43 F, zaś na balotach w osiedlach podmiejskich pod numerem 165.

Chaja (Czaja) Do Sądu Okręgowego

Wśród Demokratycznych kandydatów do nominacji na urzędy w Sądzie Okręgowym mamy trzech prawników polskiego pochodzenia. Dwaj z nich nie mają oponentów, a natomiast sędzia Michael F. Chaja (Czaja) ma oponenta i stąd potrzebuje jak najsilniejszego poparcia wyborców polskiego pochodzenia. Siła t.zw. polskich głosów powinna być solidarnie użyta na rzecz poparcia tego kandydata, również indorsowanego przez Partię Demokratyczną oraz polecanego (recommended) przez Chicago Bar i Illinois Bar.

Wyborcy polskiego pochodzenia mają obowiązek odszukania na maszynach do głosowania nazwiska MICHAEL F. CHAJA (rączka 55 B) oraz głosowania na tego kandydata.

Dwaj inni nasi kandydaci do Sądu Okręgo-

wego, EDWARD H. MARSALEK i THOMAS R. RAKOWSKI nie mają oponentów, a więc ich nominacje są zapewnione. Są oni indorsowani przez Partię Demokratyczną oraz poleceni (recommended) przez Chicago Bar i Illinois Bar. Trzeba głosować również na nich, aby zdobyli prestiżowo jak największą ilość głosów.

Tak przedstawia się sytuacja, jeśli chodzi o polonijnych kandydatów sędziowskich. Prawyborzy 18 marca wykażą, w jakiej mierze polonijni wyborcy zdają sobie sprawę z obowiązku popierania interesów naszego społeczeństwa w życiu politycznym. Trzeba mieć nadzieję oraz trzeba nawoływać do solidarności pochodzeniowej. Polonia nie może przespacia tych prawyborów.

mi podtrzymać dokumentację, zdobytą w długich dochodzeniach FBI.

I tu nasuwa się zasadniczy trudność. Okazuje się bowiem, że kryminalne podziemie ma dobre rozeznanie sytuacji, a gdy ustali, że znajdują się świadkowie, lub informatorzy władz bezpieczeństwa, mogący złożyć obciążające zeznania, ludzie ci są po prostu likwidowani.

Raport władz bezpieczeństwa stwierdza, że w ostatnich czasach kryminalne podziemie zlikwidowało siedem niewygodnych dla niego ludzi, co w praktyce śledczej FBI określa się jako "contract killing". Nici tych mordów prowadzą m. in. do Kansas City i tamtejszych szefów kryminalnego podziemia, a władze bezpieczeństwa mają obecnie wyjątkowo trudne zadanie, aby tych szefów postawić w stan oskarżenia przed ławami przysięgłych w związku z działalnością kryminalną w zakresie gemblerki, prostytucji, handlu narkotykami, przenikania do unii i kasyn gry w Las Vegas itp.

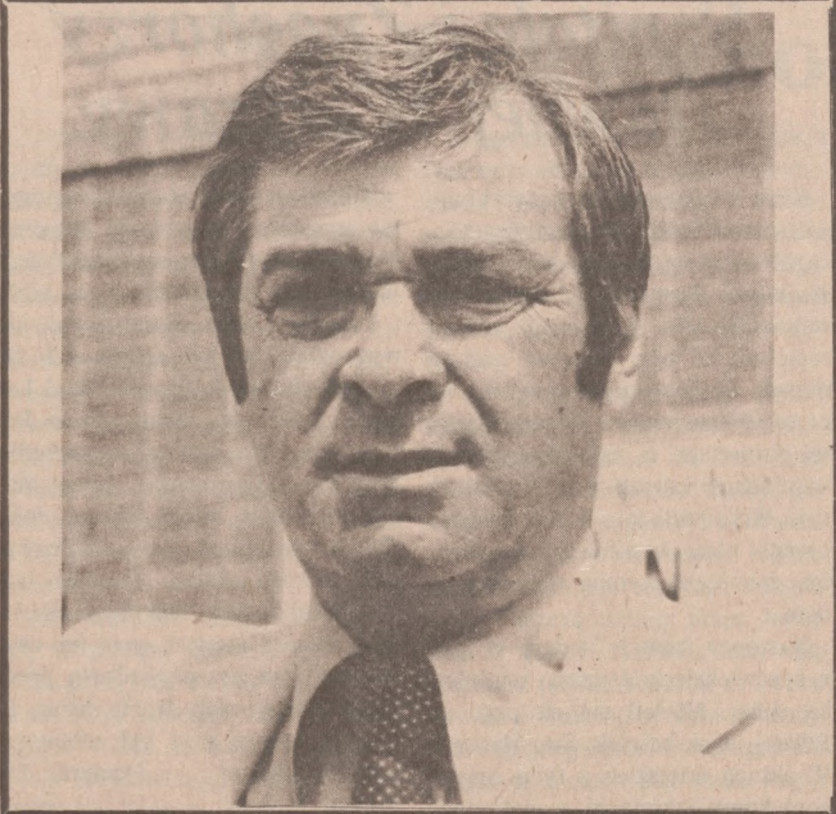
Walka z kryminalnym podziemiem jest wyjątkowo trudna.

Kryminalne Podziemie

Zakrojone na szeroką skalę dochodzenia władz bezpieczeństwa, dotyczące zorganizowanej zbrodni, prowadzone są od dawna, a objęły i różne postaci kryminalnego podziemia w Kansas City, Detroit, Los Angeles, Las Vegas i Chicago. Władze nagromadziły olbrzymią ilość poszlak, lecz mają poważne trudności z ustaleniem konkretnych oskarżeń, które byłyby poparte bezspornymi dowodami, mogącymi dać podstawy dla postawienia winnych w stan oskarżenia przed federalnymi ławami przysięgłych.

Właśnie ujawnione zostało, że FBI i specjalna komórka Departamentu Sprawiedliwości, prowadzące walkę z kryminalnym podziemiem, opracowały obszerny raport, obejmujący ponad 1,000 stron oświadczeń i relacji przejętych drogą kontrolowania rozmów telefonicznych czołowych operatorów zorganizowanej zbrodni. Raport ten jest obecnie analizowany przez prawników federalnych w celu wydobycia z niego dowodów w sprawach przeciw konkretnym przedstawicielom kryminalnego podziemia. Głównie chodzi o ustalenie, czy można będzie postawić w procesach sądowych świadków, mogących swoimi zeznania-

POZNAJCIE PHILLIP MORAG



OTO WASZ CZŁOWIEK w "Z" FRANK!

Jeżeli macie jakiegokolwiek zapytania dotyczące zakupu jakiegokolwiek auta, kiedykolwiek... tylko zatelefonujcie do Phillip. Mówi on waszym językiem... wie on co to znaczy zaoszczędzić wam pieniądze... i może to udowodnić. Phillip będzie pierwszym, który wam powie... nie kupujcie żadnego auta... nowego czy używanego... bez obejrzenia tu i ówdzie. Ale... pamiętajcie też o tym: nie kupujcie zanim nie otrzymacie ceny od "Z" Frank... najniższej na świecie ceny nowego Chevroleta od największego na świecie sprzedawcy Chevroletów. Przyjdźcie do "Z Frank salonu wystawowego pod adres 2050 W. Peterson Ave. Poinformujcie się tam na temat specjalnej transakcji dotyczącej waszego obecnego auta. Wtedy zrozumiecie dlaczego nikt, nigdzie na całym świecie nie sprzedaje tyle Chevroletów co "Z" Frank.

"Z" FRANK

NAJWIĘKSZY W AMERYCE SPRZEDAWCA CHEVROLETÓW
Telefon: 465-2000

6116 N. Western Ave. 2050 W. Peterson Ave.



DEB'S AUTO REBUILDERS
2929 N. Cicero Ave., Chicago, IL. 60641
Tel. 286-6515

**POLSKI WARSZTAT
NAPRAWY SAMOCHODÓW**

Uprzejmie informujemy, że otworzyliśmy duży i nowoczesny warsztat samochodowy w Chicago.

Dla Waszej wygody, abyście zaoszczędzili czas i pieniądze — wszystko w jednym miejscu. Wykonujemy wszelkie naprawy mechaniczne, blacharsko-lakiernicze, prostowanie ram, ustawianie przódów; jak również ściągamy auto po wypadku. Na czas naprawy wypożyczamy samochody po najniższej cenie w mieście. Nasz warsztat jest autoryzowany przez wszystkie kompanie ubezpieczeniowe. Wstapcie, a przekonacie się czy jest w Chicago warsztat, który wykonałby pracę lepiej, taniej i w terminie.

Eksperci samochodowi: Stanisław Kraj i Ed Stang

Prudential Insurance Co. Zabezpieczy

Przed wysokimi kosztami leczenia (health insurance)
Rodzinę w razie Twojego Kalectwa lub śmierci (life insurance)
Finansowo na lata emerytalne (pension programs)
Marcin Januszkiewicz 235-5926, english 358-2290.

W "Wojnie Radiowej" Sowiety Są Górą

(D.P.) — Sowiety nadają audycje radiowe w 85 językach, zaś Wielka Brytania zaledwie w 38. Wystarczy porównać nasilenie sowieckiej "obróbki" radiowej Afganistanu i Iranu z "obróbką" anglosaską by stwierdzić, że szanse są nierówne. Radio moskiewskie nadaje przez 53 godziny dziennie w językach dari i pusztu, panujących w Afganistanie, a ponadto z pogranicznego Duszange w Tadżykistanie przez ponad 2 godziny w języku dari.

Natomiast BBC pociesza, że jego audycje w języku angielskim można w Afganistanie odbierać, nie mówiąc już o audycjach w perskim języku fars, który jest zbliżony do afgańskiego języka dari. Słaba pociecha! Złazczy, że radio Moskwa nadaje w tym języku przez 6 godzin i że uzupełniają te audycje sowieckie stacje regionalne w Baku, Taszkencie i inne.

Waszyngton zaczyna odrabiać zaległości. Nakazał stacji "Voice of America" zwiększenie audycji krótkofalowych w języku fars do 6 godzin, ale dopiero po listopadowym pogwałceniu amerykańskiej ambasady w Teheranie. Mało tego. Audycje te, rozpoczęte dopiero w maju ub. roku, były poprzednio zaledwie półgodzinne

więc zaległości są ogromne. Złazczy, że tylko znikomy procent Afgańczyków posiada radio i język farsu od biedy rozumie.

Nie będzie też skutecznym ekwiwalentem planowane przez "Voice of America" nadawanie audycji w języku azeri, rozpowszechnionym w perskiej prowincji Azerbajdżanu i rzekomo także znanym na kilku obszarach przygranicznych ZSRR. Widocznie "Voice of America" nie może znaleźć speakerów znających afgańskie języki dari i pusztu.

Wszystko to razem przypomina przysłowiową musztardę po obiedzie. (Kage)

Zdumiewająca Jednomyslność

W tzw. wyborach do Najwyższego Sowieckiego i różnych innych instytucji republik sowieckich, które odbyły się w ub. niedzielę, głosowało 99.98 proc. uprawnionych. Z tego 99.99 proc. poparło kandydatów wystawionych przez Partię Komunistyczną, jedynych jacy znajdowali się na liście. Zdumiewająca jednomyslność...

NEW MOULIN ROUGE

5667 N. LINCOLN AVE. • Tel. 728-1921

Zaprasza Państwa Na **DANCING**

W Każdy Weekend — Śpiewa Sława Polskiej Piosenki

KRZYSZTOF KLENCZON

Oraz gra do tańca znakomity zespół

Lokal Otwarty od środy do niedzieli od 8 do 4, w sobotę do 5 rano.

W każdy piątek tylko dla pań cocktaila za 1/2 ceny.

BIURA PORAD
PRAWNYCH

Lasko & Lasko
5244 West Belmont Ave.
Chicago, Illinois 60641
(312) 736-2266

**Zajmujemy Się
Sprawami
Imigracyjnymi**

MÓWIMY PO POLSKU



**APTEKA
GLASZERA**

Zamknięte w Niedziele
Otwarte Pon. do Piątku
Od 11 do 7
W Soboty 10 do 5
Środa 11 do 5

957 N. ASHLAND AVE.
Tel. AR 6-8429 Chicago, Ill.

SPECJALIZUJEMY się w Wysyłce Lekarstw do Polski, w Sprzedaży Innych Produktów dla Waszego Zdrowia. Jeżeli Wy cierpicie lub Wasi przyjaciele na którekolwiek z poniższych dolegliwości, przyjdźcie do naszej bardzo popularnej polskiej Apteki po najlepszą poradę i obsługę.

ARTRETYZM-REUMATYZM
Nowa kombinacja MASC i TABLETKI, zwane "AMERPOL" dają szybką ulgę w bólach przy zacierzeniach, nabrzmiałych i stywniałych mięśniach lub stawach. Masć \$1.50, Tabletki \$7.50, razem \$9.00.
KASZEL-ASTMA HAY FEVER
DEMEX-syrop na kaszel uporczywy wy przynosi ulgę w godzinach, usuwa flegmę i duszność w pierśsiach. Tylko \$3.95 za 4 uncje.
DECHA, tabletki nowy środek na astmę i "Hay Fever" przynosi ulgę na ciężkie oddychanie i kichanie w minutach. 40 tabletek tylko \$5.75.

HEMOROIDY-PILES
Nowe czopki STAPHCO dają ulgę na swędzenie i nabrzmiałe hemoroidy. Pomagają w zatrzymaniu krwawienia w ciągu paru dni, tylko \$3.00 małe pud. \$5.00 duże pud. Poradzimy Wam również co do diety.

NAGNIOTKI, ODCISKI BRODAWKI
Szybką ulgę daje KORN-KIT masć i poduszeczki. Najbardziej stwardniałe nagniotki i odciski usuwa w paru dniach. Tylko \$3.00 za masć i poduszeczki.

BRAK APETYTU — OSŁABIENIE
Anemia, brak krwi, nerwowość i osłabienie? Spróbujcie tabletki Star-Vitamin, które zawierają niezbędne witaminy, plus wątrobę i żelazo, potrzebne do odzyskania siły lepszego snu i apetytu. Witaminy są bardzo ważne dla Waszego zdrowia. Miesięczny zapas tylko \$9.50.

ŁUPIEŻ SPECJALNA FORMUŁA — TONIC I SHAMPOO
Działa pomocniczo w uzyskaniu miękkich włosów i usuwa łupież. Doskonały preparat we wszystkich wypadkach. 8 uncji butelka Tonic \$4.00, Shampoo \$3.50.

DZIŚ PREMIERA o 6:30 WIECZOREM

Sobota od 2:40 — Niedziela od 1-ej po południu

Z udziałem sławnego Zespołu MAZOWSZE!
czarująca komedia muzyczna w kolorach

THE "MAZOWSZE" ENSEMBLE IN THE MUSICAL COMEDY



"Hunting for a WIFE" POLOWANIE NA ŻONĘ!

Przygody rodaka z Australii w Polsce w poszukiwaniu kandydatki na żonę!

Druga atrakcja to romantyczna powieść Aleksandra Puszkina

Huczne Zabawy

"WYSTRZAŁ"

Oficerów Carskich

Intrygi miłosne i pojedynki są treścią życia w garnizonie rosyjskiego miasteczka.

Telefon 545-5922

Kino Milford

Pulaski Przy Milwaukee Ave.

Sobota — Niedziela

"Polowanie na Żonę"

1:00 — 4:00 — 7:00 — 9:55

"WYSTRZAŁ"

2:40 — 5:40 — 8:40

Mówiąca po polsku

LEKARZ-DENTYSTA

DR. GRAŻYNA BAGIŃSKA

Zawiadamia o zmianie godzin otwarcia gabinetu dentystycznego

Poniedziałki, Wtorki, Czwartki, Piątki:
10:00 A.M. - 8:00 P.M.

Soboty: 9:00 A.M. - 5:00 P.M.

2800 N. Milwaukee Piętro 6 Pk. 625 Ph. 227-0621

ADWOKAT

M. SZYGOWSKI

Mówiący po polsku, sprawy ogólne, emigracyjne.
Dzwonić: 622-0170

24 Godz.

7 Dni w Tygodniu



Central Travel, Inc.

4102 ARCHER AVE. TEL. 254-4144

• UPOWAŻNIOWY DEALER PEKAO
• PACZKI LOTNICZE I MORSKIE (Pakowanie i wysyłanie)
• SPROWADZANIE KREWNYCH I PRZYJACIOŁ
• CZARTERY DO POLSKI I WSZELKIE PODROŻE
• SPRAWY MATERIALNE, SPADKOWE W POLSCE, ORAZ TŁUMACZENIA, NOTARYZOWANIE DOKUMENTÓW

Ina R. Tomaszewski



**ZIOŁA LECZNICZE
DR. MICHAELS**

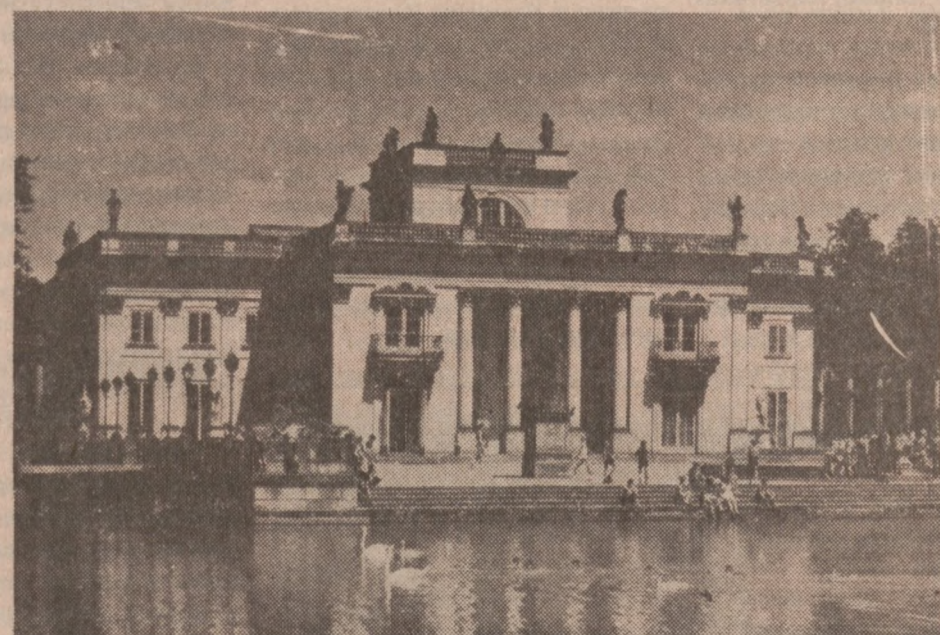
Od 50 Lat Pomagali Tysiącom w Różnych Dolegliwościach

Dr. Michaels N.D.

Nr. 31 Na gazy żołądka, paczka \$2.89 — 3 paczki \$8.00; Nr. 17 Rozwalniający i regulujący stolec, paczka \$2.75 — 3 paczki \$7.25; Nr. 18 Na reumatyzm i artretyzm, paczka \$3.89 — 3 paczki \$10.50; Nr. 16 Na wątrobę i żółć, paczka \$3.89 — 3 paczki \$10.00; Nr. 11 Na nerki i pecherz, paczka \$2.98 — 3 paczki \$8.00; Nr. 10 Na astmę bronchialną, paczka \$3.85 — 3 paczki \$10.50; Nr. 20 Na nerwy, paczka \$3.85 — 3 paczki \$10.50; Dla kobiet po czterdziestce przy tzw. "zmianie życia," paczka \$3.89 — 3 paczki \$10.50; Napój na cukrzycę, Paczka \$2.89 — 3 paczki \$8.00; Nr. 22 Na schudnięcie, paczka \$2.89 — 3 paczki \$8.00; "ZYME-AIDS" na niestrawność, zgagę, gazy i wzdęcia żołądkowe, w kapsułkach, butelka \$5.89 — 3 butelki \$16.00; Masć żywokostowa, słoik \$2.50; Minerale morskie "KELP-KARBON" niezbędne dla zdrowia, w kapsułkach, butelka \$5.00 — 3 butelki \$13.50; ZENSZEN "korzeń życia," butelka 50 kapsulek \$5.85 — 3 butelki \$16.50; Nr. 100, formula, dla mężczyzn — \$4.00. Można również zamawiać przez pocztę. Opłata pocztowa 15¢ na dolarze plus podatek 5¢ na każdym dolarze.

Dr. Michaels Herb Center, 1223 Milwaukee, Chicago, IL 60622

Lećcie do Warszawy Lufthansą



Pałac w Łazienkach — Warszawa

Najnowocześniejsze samoloty odrzutowe Lufthansy odlatują z Bostonu, Chicago, Nowego Jorku oraz Filadelfii do Frankfurtu nad Menem, gdzie następuje przesiadka na drugi samolot Lufthansy. W kilka godzin później znajdujecie się w Warszawie. Po wszelkie szczegóły odnośnie obsługi Lufthansy i taryf do Polski skontaktujcie się z waszym agentem podróży.



Lufthansa

100 South Michigan Ave.
Chicago, IL 60603
Tel. 800-645-3880

Adres w Polsce: Warszawa
Hotel Victoria—Intercontinental
Królewska 17
Tel. 27-54-36



**NAJTANIEJ
AJLATWIEJ
AJSZYBCIEJ**

**PRAWO
JAZDY**

MOŻNA UZYSKAĆ W SZKOLE
J. OLSZEWSKIEGO

OKAZJA

OSOBY NIE POSIADAJĄCE STAŁEGO POBYTU
MOGĄ JESZCZE OTRZYMAĆ PRAWO JAZDY PO
UKOŃCZENIU NASZEGO KURSU

889-7181

A PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL

5621 W. FULLERTON

"KTO ZE MNĄ JEDZIE TEN NIE ZAWIEDZIE"



JÓZEF OLSZEWSKI

"Na Nieludzkiej Ziemi"

Wspomnienia Żołnierza AK Który Przeżył Obozy w Sowietach

Kilkanaście lat temu nie żyjący już Antoni Wójcicki, gorący polski patriota i działacz społeczny, a do tego ludowy poeta (podpisywał swoje wiersze "Chłop spod Ostrołęki" lub "Lechita spod Ostrołęki") przekazał wydawnictwu nie istniejącego już tygodnika "Ameryka-Echo" mający 27 stron maszynopis wspomnień żołnierza Armii Krajowej z pobytu w sowieckich obozach koncentracyjnych (lagry). Z trudnych obecnie do ustalenia przyczyn wspomnienia te nie zostały opublikowane przez wspomniane pismo, ale maszynopis na szczęście zachował się.

Praca nieznanego autora, który podaje jedynie swój pseudonim: B. por. AK pos. "Żbik," zasługuje na utrwalenie, gdyż wspomnienia te są dokumentacyjną relacją człowieka, który walczył przeciw Niemcom, a przez wschodniego "sojusznika" został wywieziony do Sowietów i skazany na pracę niewolniczą w lagrach, nawet i po zakończeniu wojny.

Wspomnienia te opublikujemy w kilku odcinkach.

Od Autora

Los, który rzucił mnie na tereny Rosji Sowieckiej, dzieliło ze mną wielu partyzantów Armii Krajowej.

Część z nich pozostała tam na zawsze — inni po kilku lub kilkunastu latach tułaczki, powrócili do kraju.

Nie jest moją zasługą, że wróciłem żywy i cały, nie traktowano mnie ani lepiej ani gorzej od innych. Zdecydowały o tym przypadek i odrobina szczęścia.

Dziesiątki tysięcy moich kolegów, których zmogły głód, zimno choroby i wyczerpująca praca spoczęło na ziemi sowieckiej — bezimiennie ich mogiły, rozrzucone po lasach syberyjskich i stepach uralskich, porośły drzewa, a pamięć o nich idzie w zapomnienie. Nie wszystkim zresztą było dane spocząć nawet po śmierci na obcej ziemi — dla wielu mogiły stanowiły nurty rzeki.

Walcząc z okupantem stale spotykaliśmy się ze śmiercią i niejednokrotnie patrzyliśmy jej w oczy — nie tak ją jednak sobie wyobrażaliśmy.

Idąc na akcje zbrojne nigdy nie byliśmy pewni czy wrócimy i doczekamy dni Wolności. Niekiedy z nas, których ominęły hitlerowska kula i piece krematoryjne Oświęcimia doczekali tej chwili. Upajając się latem 1944 roku pierwszymi dniami wolności nie spodziewaliśmy się, że cięższe i bardziej tragiczne dla nas chwile dopiero nastaną.

Wobec "sojuszników ze Wschodu" nie poczuwaliśmy się do winy, tym bardziej, że w latach okupacji dawaliśmy schronienie zbiegłym z obozów jeńcom radzieckim. Wielu z nich walczyło nadal w szeregach AK, współpracowali z radzieckimi oddziałami partyzantskimi i razem z oddziałami frontowymi Czerwonej Armii wywalałymi niektóre rejonu spod okupacji hitlerowskiej.

Sądziłyśmy, że w wolnej Polsce nasz trud i przelana krew zostaną ocenione, lecz stało się inaczej. Za to wszystko spotkała nas "zapłata" ze strony zaprzyjaźnionej armii.

Podstępnie rozbrojeni, zostaliśmy zapędzeni do więzień, a następnie pod silną eskortą wywieziono nas do obozów koncentracyjnych w głąbi Rosji.

Jedynym naszym przewinieniem było to, że w szeregach AK walczyliśmy o Polskę. Zarzucano nam, że chcieliśmy powrotu Polski burżuazyjno-kapitalistycznej. Nie pomogły nasze tłumaczenia, że w tamtych latach, gdy chwytaliśmy za broń, nikt nie zastanawiał się jaka ta Polska będzie w przyszłości — kapitalistyczna czy demokratyczna. Głównym celem było być Niemców i przyspieszyć chwilę wyzwolenia.

Podejmując zaraz po przegranej kampanii wrześniowej 1939 r. walkę zbrojną nie mogliśmy przewidzieć jak potoczą się dalsze losy wojny — jaki będzie jej ostateczny finał i czy nasze ofiary nie pójdą na marne. Tłumaczyliśmy zresztą, że w pierwszych latach okupacji, kiedy praktycznie biorąc inne ugrupowania oprócz ZWZ, a później AK, nie istniały i nie rozwijały żadnej działalności — każdy kto chwycił w tym czasie za broń musiał znaleźć się w szeregach AK.

Nie wybieraliśmy przynależności do takiego czy innego ugrupowania ze względu na przekonania polityczne czy cel ostatecznej walki. Najczęściej przypadek decydował o tym w jakiej organizacji przyszło komu walczyć o Polskę. Przeprowadzając akty dywersji i sabotażu nie było czasu na wdawanie się w spory polityczne.

Na nic nie okazały się jednak przydatne te tłumaczenia, a ci którzy je nawet zrozumieli nie byli w stanie nam pomóc.

Nie chcąc, aby ta tragiczna i bolesna karta z naszej historii najnowszej, jaką myśmy zapisali, poszła w zapomnienie, zdecydowałem się spisać wspomnienia walki i martyrologii z tamtych lat i część z nich obejmującą okres mojego pobytu na tułaczce w obozach sowieckich podać do wiadomości społeczeństwu na emigracji.

mości społeczeństwu na emigracji.

Czasy, o których piszę należą już do przeszłości i chyba już nigdy nie wróci, jednak pamięć o nich nie może zagaść.

Fakty i informacje zawarte w tych wspomnieniach oparte są na własnych przeżyciach. Nie starałem się niczego dodać, zmyślić lub wyolbrzymić, zresztą to co przeżyłem jest tak straszne, że niekiedy wydaje mi się snem i trudno w to uwierzyć.

Gdyby jednak miał ktoś wątpliwości, może skonfrontować podane fakty z relacjami innych kolegów, którzy razem ze mną dzielili ten sam los w tych samych lub podobnych obozach na terenie ZSRR.

Niektóre nazwiska i daty utkwily mi w pamięci, to też w miarę możliwości je podaję. Może ktoś w nich znajdzie wiadomość o swoim bliskim lub krewnym.

Z wdzięcznością wspominam dowody przyjaźni okazywane nam przez ludność rosyjską, żołnierzy, a nawet oficerów NKWD, były to prawdziwe, z głębi serca płynące dowody przyjaźni polsko-radzieckiej.

Ze zrozumiałych względów nie mogę ujawnić nazwiska, ani bliższych informacji o sobie.

B. por. AK ps. "Żbik"

Piąty rok wojny i piąty rok "broń za pasem, broń w kieszeni," a gestapo z prawej i lewej strony, z przodu i z tyłu. Idąc ulicą jestem cywilnym żołnierzem, w każdej chwili gotowym do walki. Taką walkę nieraz trzeba było przetrwać, a także zaatakować w pojedynkę lub grupowo. Taka to jest dola partyzanta.

Nie tylko ja jestem na froncie wojny, ale i cała rodzina, bo z chwilą wpadki i ona była narażona na represje ze strony okupanta. Ilu to padło moich kolegów, ile pozostało sierot, które muszą się ukrywać. Wielu zginęło w obozach koncentracyjnych, wielu Niemcy wykończyli zaraz po przesłuchaniu lub podczas przesłuchania.

Tak nadszedł czerwiec 1944 r. i okres "Burza." Po lasach pełno partyzantów — codziennie potyczki. Niemcy w mniejszych grupach nie przyjmują walki, usuwają się, bojąc się wilków leśnych, które dobrze dają się im we znaki i z nienacką szarpia im tyły.

Zresztą sami Niemcy mówili, że więcej ich gnębi partyzantka i więcej ich niszczy, gdyż polscy partyzanci byli w lesie i na wsi, w fabryce i w urzędach jak również w granatowej policji. Dlatego Armia Radziecka wkraczając do Polski miała ułatwione zadanie. Polscy partyzanci dokładali wszelkich starań, żeby jak najprędzej zniszczyć okupanta, to też czasami wojska radzieckie nie mogły nadążyć za cofającym się wrogiem.

Sowieckie władze wojskowe i NKWD, widząc ogromną siłę polskiej armii podziemnej, szybko zorientowały się, że trzeba zniszczyć tę siłę narodu polskiego, bo inaczej nie da się zająć terenu, na który wkroczyli pod fałszywym hasłem wyzwolenia.

Uczestniczyłem w walkach partyzantskich przez cały okres okupacji i brałem udział wraz z innymi oddziałami AK we wspólnych walkach wyzwoleniczych razem z wojskami 1-go Frontu Ukraińskiego. Lecz już po dwóch tygodniach od wkroczenia Sowietów rozpoczęły się aresztowania. Właściwie to odbierano nam broń — obiecując wymianę — celem ujednolicenia i przydzielenia nas do tworzącej się armii Wojska Polskiego pod dowództwem oficerów Armii Czerwonej. Tak nas poinformowano, niestety było inaczej.

Do ostatniej chwili przyrzekano, że będą z nas tworzyć armię. Ale myśmy im nie wierzyli. Po zdaniu broni z fałszywym uśmiechem wtłoczono nas do więzień i wysyłano transportami do Rosji.

Od chwili uwięzienia tj. od września aż do listopada 1944 r. trzymano nas w celach więziennych i co noc przesłuchiwało, czasem dwa i trzy razy w ciągu nocy. NKWD chodziło głównie

o zdobycie informacji jaki był system walki w AK, jak była ona zorganizowana i jaką bronią walczone.

Do każdego przesłuchiwanego partyzanta NKWD-yści zwracał się tymi słowami: "Ty byłeś w Armii Krajowej."

Jeżeli odpowiedź była twierdząca, to zaraz usłyszał te słowa: "Ty job twoja mać faszysto, ty z amerykańcami chcesz walczyć protiv kamunistom." Jeżeli natomiast usłyszał odpowiedź, że nie był w partyzancie, ani w AK to usłyszał: "Ty job twoja mać, ty germańcom pomagał, po czemu ty nie byłeś w partyzancie."

Jak z tego wynika celem Rosji było uwięzienie i deportacja jak największej liczby Polaków w wieku od 20 do 60 lat oraz zdobycie informacji o ruchu partyzanckim AK w Polsce, rozmieszczeniu i sile tych ugrupowań.

Przez całą okupację nie było w AK rozkazu, ażeby zwalczać Armię Ludową lub Gwardię Ludową, trudno zresztą mówić o zwalczaniu tych oddziałów, bo ich nie było. Zaczęły one organizować się dopiero pod koniec 1943 i na początku 1944 r.

Sytuacja na okupowanych terenach wyglądała wręcz przeciwnie, dowództwo AK nakazywało nam współpracę z AL i staraliśmy się ją nawiązać.

Dopiero w 1944 r. zaczęła się nieufność jednych do drugich, tym bardziej, że PPR dała nam odpowiedź, że nie chce z nami współpracować.

Porozumiewałem się ostatecznie z przedstawicielem PPR, lecz propozycję wspólnej walki odrzucił. Dziś człowiek ten jest na stanowisku dyrektora departamentu w Warszawie (nazwiska nie chcę ujawniać ze względu na własne bezpieczeństwo). Zarzuty, które nam czyniono, że walczyliśmy z AL i GI, są bezpodstawne.

Jedyną naszą winą było to, że byliśmy Polakami i w szeregach AK walczyliśmy zbrojnie z okupantem, to też aresztowania i deportacje do Związku Radzieckiego objęły 450,000 AKowców.

Deportacje odbywała się w ten sposób, że do przygotowanych wagonów towarowych, pod osłoną karabinów maszynowych i psów, wtłaczano nas po 70 ludzi do jednego wagonu. W wagonie było bardzo ciasno i nie można było swobodnie poruszać. Połowa musiała stać, a druga odpoczywała w ten sposób, że siadało się jeden koło drugiego w rozkroczu i co pewniak czas zmienialiśmy się.

Wyżywienie w transporcie było następujące: otrzymywaliśmy jedną drewnianą łyżkę do wspólnego użytku oraz miednicę zupy na 1 wagon, każdy przesunął się koło miednicy chłepać 2-3 łyżki zupy. To pożywienie musiało wystarczyć na cały dzień. Dla 70 ludzi dawano dziennie 2 bochenki chleba (4 kg) oraz po łyżeczce od herbaty cukru. To też byliśmy bardzo wycieńczeni i głodni.

Pociąg, którym nas wieziono był mocno strzeżony. Na dwa wagony przypadał 1 rkm. Transport, którym mnie wywożono liczył 1,800 ludzi. Na każdym postoju wartownicy opukiwali wagony z całej siły pałkami drewnianymi długości 1 m, czy wagon się nie rozlatuje. Gdy się który w wagonie z humorem odezwał, to wartownicy wpadali do wagonu okładając nas pałkami, po plecach i gdzie popadło. To też już w drodze mieliśmy polamane żebra i kości.

Podróż trwała od 20 listopada do 4 grudnia 1945 r. Celem naszej gehenny było miasto Borowice za Jeziorem Ładoga w oblasti Nowogród.

Czwartego grudnia rano wyprowadzono nas na rampę kolejową przy temperaturze około 20 stopni poniżej zera. Na rampie tej musieliśmy siedzieć na lodzie cały dzień aż przejechała nas inna wózek. W transporcie tym zginęło lub umarło 22 ludzi.

Po zdaniu nas, pod osłoną broni, kolb i psów ruszyliśmy bardzo wycieńczeni z Borowicz do Jegolska odległego o 14 km, gdzie znajdował się już obóz jeniecki. Po tym strasznym marszu, w czasie którego kilku ludzi zmarło z wycieńczenia i zimna — między innymi dr Grocholski z Rzeszowa — doszliśmy do obozu nr 270/2.

W Jegolsku, przed wkroczeniem na wartownię, każdemu zabierano sygnety, obrączki, papierosnice, zegarki, medaliki, a nawet spinki do koszuli, podobnie jak to robiło gestapo w Oświęcimiu. Do baraków przydzielano po 500 ludzi.

Były to właściwie baraki-ziemianki, ponieważ znajdowały się dość głęboko w ziemi, miały 20 m długości, a 10 m szerokości. Panował w nich mrok, ponieważ okienka były małe i ciemne, a wieczór zawieszano 1 kaganek.

Śmiertelnie zmęczeni pokładaliśmy się na pryzkach jednostajnych, jeden koło drugiego, na gołych deskach.

Było to o tyle dobrze, że ściśnięci ze sobą nie odczuwaliśmy zimna, z wyjątkiem tych co spali po brzegach.

Na drugi dzień dostaliśmy gotowanej pszenicy 0.35 litra na osobę i przydzielono nam kilkadziesiąt puszek po konserwach, które otrzymywało NKWD. Służyły nam one jako naczynia do jedzenia. Zresztą menażek nigdy nie otrzymaliśmy, tylko później każdy starał się zrobić sobie z puszek zastępczą menażkę. Łyżki także porobiłiśmy sobie z drzewa, najpierw zwykłe kijki, później coś podobnego do łyżki. Noże robiłiśmy z gwoździ, ale i te odbierano nam i karano, bo mogła się utworzyć... "uzbrojona armia."

Inspekcje i rewizje robiono u nas 2 razy w tygodniu, zabierano nam buty i dano drewniak. Gdy miał ktoś 2 koszuły, to jedną mu zabierano, aby aby mu nikt nie ukradł. Odebrano nam również swetry, płaszcze i ubrania, a dano wojskowe ubrania niemieckie nieraz bardzo pokrowiane, które miały na plecach wymalowane duże litery rosyjskie WP (wojenno plenni, czyli jeńcy).

Wśród Rosjan rozpuszczono pogłoskę, że jesteście Niemcami. Po jakimś czasie zdobyliśmy się na interwencję, że nie jesteście Niemcami tylko polskimi partyzantami i w dodatku nie jeńcami lecz internowanymi. Widocznie nasza interwencja poskutkowała, gdyż zmieniono nam litery WP na IN (internowany).

Wiedzieliśmy, że internowani mają być lepiej traktowani niż jeńcy, ale w Związku Radzieckim żadnego prawa międzynarodowego nie uznawano. Było nam gorzej niż jeńcom niemieckim, gdyż jeńcy dostawali tytoń — mało co prawda, ale otrzymywali — a Polacy nie. Niemcom wolno było pisać do rodziny raz w miesiącu przez Czerwony Półksiężyc, a nam przez cztery lata nie pozwolono wysłać ani jednego listu. Świat był dla nas zamknięty.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

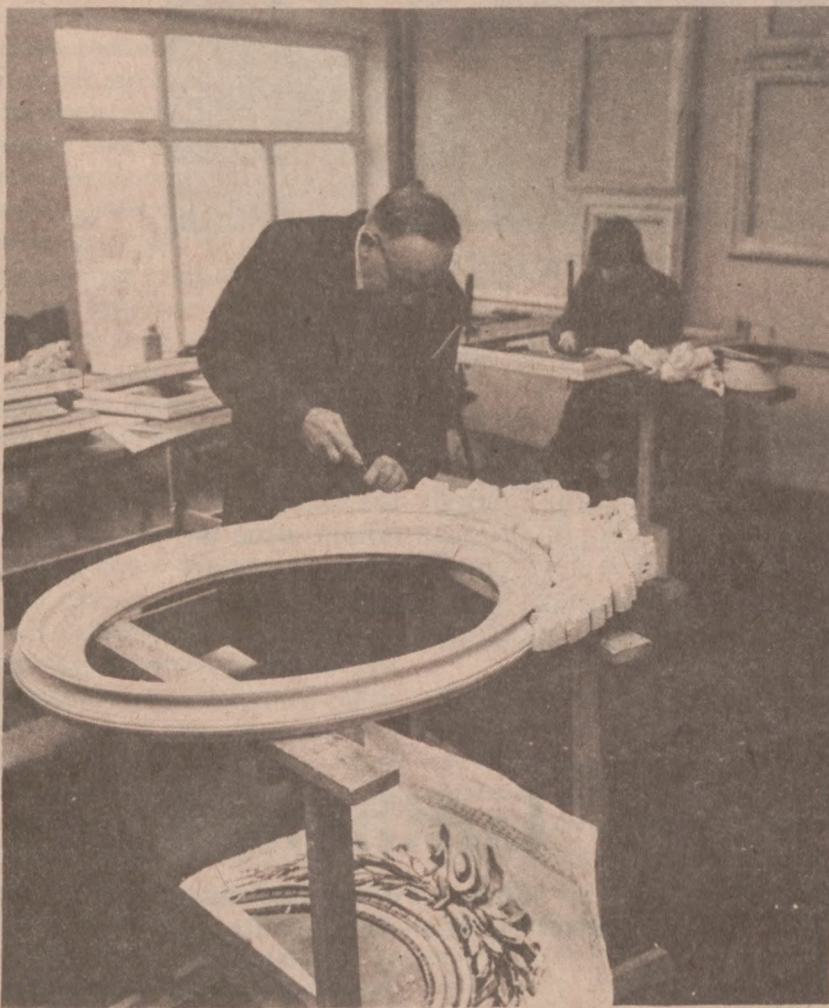
"Straszny Dwór" w Bonn

Opera bońska otwiera nowy rok polską premierą. Znakomity polski dyrygent Jan Krenz przygotował wystawienie na scenie bońskiej "Straszny dwór" Stanisława Moniuszki.

Czołowe partie powierzył wybitnym solistom opery warszawskiej: Bożenie Betli-Sieradzkiej, Wiesławowi Ochmanowi, Andrzejowi Hiolskiemu i Andrzejowi Saciukowi. Scenografię opracował Andrzej Majewski, choreografię Zbigniew Kiliński, reżyserował Lech Komarnicki.

Przedstawienie przyjęto z ogromnym zainteresowaniem w nadreńskim środowisku muzycznym.

"Straszny dwór" wystawiony został w Bonn siedmiokrotnie. "Straszny dwór" śpiewany był w Bonn w całości w języku niemieckim, co ogromnie ułatwiało odbiór pogodnego libretta opery.



Polscy rzemieślnicy-artycy wykonują meble i dekoracje dla Zamku Królewskiego w Warszawie i innych zabytkowych budowli.

Bogdan Jamrozak

Szpitala i Znachorzy Dawnej Warszawy

Kiedy w 1388 roku warszawski mieszczanin Mikołaj Pańczatka przeznaczył trzecią część dochodów wójtowskich jako darowiznę na szpital pod wezwaniem Sw. Ducha, nie myślał zapewne, że tym pięknym gestem wszedł do historii. Potwierdzenie przez księcia Janusza Mazowieckiego tej darowizny, to najstarsza pisana wzmianka o warszawskim szpitalnictwie. Wprawdzie sam szpital zapewne powstał nieco wcześniej, ale dopiero ten dokument wymienia konkretną datę.

Następny szpital funduje w 1437 r. synowa księcia Janusza, księżniczka Anna. Mieścił się on przy ul. Piwniej, obok kościoła Sw. Marcina. W aktach miejskich z tych czasów spotykamy wzmianki o dotacjach mieszczan. M.in. w 1469 r. Kacper Wilk daje na szpital Sw. Ducha aż 20 kop groszy, a Stanisław Kobiałka 4 kopy i 12 groszy. Wiadomo też, że trzeci szpital istniał w Nowej Warszawce koło kościoła NM Panny.

W wieku XVI, z inicjatywy kaznodziei królewskiego, ks. Piotra Skargi, założono szpital pod wezwaniem Sw. Łazarza, który ostatecznie zlokalizowano przy ul. Mostowej. Chorych, kalek i ubogich przybywa, powstają więc następne lecznice: w 1544 r. szpital Sw. Trójcy i szpital Sw. Krzyża, w 1650 r. szpital założony przez Bonifatów przy klasztorze w jurdyce Leszno. Z początku liczył niewiele łóżek, lecz rozwijał się szybko. Tak więc w XVII wieku Warszawa miała już sześć sporych szpitali, nie licząc małych szpitalików z prywatnych fundacji.

Wojny odbijają się niekorzystnie na warunkach sanitarnych ludności i na szpitalnictwie. Prawdziwą klęskę przyniosła epidemia na początku wieku XVIII. Już w 1707 r. drogi do miasta zagrodzono, a na głównych gościńcach stanęły szubienice dla odstraszania "zapowietrzonych", którzy by próbowali dostać się do Warszawy. Sza bowiem z nimi zaraza. Mimo to, dzuma zjawiała się w mieście w 1708 r. i całkowicie ustąpiła dopiero w 1712 r. W przepełnionych szpitalach umierali chorzy, lekarze, siostry miłosierdzia i zakonnicy. Ocaleni ci, co na czas pociękali z miasta i nie licząc z tych, którzy z poświęceniem ratowali chorych.

Wkrótce potem powstaje w Warszawie nowy szpital Sw. Rocha, patrona od morowej zarazy. W 1716 r. zaczyna się także organizowanie szpitala gminy ewangelickiej. Szpital Bonifatów przenosi się na nowe miejsce u zbiegu ulicy Bonifraterskiej i Konwiktorskiej. Projekt budynku robił sam Jakub Fontana, a kamień węgielny poświęcał biskup Kajetan Sołtyk. Piękny, obszerny szpital przetrwał aż do 1944 r., kiedy uległ zniszczeniu w Powstaniu Warszawskim.

W 1754 r. przy ul. Świętokrzyskiej położono kamień węgielny pod nową lecznicę związaną z osobą ks. Baudouina. Przywilej królewski z roku 1761 wspomina m.in., że do tego szpitala "dzieci wszystkie porzucone wiecznymi czasami przyjmowane będą". Początkowo zwany szpitalem Generalnym, potem otrzymał nazwę szpitala Dzieciątka Jezus.

Warszawa króla Stanisława Augusta mogła się poszczycić wieloma doskonałymi jak na owe czasy osiągnięciami w szpitalnictwie, a także i lekarzami. Nie sposób wymienić wszystkich, ale byli wśród nich tacy, jak chirurg królewski Karol Lagenie, nadworny lekarz króla Jan Boeckler, propagator szczyptenia ospy Paweł Czempieński. Antoni Magier wymienia wśród lekarzy Jana Chrzcziciela Dupont, znanego dziwaka, ale i dobrego lekarza, leczącego darmo biedaków lub Henryka Loelhofa, którego motłoch omal nie ukamienował za przeprowadzoną przez niego sekcję zwłok. Warto dodać, że ten przybył z Prus był autentycznym dziadkiem... Joachima Lewela.

Ciekawe były to czasy: z jednej strony działali niewątpliwie zdolni lekarze, a z drugiej plenił się najdzikszy zabobon i ciemnota. W szpitalach leczyli lekarze, a na mieście grasowali szarlatani i znachorzy. Popatrzmy, jakie też to były ich kuracje w Roku Pańskim 1750.

"Na epilepsję najlepsze lekarstwo, to nosić na gołym ciele korzeń piwonii, a także do łóżka piwonii nasypać przed snem. Przy okazji korzeń piwonii w wódce wygania z ludzi duchy nieczyste i gusła czarownic"... "Na leczenie wrzodów najlepszym lekiem przykładać na owrzodzenia żaby zimnej, ropuchy suszonej lub kokosy żywo rozdarte. Na zaparcie pomaga niezawodnie ciepłe piwo zmieszane z łajnem wróblim lub szczurzym".

Jedni propagowali szczepienie krowianką przeciw ospie, a inni zalecali jako środek nasenny żółć węgorka lub zająca, a na krwotok — okład z suszonego żabiego skrzeku. Na łysienie wystarczy "żywem w nowym garnku spalić kilka żab, poczem proch ten zmieszać z przasnym miodem i łysinę smarować, a włosy wraz wyrosną. Jeszcze lepszy skutek przynosi masz z spopiłonych pszczoł, zmieszana z łajnem myszy polnej, z dodatkiem olejku różanego. Włosy urosną nawet na gołej dłoni". Było także niezawodne lekarstwo na kołtun: "Sadłem bocianim alko jeżowym głowę smarować pomocnym jest lub z wydry wnętrzości ususzyć i na proch starłszy w piwie pić, aż kołtun z głowy spadnie".

Co tu się dziwić, skoro jeszcze po stu latach, około r. 1850 dr Feliks Szokalski wydał w Paryżu rozprawę pt. "De la plique polonaise dans l'etat actuel de la science", zyskując wiele sławy; dopiero po powrocie do Warszawy dowiedział się i upewnił, że wszelkie naukowe rozważania nad kołtunem to bzdura i że jest to po prostu następstwo niechlujstwa, pozepliane i popłatane brudne włosy, a nie choroba. Nie przeszkodziło to jednak atakom na jego osobę ze strony dra Oczapowskiego, autora wydanej w 1839 r. pracy pt. "Praktyczny wykład chorób kołtunowych". W Warszawskim Towarzystwie Lekarskim trwała na ten temat szcziotygodniowa dyskusja.

"Rocznik Literacki" — 1976

"Rocznik Literacki", którego kolejna edycja — za rok 1976 (spóźniona) ukazała się ostatnio to cenny dla wszystkich zainteresowanych dorobkiem literackim i wydarzeniami kulturalnymi w Polsce periodyk, ukazujący się od 1933 r. (z przerwą w latach 1940-1954).

W każdym z kolejnych tomów znajdują się: bibliografia i syntetyczne omówienie dorobku literatury polskiej i przekładowej, prac historyczno i krytyczno-literackich opracować dotyczących dziejów kultury oraz poloników zagranicznych i dziennik życia literackiego.

Wśród autorów ostatniego "Rocznika", omawiających dokonania roku w poszczególnych dziedzinach twórczości literackiej, są m.in.: Ryszard Matuszewski (poezja), Feliks Fornalczyk (proza), Wojciech Natanson (dramat), Juliusz W. Gomułicki (pamiętniki, wspomnienia), Janina Kulczycka-Saloni (literatura polska 1864-1918), Maria Stepien (literatura polska po roku 1918), Hubert Orłowski (literatura austriacka i szwajcarska), Olgierd Wojtasiewicz (literatura chińska), Jarosław Iwaszkiewicz (literatura skandynawska), Mieczysław Brahmner (literatura włoska), Helena Olszewska (literatura polska o Polsce za granicą).

Od "Caucusów" Do Prawyborów

Zygmunt Szadkowski

Dokumenty, Które Krzyczą

Konstytucja Stanów Zjednoczonych należy do najtrwalszych na świecie, ale nie uwzględnia roli partii politycznych, oraz selekcji kandydatów na wybieralne stanowiska państwowe i samorządowe. Nie było to przeoczenie, lecz świadome pominięcie. "Ojcowie" republiki bali się partii politycznych i chcieli uchronić młode państwo przed ich złą naturą (jak wierzyli) wpływem. Dlatego wybór prezydenta powierzyli kolegium elektorów, które miało być instytucją aparytyną, powołowaną przez legislaturę stanową.

Sami wkrótce przekonali się, że było to pobożne życzenie, ponieważ partie polityczne zaczęły rozwijać się za ich życia. Następca Jerzego Washingtona — John Adams był federalistą, a jego miejsce zajął przywódca republikanów Tomasz Jefferson (obecna Partia Republikańska nie jest kontynuatorką partii Jeffersona). Od samego początku głównymi zadaniami partii politycznych była selekcja kandydatów oraz dopilnowanie by zostali oni wybrani.

W rozległym państwie, stale rozszerzającym granice, nie można było naśladować starożytnych Aten, gdzie obywateli zebrani na rynku decydowali o ważnych sprawach państwa i wybierali rząd. Bezpośrednia demokracja była niemożliwa.

Trzeba było sięgnąć po formę pośrednią, stworzyć republikę rządzoną przez reprezentantów wybieranych co pewien czas przez obywateli kilku — "suwerennych" stanów. Ale jak ma być przeprowadzana selekcja kandydatów? Na to pytanie Konstytucja nie daje odpowiedzi.

Pierwszy "caucus"

John Adams, drugi prezydent republiki, wspomina, że w 1763 r., a więc na 13 lat przed uchwaleniem Deklaracji Niepodległości, na poddaszu obszernego domu Toma Dawes'a w Bostonie, zebrali się wpływowi obywatele miasta, by wybrać kandydatów do samorządu kolonialnego, na asesora, kolektora itp.

Zebrani, pisze Adams, "palili tytoń i wypełnili izbę dymem tak, że nie było widać siedzących na drugim końcu". Wybrali przewodniczącego, który przeprowadził głosowanie nad przedyskutowanymi sprawami i kandydaturami na różne stanowiska. Wypowiadali się na temat kandydatów na uczestników zebrania.

Zebrań wpływowych obywateli, zwołane przez jednego z nich, zwane "caucusem", przeprowadzało selekcję kandydatów na stanowiska. Nie trzeba dodawać, że w zebraniu brali udział ludzie o zbliżonych poglądach politycznych i interesach ekonomicznych. Był to więc załazek partii politycznej. "Caucus" jaki zebrał się w domu T. Dawes'a w Bostonie, mógł przeprowadzić selekcję kandydatów na lokalne urzędy, ale nie mógł wytypować kandydatów na urzędy stanowe i federalne.

Po uzyskaniu niepodległości próbowano różnych metod wyboru kandydatów na urzędy stanowe i federalne.

Przez jakiś czas wybierano kandydatów drogą korespondencyjną. Aleksander Hamilton, zwolennik silnego rządu federalnego, w listach do przywódców apelował o wpłynięcie na elektorów, by wybrali "jednogłosnie" Jerzego Washingtona pierwszym prezydentem republiki.

"Caucusy" prowadzący "Komitety korespondencyjne" działały powoli, selekcja kandydatów trwała długo. Zdawano sobie sprawę, że jest to metoda niewłaściwa. Trudności komunikacyjne na rozległych terenach (porównajmy odległość Buffalo i Nowego Yorku od stolicy stanu Albany) uniemożliwiały zwoływanie zjazdów partyjnych. Ale w stolicy każdego stanu zbierały się legislatury, by wykonywać swoje zadania ustawodawcze.

Reprezentanci i senatorowie stanowi są wybierani przez obywateli i należą do elity partyjnej. Mogą więc wybierać kandydatów na urzędy stanowe i do Kongresu Stanów Zjednoczonych. Pierwsze "caucusy" legislatur stanowych odbyły się już w 1790 r. (w 1800 r. były powszechnie przyjętą formą wyboru kandydatów na stanowiska na które głosowała ludność całego stanu). Reprezentanci i senatorowie jednej partii zbierali się razem i przeprowadzali selekcję kandydatów.

Przeciw "caucosom" legislatur podniesiono szybko zarzut, że zwolennicy partii w okręgach reprezentowanych w legislaturze przez partię opozycyjną są pozbawieni wpływu na selekcję kandydatów swojej partii.

Celem usunięcia tej dyskryminacji (jak nazwalibyśmy to dziś) wprowadzono "caucus mieszany." Okręgi reprezentowane w legislaturze przez partię opozycyjną wysyłały na "caucus" do stolicy delegatów z pełnym prawem głosu przy selekcji kandydatów.

"Caucus mieszany" dość szybko ustąpił miejsca "mieszanej konwencji." Reprezentanci stanów brali udział w konwencji tylko wtedy, gdy delegaci z ich okręgów byli nieobecni.

Równolegle z "caucusem" legislatur rozwinął się "caucus" kongresowy, zapoczątkowany przez Jeffersona w 1796 r. Republikanie kongresmani (partia Jeffersona) i senatorowie zebrali się, by wybrać kandydatów na prezydenta i wiceprezydenta.

Była to metoda pod wielką względami sensowniejsza od obecnych konwencji, które przypominają bardziej cyrk niż zjazd partyjny, mający wybrać kandydatów na najwyższe stanowiska państwowe. Kongresmani i senatorowie są lepiej przygotowani do oceniania, kto posiada kwalifikacje na prezydenta i wiceprezydenta.

W dodatku, kongresmani i senatorowie z partii prezydenta uważali za swój obowiązek pomagać mu w wykonywaniu zadań. Współpraca między władzą wykonawczą i prawodawczą była znacznie większa niż obecnie, a "caucusy" Kongresu nie kosztowały nic.

Jackson przeciw "królowi-caucusowi"

Przeciw tej formie selekcji kandydatów na prezydenta podniesiono podobne zarzuty, jakie skierowano przeciw "caucosom legislatur," że na wybór kandydatów na prezydenta i wiceprezydenta np. Partii Republikańskiej nie mają wpływu republikanie w okręgach reprezentowanych w Kongresie przez federalistów.

Ostateczny cios "caucosowi kongresowemu" zadał gen. Andrew Jackson (zwycięzca spod N. Orleansu), bohater traperów i nieokrzęsianych, ale dzielnych pionierów, przesuwających granice Stanów na zachód. Jackson był jednym z czterech kandydatów w 1824 r. Ponieważ żaden z nich nie uzyskał większości, o wyborze zdecydował Kongres. Prezydentem został John Quincy Adams, syn drugiego prezydenta Johna Adamsa.

Zwolennicy Jacksona nie mieli wątpliwości, że ubóstwiani przez nich generał nie ma szans zostania prezydentem, jak długo "King Caucus" kongresowy wybiera kandydatów.

Podjęli więc kampanię zdyskredytowania "caucusów kongresowych." Głosili, że byłoby lepiej wrócić do panowania brytyjskiego, bo po reformach z początkiem stulecia, rząd w Londynie jest bardziej reprezentacyjny niż rząd w Washingtonie.

Zarzucono, że "King Caucus" jest instrumentem oligarchii ze stanów nad Atlantykiem i obłudnych mieszczuchów, że kilka rodzin milionerów decyduje, kto ma być kandydatem na prezydenta, mimo, że "lud" wie czego chce i może decydować o swoim losie.

Jackson, a raczej jego zwolennicy, wywołali wrzenie rewolucyjne. Nie ograniczano się do debat, ale urządzano wielkie masowe zjazdy i demonstracje, na których demagogicznymi mówcami rozniecali nienawiść do "paniczików" z Bostonu, Filadelfii i N. Yorku, apelując do obalenia rządów oligarchii i oddania losu republiki w ręce tych, którzy jej bronią rozszerzając granice i budując nowe osiedla w trudnych warunkach kresowych.

Przyjaciele Jacksona w Kongresie zbojkotowali "caucus" republikanów w 1824 r. Warto wspomnieć, że Partia Federalistów schodziła ze sceny politycznej. Nie próbowała nawet wysuwać kandydatów na prezydenta i z każdym rokiem wybierała mniej swoich zwolenników na urzędy stanowe.

Rządziła Partia Republikańska, podzielona na zaciekle zwalczające się frakcje. Republikaninem był zarówno John Quincy Adams (syn federalisty) jak Jackson. Zwolennicy tego ostatniego, zwalczając "King Caucus," parli również do zmiany wyboru elektorów. W 1824 r. w osiemnastu stanach na 24, elektorów (którzy wybierali prezydenta) wybrano w powszechnym głosowaniu, a tylko w sześciu stanach w dalszym ciągu przez legislaturę stanową.

Rozwijały się ostatecznie złudzenia "ojców republiki" o apartyjności Kolegium Elektorów. Elektorzy wybrani w głosowaniu powszechnym byli zobowiązani głosować na kandydata, który otrzymał największą ilość gło-

sów w ich stanie. Kolegium Elektorów stało się stemplem potwierdzającym formalnie wynik wyborów powszechnych.

Nowanie Partii Demokratycznej

W 1828 r. do wyborów stanęło tylko dwóch kandydatów, wybranych przez "caucus kongresowy" i stanowe konwencje. Byli nimi: prez. John Quincy Adams i gen. Andrew Jackson. Zwyciężył Jackson, który zapoczątkował nową erę w dziejach amerykańskiej demokracji. Reprezentował on radykalne skrzydło Partii Republikańskiej.

Był pierwszym prezydentem, który w listach prywatnych posługiwał się czasem nazwą Partii Demokratycznej.

Oficjalnie porzucono z nazwy słowo "republikańska" w 1840 r. Frakcja Adamsa i wybitnego senatora z Kentucky, Henryka Clay'a przyjęła nazwę "whigów." W 1831 r. Jackson został ponownie kandydatem, wybrany przez pierwszą konwencję partyjną republikanów.

Konwencje miały reprezentować "dół" partyjne, a więc "lud," który wyniósł Jacksona na najwyższe stanowisko i powinien decydować o losach republiki. W rzeczywistości konwencje stały się szybko narzędziem manipulatorów oraz dygnitarzy federalnych i stanowych, podobnie jak poprzednio "caucusy kongresowe."

Mimo to, konwencje były bardziej demokratyczne od "caucusów," a gromadząc w jednym miejscu przywódców z całego kraju, przyczyniły się do scalania "suwerennych" stanów w jeden organizm państwowy i zaczęły przeciwstawiać partykularnym interesom regionów i grup społecznych, dobro całości. Do przyjęcia się idei konwencji przyczynił się rozwój kolei. Konwencje obydwu partii (demokratycznej od 1840 r. i whigów) zaczęły opracowywać i uchylać programy, zwane "platformami," zwyczaj stosowany do dziś.

Na drodze do prawyborów

Nie upłynęło wiele czasu a konwencje, podobnie jak poprzednio "caucusy" znalazły się pod silnym ostrzałem zwolenników "prawdziwej demokracji," którzy twierdzili, że bez racji, że selekcja kandydatów znowu dostała się w ręce małej grupy przywódców partyjnych, którzy narzucają partiom kandydatów odpowiadających im, a nie "ludowi."

Delegatami na konwencje są zatem, którzy mogą sobie pozwolić na długą i kosztowną podróż. Jedynym rozwiązaniem jest umożliwienie wszystkim, także biednym, udziału w selekcji kandydatów.

Pierwsze prawyborby odbyły się w 1842 r. w pow. Crawford w Pensylwanii. Po pewnym czasie inne powiaty zaczęły wprowadzać prawyborby, drugo nazywane "Crawford County System." Ale dopiero po wojnie domowej, gdy organizacje partyjne w wielu stanach znalazły się pod prężnym wpływem plutokracji, a "baroni kolejni" kontrolowali całkowicie życie kilkunastu stanów Środkowego Zachodu, idea prawyborów zaczęła zdobywać zwolenników poza Pensylwanią.

Łączyło się to z rozwojem wielkich miast w okresie rewolucji przemysłowej w drugiej połowie ub. wieku.

Ludność miast uważała, że jest pokrzywdzona, ponieważ ośrodki farmerskie w stosunku do swej wielkości mają za dużą reprezentację na konwencjach.

Nowe partie: Zw. Farmerów, Partia Populistów i Postępowa, jako jeden z celów stawiały sobie zastąpienie konwencji prawyborami. Pierwszym stanem, który zastąpił konwencję prawyborami była S. Carolina. Po zwycięstwie B. Tillmana w 1891 r. postanowiono że zwolennicy Partii Demokratycznej (innej tam nie było) będą w prawyborach wybierać kandydatów na wszystkie stanowiska stanowe i lokalne, oraz na senatorów i kongresmanów.

Za przykładem S. Caroliny poszła wkrótce Georgia. W 1903 r. za sprawą Partii Postępowej sen. La Follett, Wisconsin wprowadził prawyborby.

W 1907 r. prawyborby wprowadziły stany: Iowa, Nebraska, Missouri, N. Dakota, S. Dakota i Washington. W 1908 r.: Arizona, Arkansas, California, Idaho, Michigan, Nevada, New Hampshire i Tennessee. Do 1917 r. wszystkie stany z wyjątkiem Utah, Connecticut, New Mexico i Rhode Island wprowadziły prawyborby.

Później, niektóre stany wróciły do konwencji lub innych form selekcji kandydatów, ale większość stanów zachowała prawyborby.

Jan Krawiec

Leżą przede mną dwie karty pocztowe z 8.3. 1940 i z 6.4. 1940, wysłane ze Starobielska przez oficera, jeńca wojennego do jego żony, obie na adres w Polsce na ziemiach okupowanych przez Sowiety na podstawie układu sowiecko-hitlerowskiego z 23.8. 1939 roku.

Pierwsza karta dotarła do rąk adresatki w jej domu w Polsce, druga, już na adres w głębi Rosji, w sochozie. Nadawca: Roman Stanisław Bielecki, CCCP, Starobelsk, Skrzynka 15 (po rosyjsku). W drugiej karcie znajduje się zdanie o zmianie, już w niedługim czasie, adresu. Na karcie tej, tą samą ręką wpisane, chemicznym ołówkiem, zmieniony adres odbiorczy i oraz uwaga po polsku: "Wyjechał z Starobielska w kwietniu adresu nie znam zwracając się do Moskwy uprząwienie NKWD". Na Liście Katyńskiej — Starobelsk str. 264 znajduje się wpis "Bielecki Roman, por. rez." Była to ostatnia karta pocztowa, jaką żona otrzymała.

Dwie karty pocztowe, już wyblakłe, a ile w nich głębokiej treści, dotyczącej nie tylko tych dwojga ludzi, ale obrazującej tragedię wielu tysięcy innych, tragedię całego narodu.

Jesteśmy również w posiadaniu fotokopii listu Wandy Forens, zamieszkanej w Warszawie, która w dniu 26.9. 1979 roku napisała list do wiceprokuratora w Warszawie, Anny Delka. Oto niektóre fragmenty:

"... Jeżeli dokumentację Katynia wydaną poza cenzurą konfiskuje się, jako przedmiot pochodzący z przestępstwa, to jakże sumienie Prokuratora reaguje na samą zbrodnię? Skonfiskowanie w moim domu książki o Katyniu odczuwam jako obrazę naszego honoru narodowego i mego honoru obywatelskiego. Osobiście zostałam boleśnie ugodzona, gdy wśród ofiar ekshumowanych w Katyniu znajduję się dwóch członków mojej rodziny, moi wychowawcy, nauczyciele, przyjaciele i koledzy. W tej sytuacji muszę wyrazić wotum nieufności dla Prokuratora, który tę zbrodnię pomija milczeniem i zarazem pełną solidarność z zamordowanymi obrońcami naszej niepodległości".

"Zamiast kwiatów na ich grób składam moje zeznanie o tym, co wiem i co sądzę o zbrodni popełnionej w Katyniu..."

"... W Katyniu zginął mój brat, brat mego ojca, moi wychowawcy i nauczyciele, przyjaciele i koledzy. Składając poniższe zeznanie nie kieruję się uczuciem zemsty. Wychowaniu religijnemu zawdzięczam to, że nie potrafię nienawidzić. Zbrodnia katyńska zaciążyła na całym moim życiu osobistym, na wychowaniu moich dzieci, moich stosunkach społecznych. Wyrwała zarazem najsilniejszy wpływ na zmianę moich poglądów politycznych, albowiem tę zbrodnię popełniono dla dobra proletariatu. Pragnę podkreślić, że katyńska zbrodnia stała się już symbolem działań, wymierzonych przeciwko człowiekowi, nie jest ani pierwszą, ani ostatnią tego rodzaju zbrodnią. Rozszerzyła swój zasięg, stała się sprawą międzynarodową. Zbrodnia w Katyniu to nie tylko zamordowanie bezbronných jeńców wojennych, lecz coś więcej..."

"... Pierwsza wiadomość od brata przyszła z obozu jeńców polskich w Starobelsku w grudniu 1939 roku. W tym samym czasie nadeszła wiadomość z Kozielska od brata ojca z prośbą o ciepłe rzeczy. Brat mój prosił także o książki z ekonomii i samouczek do nauki obcych języków. Z Kozielska przyszła informacja, że jeńcom mówi się o możliwości wyjazdu za granicę. Dzisiaj wiemy, że przeprowadzając wśród nich niezliczone kwestionariusze zdobywano dokładne dane personalne i tym sposobem równocześnie oddziaływano uspokajająco na jeńców. Łudono ich, że władze radzieckie rozważają jakąś koncepcję zakończenia ich niewoli..."

"... Do kołchozu przybyliśmy 25 kwietnia. Od tego dnia do końca pokoju w tym kraju co tydzień wysyłałam kartki do brata na adres: Starobelsk pocztowy jaszczak 15. Pisywałam także do Kozielska — bez odpowiedzi. Wysłałam paczkę w czerwcu. Paczka wróciła z naklejoną kartką — adresat wyżył. Myślałam, że nie ma prawa pisać, ale moje kartki dojdą do niego. Z tego mniemania wyprowadził mnie wysłkowany na kursach agitator partyjny. Powiedział, że brata już nigdy nie zobaczę..."

Interesujące opinie i spostrzeżenia autora i narracyjny styl książki wcale nie obniżają jej naukowej wartości — tego pierwszego, najobszerniejszego źródła informacji o medalach i odznakach — lecz ożywiają jej treść.

Starannie opracowane tabele i wykazy statystyczne, trzy działy skróconego i przejrzystego układu 378 stron

ce, ponieważ albo już został rozstrzelany, albo zostanie rozstrzelany w najbliższym czasie. Tego wymaga technika rewolucji. Wszyscy oficerowie carscy zostali rozstrzelani. Ostatni w 1936 roku. Ich groby rozrzucano się po Syberii. Byli to biali oficerowie i nasi oficerowie, tak jak biali muszą być rozstrzelani. Władza radziecka nie odróżnia oficerów zawodowych od oficerów rezerwy. Wszyscy oficerowie to biali oficerowie. Technika rewolucji wszędzie będzie taka sama, czy w Polsce, czy Czechosłowacji, czy we Francji, czy w Anglii. Różnice kulturalne narodowe nie mają znaczenia".

"Znacznie później o losie naszych jeńców usłyszałam tak samo szczerą relację, którą tutaj przytoczę. Pochodzi od komendanta NKWD jednego z posiolków, odległego o 150 km od Petropawłowska. Powtórza mi ją znajoma żyjąca w Polsce żona lekarza z województwa wielńskiego. Wywiezioną była 13 kwietnia. Znalazła się w polskim posiolku, do którego mieszkał jeszcze przed wybuchem wojny, jako Polacy, zostali wywiezieni z okolic Mińska, ze wsi położonej blisko granicy z Polską. Moja znajoma ze swoją sąsiadką zamieszkały w tym samym domu co komendant NKWD tego posiolka. Na jakiś czas komendant NKWD wyjechał z posiolka. Po pewnym czasie wrócił i zapytał: To wasi mężowie byli oficerami? — Tak, mój mąż jest lekarzem, znajduje się w Starobelsku, a mąż sąsiadki jest w Gruzji. — Już ich nie ma, zostali rozstrzelani jako zdrajcy — powiedział. Dlaczego? Kogo zdradzili? Są polskimi jeńcami wojennymi, ochroni ich międzynarodowe prawo! Jakże tam prawo, lekceważąc odpowiedział komendant i machnął ręką. Ich już nie ma!"

"Los polskich jeńców wojennych jest związany z ideologią. Wyłożona została w Historii Komunistycznej Partii Bolszewików, przetłumaczona na wiele języków świata. Zawiera również opis strategii likwidacji całych klas społecznych. Na tle tej ideologii i techniki rewolucji staje możliwe do pojęcia zamordowanie oficerów polskich. Uznano nas za przestępców, nie tylko polskich oficerów, lecz również ich rodziny. Ich samych zwyczajnie skazuje się na śmierć."

"Medale i Odznaki Polskie i Polski Dotyczące Bite Poza Polską w Latach 1939-1977"

Taki jest pełny tytuł książki, wydanej przez Instytut Polski i Muzeum im. Gen. Sikorskiego w Londynie. Książka na pewno zainteresuje zbiorników i miłośników polskich pamiątek.

Należy podkreślić, że to nie jest katalog, lecz obszerna praca źródłowa, która wypełnia lukę w naszej literaturze na temat podany w tytule.

195 medali pamiątkowych wydanych w 25 krajach przez polskie i obce organizacje i instytucje "to świadectwo naszego wkładu do rozwoju kultury" i hołd oddany naszym rodakom, którzy "dorobkiem swego życia sięgnęli poza historię własnego narodu i przyczynili się do postępu całej ludzkości".

W drugiej części opisano 218 odznak, odznaczeń i znaczków członkowskich i pamiątkowych polskich organizacji społecznych, religijnych, kombatanckich wszystkich broni, niepodległościowych, młodzieżowych, szkolnych, sportowych, harcerskich, historycznych, naukowych, zawodowych, politycznych, partyjnych, rocznicowych i okolicznościowych.

Ten dział — to bogaty zbiór dokumentów historycznych i ciekawych okoliczności sztuki plastycznej, które sięgną do przeżyć każdego Polaka na Uchodźstwie i które rozbudziły wiele zamilowań kolekcjonerskich.

Przy każdym okazy autor podał opis i znane szczegóły jego powstania, tak, że książka ta — to dziesiątki interesujących rozdziałów historii zorganizowanego życia polskiego na Obczyźnie.

Interesujące opinie i spostrzeżenia autora i narracyjny styl książki wcale nie obniżają jej naukowej wartości — tego pierwszego, najobszerniejszego źródła informacji o medalach i odznakach — lecz ożywiają jej treść.

Starannie opracowane tabele i wykazy statystyczne, trzy działy skróconego i przejrzystego układu 378 stron

a rodziny wywozi się na ileś tam lat w gorsze lub jak najgorsze warunki bytowe. U podstaw tej ideologii jest nienawiść klasowa. Gdy znaleźliśmy się na zesłaniu, powiedziano mi, że na 200 milionów ludności około 45 milionów było pozbawionych wolności. Przebywali w więzieniach, w łagrach, posiolkach i na zesłaniu. Całe obwoody i kraje, jak np. Archangielski, zostały pomyślane i zorganizowane jako wielkie więzienia. Pociągi towarowe były przystosowane do deportowania ludzi, tak jak przed wiekami — okręty do transportu niewolników. Te odległe epoki przypominała także praca niewolnicza..."

"... Sprawy Katynia zajmowałam się w dalszym ciągu po powrocie do Polski. W 1956 roku rozszedł się w Polsce pogłoski, że zamordowanie bezbronných jeńców polskich odbyło się za zgodą polskich komunistów. Od profesora Uniwersytetu, członka Podstawowej Organizacji Partyjnej usłyszałam: "Powiedz pani nawet, jakiego użyto argumentu, że powrót do Polskiej takiej liczby inteligencji utrudni wprowadzenie socjalizmu"..."

"Do złożenia powyższych zeznań zmusiło mnie stanowisko prokuratora, uzasadniające potrzebę przesłuchania pokoju mego syna celem zabrania materiałów pochodzących z przestępstwa. Tak nazwano prasę wychodzącą poza cenzurę. Zaskakujące jest takie stanowisko prokuratora, żeby gromadzenie dowodów o przestępstwie ograniczyć tylko do materiałów ocenzurowanych. W tym wypadku za przestępstwo uznaje posiadanie publikacji o Katyniu oraz wspomnianego listu Z. Berlinga z 1956 r. do Władysława Gomułki, w którym autor palcem wskazuje przestępców. Zaś o samej zbrodni katyńskiej, wymierzonej przeciwko narodowi polskiemu — prokurator milczy. W tej sytuacji podziwu godne są ślady niemieckie w Niemczech Zachodnich, ścigające niemieckich zbrodniarzy wojennych do dzisiejszego dnia..."

Oto odważny głos Polki z Kraju — jeszcze jeden dokument, który woła i ostrzega, że nieukarana i nie potępiona zbrodnia krzawi się nadal i zagraża zagładą coraz to nowym tysiącom ludzi.

Orzeł Biały

z 50 stronami ilustracji, stanowią trwały i wartościowy pozycję w naszej literaturze z zakresu medalierstwa i będą przypominać, "że wśród rozsiadanych po świecie Polaków biją — trawione nostalgią, kochające Polskę serca".

Angielski wstęp i zakończenie, tytuły medali i odznak, ich spisy, tablice i objaśnienia, ułatwiają używanie książki znającym ten język. Praca winna się znaleźć w każdej bibliotece i jest idealnym podarunkiem dla Polaków, zwłaszcza w Kraju, dla młodzieży i dla innych narodowości, gdyż obrazuje losy naszego uchodźstwa od 1939 roku i udziału w II Wojnie Światowej z Arnhem, Tobruk, Monte Cassino, Warszawą i Katyniem.

Książka jest do nabycia w cenie \$25.00, przesyłka \$2.00 w:

Polish Institute,
20, Princes Gate,
London, S.W.7.,
England IQA.

Karol Brzozowski
(1821-1904)

Noc Strzelców w Anatolii

(FRAGMENT)
Świszczę, jęczy wiatr grudniowy,
Pędzi olbrzym łabędź-chnmura,
Z piersi swej alabastrowej
Trzęsie, sypie białe pióra.

I tym puchem zasypane
Stoją sosny, jodły siwe,
W dół gałęzie posychane
Śnieżną potrzęsając głowę.

Pole niby morze śniegów
Zamieciami się balwani,
A na śniegu nie bez brzegów
Zima się rozparła pani.

Myśl

Szczęście jest zawsze tam, gdzie je człowiek widzi.

H. Sienkiewicz



BOHDAN ŁAZUKA

REWIA HUMORU i Piosenki

HENRYK MICHAŁSKI

prezentuje
PROGRAM ROZRYWKOWY
p.3.

REGINA PISAREK



TADEUSZ DROZDA

GDAŃSKA KAPELA
PODWÓRKOWA

TATA SIE ZENT

Gra i śpiewa PO RAZ PIERWSZY-W AMERYCE
wspaniały zespół wokalo-muzyczny
GDAŃSKA KAPELALaureaci „Złotej Płyty” na czele 15-to osobowego
zespołu wybitni artyści: Sceny—Filmu—Radia—TVRegina Pisarek — Bohdan Łazuka
Izabella Skrybant — Tadeusz Drozda
Anna Szafrńska — Bogumił Kłodkowski
Bolesław Gromnicki

ORAZ

ZNAKOMITA GRUPA VOCALNA

„IZABELLA”

(d. TERCET EGZOTYCZNY)

Zb. Dziwiałkowski—I. Skrybant—Zb. Adamkiewicz

KALENDARZYK WYSTĘPÓW:

LANE TECH. H.S. AUDITORIUM

Western Avenue i Addison Street

W SOBOTE, 15 MARCA — 8:00 wiecz.

W NIEDZIELE, 16 MARCA — 3:00 pp. i 6:30 wiecz.

Bilety w przedsprzedaży:

ALMA TRAVEL, 1282 Milwaukee — BEST-WAY TRAVEL,

3455 N. Pulaski Rd. — ORBIT TRAVEL, 2930 Milwaukee,

POLISH RECORD CENTER, 3055 N. Milwaukee

RUKUJOZ ADVERTISING — tel. 384-6748,

lub w kasie teatru w dniu przedstawienia.

GARY, IND. — czwartek, 13 marca — godz. 8:00 wiecz.

Salvatorian Hall, 5755 Pennsylvania Ave.

MILWAUKEE, WIS. — piątek, 14 marca — godz. 8:00 wiecz.

Performing Arts Center — Vogel Hall,

E. State — N. Water St.

OBŚLUGA AUTOMATYCZNYCH TRANSMISJI

Całkowicie przebudowane zespoły — gwarantują 6-cio miesięczne bezpłatne
holowanie i większe naprawy samochodu.W celu bezpłatnego oszacowania, proszę dzwonić w dzień — na
Nr. 739-2862. Wieczorami — (815) 886-1349 i prosić o p. Jim.

AUTOMATIC TRANSMISSION SERVICE

1-55 Joliet Road, Bolingbrook

SUZANNE COIFFURES • SPECJALNIE •

HENNA \$5.00 Stylizowanie obcięcie i suszenie 'blow' \$7.50
Wtorki i Srody dla spensjonowanych specjalnie 20% zniżki
na wszelkiego rodzaju usługach.

4310 S. ARCHER TEL. 247-2626

Nowe godziny: wtorki i srody 9 do 5

Czwartki i Piątki 9 do 9, soboty 8 do 4, niedziele 10 do 2.

Marge Bystriansky właścicielka mówi po polsku.

Życie Organizacyjne Polonii

Imprezy

sobota, 8 marca

Tow. Kopiec Piłsudskiego, Gr. 1972

ZNP — zab. stoliczkowa, 6 wiecz.,

4058 W. 47 ul.

Zw. Przyjaciół Narodów Europy

Sr.-Wsch. — bankiet, 6 wiecz., w sali

„Velehrad,” 2657 S. Lawndale Av.

Pl. 90 SWAP, Kopr. Pom. Pań —

inaug., godz. 6:30 wiecz., 6005 W. Irv-

ing Pk., wystąpią: St. Deszcz, E. Bal-

larin, R. Rygiel.

Akademicy — spotkanie z sędzią M.

Rozmarek-Komosa, 7:30 wiecz.,

Lusaka mission, 6965 W. Belmont Av.

niedziela, 9 marca

Korp. Pomoc. Pań, Pl. 39 SWAP —

spotkanie towarzyskie, 2 po poł., par.

Stanisława bp. Męczennika, 2318 N.

Lorel.

Klub Par. Jordanów — zab. stolicz-

kowa, 2 po poł., SWAP, 4800 S. Wood

ulica.

Koło 19 Zw. Podhalan — zab. sto-

liczkowa, 2:30 po poł., Dom Podhalan,

3035 W. 51 ul.

Klub Pojawian — zab. stoliczkowa,

2 po poł., 3192 N. Milwaukee Av.

Klub Wola Przemysłowa — zab.

towarzyska, 2 po poł., 6103 W. Bel-

mont Av.

Pl. 141 SWAP — „Józefinki,” 2 po

poł., 1239 N. Wood Ul.

Zebrania

niedziela, 9 marca

Klub Pow. Jasło — 2 po poł., w

daw. Domu Zw. Polek, 1309 N. Ash-

land Av.

Klub Pow. Mielec — 1:30 po poł.,

Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee

Av.

Klub Woj. Białostockiego — 2:30 po

poł., 3174 N. Milwaukee Av.

Klub Par. Niedomice — 2 po poł.

6103 W. Belmont Av.

Polsko-Am. Rada Pracy — 2:30

po poł., 4105 N. Avers.

Irlandczycy Piją

Dublin (UPI) Irlandzki ministe-

r zdrowia Michael Woods stwierdził

że Irlandczycy wydają na napoje

alkoholowe więcej niż jakikolwiek in-

ny kraj europejski. Irlandzki nałóg

picia pozbawiony jest jakichkolwiek

hamulców natury rozumowej, mimo

powszechnej świadomości, jak bardz-

zo przyczynia się do zbrodniczości, wy-

padków drogowych, chorób i wypad-

ków przy pracy — stwierdził ministe-

r

NOWOŚĆ

KOMPLET NA WŁOSY

wypadające, łuste lub suche,

łupież. Dział pomocniczo w uzy-

skaniu miękkich włosów i usuwa

łupież. Shampoo: \$3.50. Tonic: \$4.

Specjalne witaminy \$10. Tabletki

\$3. Cena za komplet \$20.

APTEKA GLASZERA

957 N. Ashland Róg Augusta Blvd.

SEAFOOD HEAVEN'S AT DIVISION & THE KENNEDY.

Now there's a place to buy the finest fresh
seafood, just minutes after it's flown into
Chicago. Plenty of free parking outside and
professional seafood people inside make it
easier than ever to shop for everything from
swordfish to pompano to oysters. Our
gleaming new store also supplies all the
cookbooks, spices and cookware the seafood
enthusiast needs.

1250 W. Division St.

Chicago (East of

Kennedy Expressway)

227-7000

CHICAGO
FISH
HOUSEOBECNIE OTWARTA
STRUTTER'S INN
5028 West 31st Place, Cicero Tel. 652-6699
PRZYJACIELSKA TAWERNA, GDZIE SIĘ SPOTYKAJA
STARZY PRZYJACIELE
Tańce rozrywkowe w każdy piątek i sobotę
przy dźwiękach orkiestry POLKA BAND
Wasi Pan i Pani Domu: LEE i ELŻBIETA

Czy Umiecie Wyszczególniać?

Pozwólcie więc nam zaoszczędzić dla Was podatkowe \$\$\$.

Telefonujcie do: HARLEM IRVING TAX SERVICE. Wieczorami od 5-ej do 9-ej. W soboty

od 12-ej do 5-ej. HARLEM IRVING TAX SERVICE

Obok piekarni Thompsona

tel. 453-4545

1/3 ZNIŻKI NA PIERŚCIONKACH ZARĘCZYNOWYCH I OBRĄCZKACH



PIERŚCIONEK ZARĘCZYNOWY

i OBRĄCZKA
14 karatowe złoto
i 10 diamentów

NADZWYCZAJ ELEGANCKI

PIERŚCIONEK

23 diamenty w

14 karatowym złocie



POLSKI ORZEŁ,

14 KAR. ZŁOTO WIELKOŚCI

25 CENTOWEJ MONETY

(QUARTER).....\$139.00

ZOBACZCIE!!!

W SOBOTE PRZYJDZIE PO DARMOWY
PORTRET PAPIEŻA, NIE MUSICIE NIC KUPOWAĆ

Zniżka do 1/3 ceny na diamentach i obrączkach SPECJALNA OFERTA!

DARMO PRZEKŁUWANIE USZU!

(od 5 roku życia, lub starszym)

... przy zakupie naszych specjalnych kolczyków za \$5.99. Sterylizowane,
przeciw alergiczne, pozłacane 24 karatowym złotem, lub ze stali

"Surgical"

W KAŻDĄ SOBOTE OD 1 DO 5 PO POŁ.

Wasze uszy zostaną przekute przez doktora medycyny

Naprawa zegarków i biżuterii

przez ekspertów.

Wszelkie prace gwarantowane.

Bezpłatne konsultacje.

Posiadamy baterie do wszel-

kiego rodzaju elektronicznych

zegarków.



1256 N. MILWAUKEE AVE.

CHICAGO, ILL. 60622

TEL.: 235-1041



POLSKO AMERYKAŃSKA DEMOKRATYCZNA ORGANIZACJA

CUSTOM BEDDING

2915 N. Milwaukee FURNITURE Telefon: 772-3404
Sklep, który gwarantuje minimum 20% oszczędności

PRZED-INWENTARZOWA WYPRZEDAŻ
Musimy sprzedać WSZYSTKIE KOMPLETY DO SYPIALNI po cenach jeszcze niższych niż nasze niskie już ceny w specjalnych wyprzedażach. Pozostało już tylko 35.

Normalna Cena	Cena Specjalnej Wyprzedaży	Super Niska Cena
\$ 339.95	\$ 272.95	\$ 229.90
\$ 649.90	\$ 519.95	\$ 429.95
\$ 799.50	\$ 639.90	\$ 519.50
\$1039.50	\$ 829.50	\$ 689.90
\$ 619.90	\$ 496.50	\$ 399.50
\$ 849.95	\$ 679.95	\$ 539.50
\$ 789.50	\$ 629.50	\$ 509.90
\$1139.50	\$ 899.50	\$ 739.50
\$1779.95	\$1439.90	\$1189.50
\$1549.50	\$1239.50	\$ 987.60
\$1289.60	\$1029.30	\$ 829.50
\$1959.90	\$1569.60	\$1287.30
\$ 949.95	\$ 759.50	\$ 579.50
\$ 795.90	\$ 635.60	\$ 515.50

DARMO DOSTAWA • DARMO OBSŁUGA
DARMO USTAWIENIE • DARMO PREZENT
Skorzystajcie z okazji i kupcie meble teraz po tych śmiesznie niskich cenach.
2915 N. Milwaukee Otwarte w Niedzielę Tel. 772-3404

News and Views...

By Ken Konrad

TIME OUT for another Polish National Alliance Centennial moment: Members of the first PNA administration were Julius Andrzejkowicz, Censor; Maximilian Kucera, President; Joseph Reverski, Vice President; Edward Odrowaz, Secretary and Stanley Kociemski, Treasurer. The present administration—Hilary S. Czaplicki, Censor; Aloysius A. Mazewski, President; Joseph H. Gajda, Vice President; Lottie S. Kubiak, Secretary; Edward J. Moskal, Treasurer. Maria Obarska was the first Lady Vice President, elected in 1915 at the 21st convention in Schenectady, N.Y. Helen Szymanowicz is the current Lady Vice President. . . . The 41st White and Red Ball, as all of its predecessors, was a thing of beauty to behold. And so were the debutantes who made their bow at the colorful affair, sponsored by the Legion of Young Polish Women, on Mar. 1 in the Grand Ballroom of the Conrad Hilton Hotel. The fair misses included Ruth Gutowski, Kimberly Mirocha, Rita Cybulski, Dorothy Prusek, Sharon Kostrubala, Jacqueline Jablonski, Hedy Maczynski and Anna Maria Surmaczynski. As usual, the Ball's proceeds will be used to help support humanitarian and cultural causes.

GREETINGS, salutations and many happy returns of the day to the following wedding jubilarians: Mr. and Mrs. Chester Rzeznicek, Mr. and Mrs. Frank Pytel, Mr. and Mrs. Max Adamowski, Mr. and Mrs. John Cieslinski, Mr. and Mrs. Frank Pietruszynski, Mr. and Mrs. Matt Dulowski and Mr. and Mrs. Richard Pawlak. . . . According to reports, the Illinois Arts Council has awarded fellowship grants valued at \$5,000 to, among others, Dennis Kowalski and Francis J. Platek. . . . The Girl Scouts of Chicago will hold a "Summer Sampler," open to all girls in Chicago and their families, at Navy Pier this Saturday, Mar. 8, from 10:30 a.m. to 3:30 p.m. . . . Police Superintendent Richard J. Brzezczek will be one of the featured speakers at the 42nd annual Back of the Yards Neighborhood Council's Community Congress and dinner meeting. The colorful event will be held at St. Michael's

Social Center on Apr. 13. . . . Cook County Clerk Stanley T. Kasper Jr. has moved the Cook County Bureau of Vital Statistics records and services section into the County Building, 118 N. Clark St.

OUR CONGRATULATIONS to former Associate Circuit Judge Frank Sulewski, who is now a full Circuit Court Judge. He was sworn in recently by Appellate Justice Francis S. Lorenz. Judge Sulewski succeeded Circuit Court Judge Edward F. Plusdrak, who retired after many years of service. Judge Sulewski is president of the Advocates Society, an organization of attorneys of Polish heritage, and vice president of the Judges Association. . . . Sister M. Lucille Fetta, C.S.S.F., celebrated her 75 anniversary in religious life, at the Felician Sisters' Provincial House Chapel on Feb. 17. She entered the Felician community in 1905 and has been a teacher for 60 years. Congratulations and many happy returns, Sister. . . . Casimir J. Strugielski has been elected chairman of the Marquette Trail District, Chicago Area Council, Boy Scouts of America.

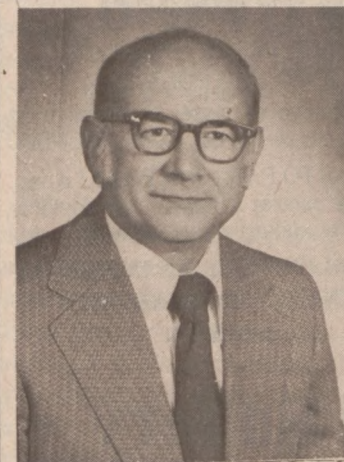
HOPE THERE are many healthy, happy days ahead for Marianne Swientek, who was honored recently at a reception upon her retirement from the accounting department of Standard Federal Savings and Loan. . . . Weber High School, which was founded in 1890 as St. Stanislaus College Academy, is observing its 90th year, as an educational institution conducted by the Resurrection Fathers. . . . Airman James R. Kwiatkowski jr. has been graduated from the Sheppard Air Force Base (Tex.) Maintenance Training Course. He studied aircraft maintenance, repair and service, and is being assigned to Elgin Air Force Base, Fla. . . . Inflation is on such a runaway course that pretty soon everyone's theme song will be: "My dime is your dime" (variation on one of the "Sharpies" in the February 1980 issue of Keen-Ager News. . . . Well, here it is the first weekend in March and the first day of spring is not far away. Let's hope our decent winter continues. . . . And I hope you'll continue reading this column each weekend!

Dla Całego Waszego Orszaku Weselnego Mamy
Bardzo Atrakcyjne Suknie Gotowe
Szyjemy Również Na Zamówienie — Na Miarę
Po Bardzo Przystępnych Cenach

ORIGINAL BRIDAL SHOPPE

Stroje Projektowane Przez JANINĘ STASIAK, Właścicielkę
Suknie Ślubne — Suknie Dla Druhen — Suknie Dla Matki Panny Młodej
Stroje Wieczorowe — "PROM" Na Zabawy Taneczne
Suknie Cocktailowe, Kompletne Wyposażenie Na Chrzcziny i Komunię
3035 N. MILWAUKEE AVE. CHICAGO, IL 60618
TELEFON: 227-1647

SŁUŻYMY POLONII



CASIMIR E. WEGLARZ
Asystent
Wiceprezesa



IRENE FORD
Asystent
Wiceprezesa

Manufacturers Bank

1200 N. ASHLAND AVE.
Phone: BR 8-4040
Member Federal Deposit
Insurance Corporation



Każde Konto Jest Ubezpieczone do \$40,000
ZASOBY PONAD \$120 MILIONÓW

MORE SEAFOOD THAN THERE ARE FISH IN THE SEA.

And every one of them fresh!
Not just snapper from the seas, but whitefish from the Great Lakes, trout from Idaho's brooks and salmon from northwest rivers. We have a veritable seafood department store attached to our commercial distribution center, so the same delectable seafood flown in fresh for Chicago's restaurants is now available to you. And there's plenty of free parking, too.



1250 W. Division St.
Chicago (East of
Kennedy Expressway)
227-7000

PRZESZYWAJĄCY GWIŹD PRZY NACIŚNIĘCIU!

DLA SAMOOBRONY SHRIEK ALARM

Wracaj do domu nuciąc ulicami w pewności własnego bezpieczeństwa. Pozbyj się strachu przed napastnikami i rabusiami! Ukryj Shriek Alarm w dłoni. Kiedy zagraża niebezpieczeństwo. . . przyciśnij górą część alarmu. Momentalnie powietrze przeszywa przeraźliwy sygnał. Napastnik ucieka w panice. Jesteś bezpieczny! Polecamy przez policję. Najbezpieczniejsza ochrona zarówno dla kobiet jak i mężczyzn. Doskonale nadający się do nadawania sygnałów, wzywania pomocy i ochrony przed psami. Kiedykolwiek potrzebujesz pomocy, włóż alarm. . . pomoc nadchodzi szybko! Zamów dla siebie i swoich bliskich. Nie ryzykuj własnego bezpieczeństwa. . . zapatrz się w Shriek Alarm. Zamówienia pocztownie.

CHRONI CIĘ GDZIEKOLWIEK JESTEŚ!



DLA WŁASNEJ OCHRONY ZAMÓW SHRIEK ALARM

POCZTA OD:

NATIONAL
MERCHANDISE
P.O. BOX 7746
CHICAGO, IL 60680

Proszę przysłać opłaconą z góry i zaznaczoną poniżej ilość Shriek Alarmów. Załączam czek lub money order. (Prosimy dołączyć 50¢ od sztuki na pokrycie kosztów przesyłki).

☐ 1 for \$3.49 ☐ 2 for \$6.50 ☐ 3 for \$9.50
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

Oszczędnościowy Paliwomierz Samochodowy

W krakowskiej fabryce aparatury pomiarowej "Mera-KFAP" zakończono badania nad paliwomierzem, który zamontowany w samochodzie pozwala w każdej chwili na bardzo ścisłe określenie ilości zużywanego paliwa. Urządzenie to pozwala na maksymalnie ekonomiczną jazdę. Trwają przygotowania do seryjnej produkcji paliwomierzy "Mera-KFAP", która ma ryszyć w marcu br.

Serdecznie zapraszamy na

BAL JÓZEFINEK urządzany w salach pięknej i okazałej restauracji MICHELLA TERRACE

5215-19 W. IRVING PARK RD.
w sobotę, dnia 15 marca b.r.
Wspaniała kolacja. Atrakcje.

Gra doskonały zespół "Europa".

Początek o godz. 7:30. Wstęp \$10.00
Teresa i Tadeusz Ciołek, właściciele.
Mamy dwie, piękne i eleganckie sale na wesela, bankiety, przyjęcia i inne okazje, na 50 do 300 osób.
Po rezerwacji i umówieniu się prosimy telefonować
286-6710 lub 545-5186



MIĘKKIE SKÓRY ZAMSZOWE

FANTASTYCZNA SPECJALNA ZNIŻKA
REG. \$160

\$49

POMYŚLCIE, MIĘKKI PRAWDZIWY ZAMSZ.
LŚNIĄCY, WIATROODPORNY I CIEPLY.
. . . PO NIEBYWAŁEJ ZNIŻCE!
Specjalne szycie na plecach i bogaty w detale. W kolorach rdzawych i beżowych, rozmiary 5-13, 4-14.
DOPOKI NIE WYCZERPIE SIĘ ZAPAS

TYLKO 3 DNI

GOŚCIE Z POLSKI MILE WIDZIANI.



• 1243 N. MILWAUKEE AVE. 486-4700 • 4131 N. HARLEM AVE. 457-1500

6 1/2 %

Na \$1,000
Jednorocznych
Certyfikatach
Procent Dodawany
Kwartalnie

6 3/4 %

Na \$1,000
30-miesięcznych
Certyfikatach
Oszczędnościowych

7 1/2 %

Na \$1,000
4-letnich
Certyfikatach
Oszczędnościowych

7 3/4 %

Na \$1,000
6-letnich
Certyfikatach
Oszczędnościowych

8% Na \$1,000 8-letnich Certyfikatach Oszczędnościowych • \$10,000 6-miesięczne T-Certyfikaty
5 1/2 % Od Zwykłych Kont Na Książeczkę

LOOMIS SAVINGS And Loan Association

6350 West 63rd St.
Chicago, IL 60638
Tel. 586-6900



1359 West 51st St.
Chicago, IL 60609
Tel. 927-6701-02

Koło Przyjaciół Harcerstwa Serdecznie zaprasza na swój doroczny

KIERMASZ HARCERSKI

który odbędzie się w sobotę i niedzielę, 15 i 16 marca 1980 r., w godzinach od 11-ej przed południem do 7 wieczór, w salach Placówki 90 SWAP

6005 W. IRVING PARK RD.

STOISKA z wyrobami ręcznymi, Boutique, dużo fantów i gier. Gry. Loteryjki.
SMACZNA KUCHNIA.

KOLOROWY TELEWIZOR JAKO GŁÓWNA WYGRANA. WSTĘP WOLNY.
DOCHÓD PRZEZNACZONY NA CELE HARCERSKIE.



Krzysztof Niedzwiecki

LEED'S FORD

FORDY
Z RABATEM FABRYCZNYM!
THUNDERBIRD — \$500!
FAIRMONT — \$300!
Polska Obsługa

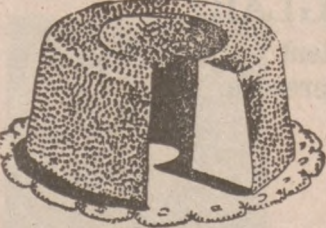
Od 11 lutego do 22 marca 1980 roku
otrzymacie rabat na nowych 1979 i
1980 FORDACH FAIRMONT lub
THUNDERBIRD

2820 N. Cicero
Tel. 286-7050

PIERWSZORZĘDNY WYBÓR RÓŻNEGO RODZAJU ŻYWNOSCI

POSIADAMY RÓWNIEŻ DUŻY WYBÓR IMPORTOWANYCH
PRODUKTÓW ŻYWNOSCIOWYCH Z POLSKI.

Duży wybór polskiego pieczywa wypiekanego w naszej piekarni przez
fachowców wycuczonych z doświadczeniem z Polski. SPECJALNOSC



DLA WAS TO PARZONE BABKI u nas.
Także w naszej piekarni nie musicie
czekać na udekorowanie tortu.

SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIĘKU
ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO
CHLEBA.

Kleczewski Bakery i Kawiarnia

PODAJEMY DOBRE CIASTKA, KAWĘ, HERBATE

5240 W. FULLERTON (Przy Laramie) 237-6181
Eugeniusz i Irena Kleczewski, Właściciele

OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU—Od 6 Rano do 9 Wieczór

SENSACJA

SPOTKANIE Z POŁUDNIEM FORUM NIGHT CLUB INC.

5919 S. KEDZIE

Zaprasza Całą Polonię Na Występ Znakomitego:

KABARETU REF-RENA

W sobotę 15 marca o godz. 9 P.M. w programie słowno-muzycznym pt.
KABARET REF-RENA PRZY MIKROFONIE

Wystąpią następujący artyści:

Zygmunt Kossakowski • Nina Oleńska • Ref-Ren • Julita Mroczkowska •
Henryk Wawrzyczak

DO TANCA GRAC BĘDZIE ZNANY ZESPÓŁ:

KWIEK BROTHERS BAND Od Godz. 9 P.M.-3 A.M.
Gwarantujemy niezapomniane wrażenia i dobrą zabawę. Po rezerwacji
prosimy dzwonić w każdy piątek, sobotę, niedzielę, od godz. 8 P.M. do 2 A.M.
TEL.: 925-1449

O'Malley & McKay INC.

For Custom
Insurance Programs & Service

GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1620

SPORTS TOURS TO POLAND POLISH NATIONAL SCHOOL CHAMPIONSHIP IN TRACK AND FIELD

TO BE HELD
IN POZNAN JUNE 25th AND 26th

Coaches And Students Interested In Competing Contact
FINNAIR AIRLINES — (312) 296-1144

UBEZPIECZENIA

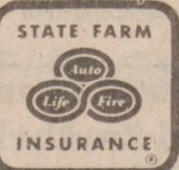
SAMOCHOADOWE

NA ŻYCIE

OD OGNI

DZWOŃ
PO POLSKU
LUB ANGIELSKU

486-0443



STEFAN CZYK ROBERT

3908 W. DIVERSEY

Polacy w Lake Placid

Po raz pierwszy Zimowa Olimpiada
rozegrana została w Lake Placid w
1932 roku. Startowała w niej m.in.
reprezentacja Polski, w której wy-
stępował młodziutki wówczas zaka-
pińczyk — Stanisław Maruszarz,
będący u progu swej bogatej i pięknej
kariery sportowej. Po 48 latach ten
zasłużony dla sportu polskiego nestor

narciarstwa przybył ponownie do
Lake Placid jako gość honorowy
PKOl.

Polscy hokeiści jako pierwsi wy-
startowali w igrzyskach. Start ten był
wielce udany, gdyż biało-czerwoni po
dramatycznym meczu pokonali uzna-
nych za faworytów Finów 5:4
(1:0, 4:3, 0:1).

Polscy hokeiści w drugim meczu
turnieju olimpijskiego w Lake Placid
przebrali z Kanadą 1:5 (0:1, 1:2, 0:2).

W trzeciej rundzie turnieju hokejo-
wego Polacy zmierzili się w hokeista-
mi ZSRR, którzy wygrali z drużyną
Polski 8:1 (5:1, 1:0, 2:0).

Olimpijski bieg narciarski na dys-
tansie 30 km wygrał reprezentant
ZSRR N. Zimiatow. Polak, Józef
Łuszczek zajął piąte miejsce.

Wyścig narciarzy — biegaczy na
15 km przyniósł sukces Szwedowi T.
Wassebergowi. J. Łuszczek zajął
szóstą lokatę. Piąte i szóste miejsce
reprezentanta Polski w gronie naj-
świetniejszych sław jeszcze raz po-
twierdziło jego przynależność do naj-
ściślejszej światowej czołówki.

Niestety, nie udało się uplasować
w czołówce łyżwiarce, Erwinie Ryś-
Ferens. W łyżwiarstwie szybkim na
1500 m Polka zajęła 17 miejsce, na
1000 m była 16, a na 500 m miała
11 lokatę.

W łyżwiarstwie szybkim mężczyzn
na 500 m Polak, Jan Józwiak wywal-
czył 9 pozycję.

W konkursie skoków na średniej
skoczni Polak, Stanisław Bobak był 10.

**WE BUY OLD GOLD AND
STERLING SILVER,
U.S. SILVER
AND FOREIGN COINS**
Call for courteous quotation on
your holdings. We sell U.S. and
Foreign gold coins at reasonable
prices. PHONE: 465-8500
LUCKY LOU COINS
3111 W. DEVON AVE. • Chicago

NASZE CENY NIE ROBIĄ KRZYWDY

DOBRA OBSŁUGA
I NISKIE CENY

W NAGLEJ POTRZEBIE

obsługujemy osoby prywatne i

zakładów przemysłowych

LEKKO USYPIAMY

LABORATORIUM NA MIEJSCU

OTWARTE 6 DNI W TYGODNIU

24-GODZINNA OBSŁUGA

KOSZTORYSY DARMO

KOMPLETNE USŁUGI

DENTYSTYCZNE

Przyjmujemy Karty Kredytowe

VISA lub MASTER CHARGE

PACJENTÓW OPIEKI

SPOŁECZNEJ,

PLANÓW UBEZPIECZENIOWYCH,

ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH

ORAZ PLANÓW DENTYSTYCZNYCH

ZNIŻKI DLA SENIORÓW

TYLKO ZA UMÓWIENIEM

THE

dental store

1010 Grove Mall, Elk Grove Village

IL. 60007 (312) 439-5440

84 S. Waukegan Rd., Deerfield,

IL. 60015 (312) 498-5970

4949 W. Irving Park Rd., Chicago,

IL. 60641 (312) 725-8818

2879 N. Milwaukee Ave., Chicago,

IL. 60618 (312) 276-3420

4857 N. Western Ave., Chicago,

IL. 60625 (312) 271-7191

Neil H. Shulkin, D.D.S.

ENGLISH LANGUAGE STUDY LABORATORY

prowadzi najnowocześniejszy system korespondencyjny nauki języka
angielskiego.

Już w ciągu 5 miesięcy można opanować znajomość języka angielskiego.

Nasz adres:

ENGLISH LANGUAGE STUDY LABORATORY

P.O. Box 4431 — Chicago, IL. 60680

Załączam swój

Adres

Telefon

Imię i nazwisko

JUŻ OTWARTA!

MA & PA KAY'S RESTAURANT & LOUNGE

• DOSKONAŁE JEDZENIE I NAPOJE •

Specjalizacja w potrawach rybnych. Kury smażone na różnie. Zeberka
i befsztyki. Tak, mamy także pizzę. Dostarczamy zamówienia do
domów.

Restauracja Będzie Otwarta: Od 11-ej Rano Do 2-ej Po Północy
4618 S. WESTERN AVE. • Tel. 523-6320 lub 847-8959

KIEROWNICY: Karen i Bill Kobilka

Łapki Karakulowe • Błamy Karakulowe

w różnych kolorach oraz

Błamy z Norek

Możesz obejrzeć i kupić

Wysyłamy paczki lotnicze.

2946 N. Milwaukee

Tel. 252-2477

OBCHODZIMY 72-go ROCZNICĘ

Istniejemy od roku 1908

Tel. 486-4588

WSZELKIEGO RODZAJU ROBOTY

Ochrony Maszyn

Przewody i Grzejniki

powietrznego ogrzewania

centralnego

Zbiorniki

Pudła — Panewki

Przewody Wydmuchowe



Baldachymy i Daszki

Scieki

Rynny

Ogrzewanie

Ochładzanie

Przewody

Wentylacja

NOVAK & COMPANY, INC.

SHEET METAL CONTRACTORS AND FABRICATORS

1928 W. Fullerton Ave. Chicago, Ill.

Jesteśmy w pełni ubezpieczeni

Czy Cierpiecie Na Słabe Krążenie Krwi, Zimne Ręce i Nogi?

W miarę jak się starzejemy, krąże-
nie naszej krwi staje się wolniejsze.

Czuujemy, że nasze ręce i nogi są

zawsze zimne. Dzieje się to na skutek

słabego krążenia krwi oraz z braku

pewnych witamin, które przyczyniają

się do budowy silniejszych naczyń

krwionośnych, chroniąc je w ten spo-
sób przed stwardnieniem.

Są dziś do nabycia nowe tabletki

zwane U-PAL, które zawierają te nie-
zbędne witaminy, aby pobudzić krą-
żenie krwi w nogach i stopach, w ra-

mionach i rękach, dając tym członkom

potrzebne ciepło. Nie cierpiecie nie-

potrzebnie. W miarę jak się starzejecie

zazwyczaj te nowe tabletki U-PAL, za-
wierające witaminy, jeszcze dzisiaj.

Wasz Aptekarz jeszcze nie ma tych

nowych tabletek U-PAL, wyślijcie

więc \$5.00 na 50 tabletek plus \$2.00

na kosztą przesyłki do: STAR PHAR-

MACAL CO., 957 N. Ashland Ave.,

Chicago, Illinois 60622, a wyślemy je

Wam natychmiast. (Ogl.)



WYSYŁAMY LEKARSTWA DO POLSKI

Mamy kapsułki WITAMINY — STAR
oraz wiele innych poszukiwanych lekarstw
na zmęczenie i osłabienie nerwowe.

APTEKA GLASZERA

Tel. 276-8429

Zamknięte w niedziele. Otwarte codziennie 11 do 7, środa 11-5, soboty 10 do 5.

KRYSTYNA SZYMIK M.D.

SPECJALISTA CHOROBY DZIECIĘCYCH

zawiadamia o otwarciu

prywatnej praktyki

FULLERTON MEDICAL CENTER

5720 W. Fullerton Ave.

Chicago, Ill. 60639

Tel. 622-4944



DR. EDMUND P. KAWA

Lekarz-Dentysta

Zawiadamia o otwarciu

Nowego Gabinetu

Dentystycznego

POD 6549 N. Northwest Highway
Chicago, IL. 60631 • Tel. 792-2730

Godziny Przyjęć Za Umówieniem Się
Mówimy Po Polsku

SHOP WHERE THE SEAFOOD CHEFS SHOP.

This is where the best restaurants get their fresh
catfish, crab claws and sole. And the same
service they get you'll get, too. Our staff of
seafood experts can provide recipes, cooking tips
and meal suggestions. You can even watch your
fresh pick being filleted. Seafood, cookbooks,
cooking accessories... we have it all. And plenty
of free parking. Be the next seafood chef to shop
with us.



1250 W. Division St.
Chicago (East of
Kennedy Expressway)
227-7000



Kuhn's
DELICATESSENS

NAJLEPSZE EUROPEJSKIE DELIKATESY I WÓDKI

• 200 Wędlin i mięs.

• 150 Importowanych serów.

• Tace na przyjęcia.

• Wina, Koniaki, Likier i Piwa.

Importowana żywność z całego świata.

Importowana czekolada i ciasteczka.

Piwo z Polski:

Żywiec, Okocim, Krakus i Porter.

CHICAGO:

3053 N. Lincoln

525-9019; 525-4595

DES PLAINES:

8716 Golf Rd.

298-6032; 298-6033

DEERFIELD

116 S. Waukegan Rd.

272-4197; 272-4198

UWAGA—Pacjenci Medicare: możecie oszczędzić od \$15 do \$60 zależnie od ceny aparatu słuchowego.

Chicago Hearing Aid Center 34 lata w służbie Polonii

Przyjdźcie Na BADANIE SŁUCHU

BEZPŁATNIE i BEZ ŻADNYCH ZOBOWIĄZAŃ

JESLI SŁYSZYCIE, ale nie wszystko rozumiecie, powinniście mieć zbadany słuch.

Aby uniknąć nieporozumień z ludźmi, przyjdźcie na badania słuchu jak najprędzej.

Ci, Którzy Nie Mogą Osobiście Zgłosić Się Do Naszego Biura Mogą Mieć Słuch Zbadany u Siebie w Domu. — Telefonujcie lub piszcie po polską
broszurkę, która opisuje, jak łatwo poprawić Wasz słuch. Pomagamy tym, którzy pragną wysłać aparat słuchowy do Polski.

CHICAGO HEARING AID CENTER

111 W. MADISON ST.

CHICAGO, ILL. 60602

TEL. ST 2-8177

Godziny Biurowe: Codziennie od 9:30 — 5-ej po poł. • Wiezorami i w Soboty tylko za umówieniem.

CHICAGOLAND INDUSTRIES
We Want Your SCRAP METAL
• We provide Competitive Prices
• Unique Service Features
• IN Plant Equipment
ACME REFINING SCRAP
IRON & METAL
226-3893
OPEN TO THE PUBLIC

UCZ SIĘ ANGIELSKIEGO

Studiuj na Uniwersytecie
Illinois. Instrukcje na wszy-
stkich poziomach, na pełen
lub część czasu. Klasy po-
południowe 3:00 do 5:30.
Wieczorowe 6:30 do 9:00.
10 tygodniowy kurs rozpo-
czyną się 24 marca. Zgło-
szenia już teraz pokój 1504.
UNIVERSITY HALL
601 S. Morgan
Lub telefonować do Dr. Boca
996-5334

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

ROZGRYWKI HALOWE W PIĄTEK, 7 MARCA

Ośma kolejka rozgrywek halowych drużyn piłki nożnej w Chicago Armory, 234 E. Michigan, przedstawiają się następująco:

Royal Wavel-Winged Bull (6:00), Lith-Blue Stars, Maroons-Roosters, Joliet-San Francisco, Kickers-Pampas, Croatans-Adria, Lions-Wisła (9:30), Green White-Schwaben, Eagles-Olympics (10:40) i United Serbs-Tanners. W Pierwszej Dywizji Eagles (14 pkt.) prowadzi przed Olympics (11 pkt.). Mecz między tymi drużynami zapowiada się ciekawie, chociaż Eagles ma o 3 pkt. więcej niż Olympics.

W Major Div. Wisła (12 pkt.) prowadzi przed Croatans (10 pkt.) i Lions (10 pkt.). Wisła gra z Lions. Dla obu drużyn jest to mecz "to be or not to be", mimo iż obecnie Wisła ma 2 punkty przewagi. Jest to mecz, w którym należy zagrać skutecznie. Zniżkowe bilety w polskich klubach.

Juniorzy Wisły grają z obecnym liderem tabeli Maroons, w niedzielę, 16 marca, w Broadway Armory, 5917 N. Broadway Ave., o godz. 5:30 po południu. Inne mecze młodzieżowe zaczynają się o 12-ej w południe.

PIŁKARSKIE MECZE PUCHAROWE 1980

Gdy turniej halowy dobiega powoli końca, zainteresowanie kierownictwa, piłkarzy i kibiców, skierowane będzie na mecze pucharowe o drużynowe mistrzostwo Stanów Zjednoczonych w kategorii U.S. Open Cup oraz U.S. Amateur Challenge Cup na rok 1980.

Drużyna Eagles — jak się dowiadujemy — w roku jubileuszowym zgłosiła się do obu pucharów. Natomiast Wisła bierze udział tylko w Amatorskim Pucharze. Niektóre mecze w ramach rozgrywek pucharowych rozegrano już w końcu ub. roku. I tak w Open Cup Chicago Kickers wyeliminowali Eagles, wygrywając to spotkanie 3:2. W Amateur Cup — Kickers wyeliminowali Liths, bijąc ich 4:0, oraz Eagles ulegli W.I. Jets w stosunku 1:5.

Następna runda pucharowych rozgrywek, o ile pogoda dopisze, rozegrana zostanie w niedzielę, 23 marca. W Pucharze Amatorskim (3) mecze: Kickers — W.I. Jets, San Francisco — Green-White oraz Schwaben — Maroons.

Wisła pauzuje, czekając na zwycięstwo meczu San Francisco — Green-White. W Pucharze Open Cup również 23 marca jeden mecz: Croatans — Adria, natomiast Maroons czekają na zwycięstwo tego meczu do następnej rundy rozgrywek. Lions czekają na Kickers. Trzeba zaznaczyć, że mecze pucharowe mają pierwszeństwo przed meczami ligowymi.

KALENDARZYK KLUBU SPORTOWEGO WISŁA

W sobotę, dnia 29 marca — zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze, w lokalu klubowym, 4411 W. Fullerton Ave. Początek o 5-ej po południu. Nowi członkowie mile widziani.

W sobotę, dnia 22-go marca, "Józefówka" z kolacją, w lokalu Wisły, początek o godz. 8:30 wiecz.

Mecze halowe juniorów: w niedzielę, 16 marca w Broadway Armory, Wisła — Maroons o godz. 5:30 po południu. Finał rozgrywek halowych juniorów w niedzielę, 23 marca. Juniorzy grają dwa mecze: Wisła — Schwaben o 5-ej oraz Wisła — Kickers o godz. 6:30 po południu.

Mecze halowe seniorów w Chicago Armory. Finał w niedzielę, 16 marca, początek meczów o godz. 1-ej. Wisła gra z Croatans, a stawką tego spotkania to prawdopodobnie tytuł mistrza rozgrywek halowych.

O OLIMPIJSKIEJ SIATKÓWCE

W kuliach paryskiej hali Coubertina — gdzie o medale walczyli siatkarze reprezentujący 6 najlepszych drużyn europejskich — mówiło się głównie o Olimpiadzie, piłkarskich, a jeśli dyskutowano o siatkówce, to w aspekcie moskiewskich Igrzysk. Jeden z francuskich dziennikarzy miał trochę za złe polskiemu trenerowi Aleksandrowi Skibie, że ten w taki oto sposób podsumował paryskie mistrzostwa: "Była to dla nas impreza ważna, ale nie najważniejsza. Wszystko podporządkowane jest Igrzyskom w Moskwie". Tenże sam dziennikarz zapomniał jednak o tym, iż Francuzom zależało na zakwalifikowaniu się do Moskwy. I temu celowi podporządkowali cały terminarz. Na nic jednak zdążył się ten manewr, bo w pojedynku o wszystko (czytaj —

Moskwę) gospodarze przegrali gładko z Jugosławią 0—3.

W dzisiejszym sporcie — nie tylko w siatkówce — ustaliła się pewna hierarchia ważności imprez: Igrzyska Olimpijskie, mistrzostwa świata, mistrzostwa Europy czy też poszczególne kontynentów. Dobry team w grach zespołowych — nie mówiąc już o drużynie światowego formatu — nie da się stworzyć w ciągu jednego czy nawet dwóch sezonów. Na to trzeba kilku lat solidnej, systematycznej pracy. Dla większości trenerów mistrzostwa Europy nie są więc imprezą tą najważniejszą. Oczywiście, nikt nie przyjechał do Francji li tylko w celach turystycznych, każdy chciał wywalczyć jak najlepszą lokatę. Ale trenerzy — a takim jest na pewno Aleksander Skiba — patrzący nieoptycznie perspektywnie, traktowali paryskie mistrzostwa jako ważny sprawdzian przede wszystkim dla młodych, mniej doświadczonych graczy w kontekście turnieju olimpijskiego.

Trener A. Skiba przed mistrzostwami stawiał sprawę jasno: "u nas nie będzie żelaznej szóstki, dam szansę pograniczu wszystkim". I rzeczywiście we Francji grała cała dwunastka, oczywiście jedni — więcej. Inni — mniej, ale z wyjątkiem może Czaji i Malinowskiego wszyscy grali dostatecznie długo, by trener mógł przekonać się o ich prawdziwych umiejętnościach. I to jest moim zdaniem — obok medalu — największa zdobycz francuskiej imprezy.

W Paryżu — jak prasa pisała — fachowcy dyskutowali — jaka będzie siatkówka jutra? Większość przychyliła się do opinii, że będzie to z jednej strony — siatkówka skuteczna i prosta, a zarazem — szybka i kombinacyjna. Im wyższa będzie technika indywidualna, tym trenerom łatwiej będzie stosować różnorodne warianty taktyczne. Najbardziej w cenie są siatkarze uniwersalni. Niektórzy ze zdziwieniem przyjęli wyniki ankiety na najlepszych atakujących i rozgrywających mistrzostw. Dla części zaskoczeniem był fakt, iż pierwszym atakującym wybrany został niewielki wzrostem, 185-centymetrowy Kondra z ekipy ZSRR, a dopiero za nim znaleźli się tacy bombardierzy jak Polak Wójcicki czy 2-metrowy Sawina.

Rzeczywiście patrząc w Polsce na ekran telewizyjny z mistrzostw Paryża stwierdzić należy, że Kondra — szczególnie w pojedynkach z Polską i Czechosłowacją — miał wiele wspaniałych ściegów; raz były to mocne uderzenia, a za chwilę chytre, plasowane zagrania, oszukujące blok rywala. W naszym przekonaniu Kondra mógł sobie pozwolić na takie akcje, bo miał obok siebie... 2-metrowych Sawina, Loora czy Jermilowa. Kiedy Rosjanie rozgrywali piłkę ich rywale byli przekonani, że ścinać będą właśnie ci wysocy. Kondra, wyskakiwał jak z procy na wolne pole i ku zaskoczeniu rywali plasował beżładnie piłkę w polu gry.

Polacy w swoich szeregach nie mieli tak uniwersalnego gracza, Gawłowski dopiero w ostatnim pojedynku z Jugosławią zagrał tak jak tego po nim należało oczekiwać. Ale z satysfakcją można odnotować, iż jedynym — obok Kondry — siatkarzem sklasyfikowanym w obu ankietach na najlepszych atakujących i najlepszych rozgrywających był Polak 20-latek, Kłos. Świadczy to, że ma on duże zadatki na gracza uniwersalnego, w tej chwili jest może lepszy w ataku, w rozgrywaniu piłki nie ma jeszcze tej pewności i doświadczenia. Ale za rok?

ZASADA "FAIR PLAY"

Pisaliśmy niedawno, że dwaj działacze klubu piłkarskiego Lech z Rypina przyjęli łapówki od Włókniarza z Łodzi (13,000 zł), obiecując za to, że ich drużyna przegra mecz z Włókniarzem, który w razie zwycięstwa nie spadł z III ligi. Za to przekupstwo sąd skazał ich na 25,000 zł grzywny. Obecnie Włókniarz wydał oświadczenie w którym czytamy m.in., że "kierując się dobrze pojętymi zasadami fair play i dając tym samym odpór wszelkim domniemaniom odnośnie osiągnięcia przez nas klub sukcesów sportowych za wszelką cenę, — zwracamy się do PZPN za pośrednictwem Wojewódzkiej Federacji Sportu w Łodzi o wycofanie naszej drużyny z klasy M i przesunięcie jej do klasy niższej". Chyba takiej próby nie złożył jeszcze żaden klub sportowy!

National Soccer League Indoor Competition

STANDINGS

FIRST DIVISION

	W	L	T	GF	GA	Pts
Eagles	7	0	0	27	9	14
Olympics	5	1	1	15	9	11
Royal Wavel	4	2	1	22	11	9
Winged Bull	4	3	0	25	15	8
Maroons	3	2	2	15	10	8
Roosters	3	3	1	13	17	7
United Serbs	2	4	1	12	19	5
Liths	0	3	4	11	18	4
Blue Stars	1	6	0	11	25	2
Tanners	0	5	2	12	30	2

MAJOR DIVISION

	W	L	T	GF	GA	Pts
Wisla	5	0	2	17	9	12
Croatans	5	2	0	14	7	10
Lions	4	1	2	12	6	10
San Francisco	3	2	2	13	9	8
Pampas	2	2	3	13	13	7
R.W.B. Adria	2	3	2	13	12	6
Chicago Kickers	2	3	2	15	16	6
Schwaben	3	4	0	11	14	6
Joliet	0	4	3	7	17	3
Green White	1	6	0	9	21	2

FRIDAY, FEBRUARY 29-RESULTS

First Division

Olympics-Blue Stars	4-1
United Serbs-Royal Wavel	3-2
Roosters-Tanners	3-1
Winged Bull-Liths	4-2
Eagles-Maroons	4-3

Major Division

Lions-E.W.B. Adria	2-1
Schwaben-Kickers	2-0
Wisla-Green White	2-1
Croatans-Joliet	2-0
San Francisco-Pampas	2-2

LEADING SCORERS

First Division

Z. Trzyna (Eagles)	14
W. Czesak (Eagles)	8
6 Players Tied with	6

Major Division

J. Sotelo (San Francisco)	7
B. Ranogajec (R.W.B. Adria)	6
M. Volarevis (Croatans)	5
V. Fernandez (Pampas)	5

FRIDAY, MARCH 7—SCHEDULE

Royal Wavel-Winged Bull	6:00 pm
Liths-Blue Stars	6:35 pm
Maroons-Roosters	7:10 pm
Joliet-San Francisco	7:45 pm
Kickers-Pampas	8:20 pm
Croatans-R.W.B. Adria	8:55 pm
Lions-Wisla	9:30 pm
Green White-Schwaben	10:05 pm
Eagles-Olympics	10:40 pm
United Serbs-Tanners	11:15 pm

SUNDAY, MARCH 16—SCHEDULE

(Final Day)

Royal Wavel-Eagles	1:00 pm
Blue Stars-Tanners	1:35 pm
Roosters-Winged Bull	2:10 pm
Liths-Olympic	2:45 pm
Maroons-United Serbs	3:20 pm
Lions-San Francisco	3:55 pm
Schwaben-Joliet	4:30 pm
Green White-Pampas	5:05 pm

Kto Podtrzymuje Drożynę Ropy?

Washington, DC. (UPI) — Sekretarz Energii, Charles Duncan, oświadczył, że władze Arabii Saudyjskiej są bardzo niezadowolone ze sprzedaży 130,000 baryłek ropy, wydobytej z terenów naftowych Elk Hills, będących własnością stanu California, gdyż ropa ta została sprzedana po wygórowanej cenie \$41 za baryłkę.

Cena ropy sprzedawanej przez kraje OPEC wynosi obecnie \$35 za baryłkę. Sekretarz Duncan jest zdania, że sprzedaż ta była "złą ideą".

Gdy Stany krytykują podwyższanie cen ropy przez kraje OPEC, same jednocześnie przyczyniają się do drożyny tego produktu.

Brzeczek — Gościem TV w Progr. Lewandowskiego

Robert Lewandowski będzie gościem superintendenta policji chicagowskiej Richarda Brzeczka, na programie telewizyjnym, kanał 26, w niedzielę, 16 marca, o 5 po poł.

Pomnik Jana Kochanowskiego w Czarnolesie

W Słupsku odlano z brązu elementy pomnika Jana Kochanowskiego, według projektu artysty rzeźbiarza Mieczysława Weltera z Warszawy. Monumentalna dwumetrowa postać poety zostanie ustawiona na gazonie przed muzeum Jana Kochanowskiego w Czarnolesie, w związku z przypadającą w 1980 r. 400 rocznicą jego śmierci.

Prócz tego remontuje się zespół budynków w czarnolesie, poddaje gruntownej konserwacji polichromię i tablicę epitafijną z kościoła w Zwoleniu.

Wypoczynek w Urzędach w PRL

Statystyczny rolnik w PRL poświęca w ciągu roku 60 dni, czyli 2 miesiące na załatwianie swoich spraw w urzędzie gminnym, GS i punkcie skupu. Jest to jedyna znana na wsi forma wypoczynku: wczasy w urzędzie.

Kierowca autobusu jadącego ulicą Strykowską w Łodzi, zatrzymał wóz, widząc idącą chodnikiem nagą kobietę i z powodu mrozu zabrał ją do środka, zawiadamiając milicję, aby przewiozła ją w jeszcze cieplejsze miejsce. Naguska odmówiła wyjaśnienia jak, gdzie i dlaczego postradała garderobę i przed przybyciem milicji uciekła z autobusu w mroźną dal.

Pan Julian Kasprzyk z ulicy Krzyckiej w Warszawie miał z MPO umowę na wywóz jednego metra sześciennego śmieci miesięcznie sprzed jego domu. Obecnie otrzymał pismo zobowiązujące go do gromadzenia 11 metrów sześciennych śmieci, przy czym w 1981 r. ilość śmieci w jego domu wzrosnąć musi do 15 metrów sześciennych.

W czasie dyskusji nad sposobami wychowywania wnuków, którą wiodli dwaj dziadkowie z ulicy Cybulskiego we Wrocławiu, Eugeniusz S. — liberał i Jerzy A., twardogłowy rygorysta (zalecający i praktykujący bicie wnuków kablem elektrycznym) — liberał odgrył ucho zwolennikowi silnej ręki. Sprawę prowadzi Prokuratura Rejonowa Śródmieście. Uwaga! Liberalowie najbardziej kasają.

"Gazeta Południowa" relacjonuje zdarzenia ze szkoły warszawskiej. Na lekcje przyszło tylko 8 uczniów, a ma być wizytacja. Wychowawczyni pożyczka więc uczniów z sąsiedniej klasy. Następnie nadaje im nazwiska uczniów nieobecnych: "Ewa Kowalska na dzień dzisiejszy będzie się nazywać Ewa Malinowska." Potem zmienia się okładki zeszytów, wpisując nowe nazwiska. I wizytacja przebiegła pomyślnie.

Wybory supermana odbyły się w lubelskiej Akademii Medycznej. Sześciu finalistów — kandydatów na najbardziej męskiego samca musiała: wykonać dziewczynom na twarzy makijaż, tańczyć rocka na rowerze, przeciągnąć ją jako przez nogawkę spodni, znaleźć na dziewczynie z tłum, zdjąć i przynieść jurorom największy stanik i zrobić pompki jedząc kisiel. Tytuł supermana uzyskał Robert Kuś. Dostał w nagrodę namiot i dwie dziewczyny, które "Kurier Lubelski" nazywa przeuroczymi, życząc "następnych udanych inicjatyw."

Zmiana w LA Times

Los Angeles, Cal. (UPI) — Wydawca "Los Angeles Times", Otis Chandler, zdecydował ustąpić z tego stanowiska, które obejmie 38-letni Tom Johnson.

Dziennik ten jest wydawany od 99-ciu lat, a nowym wydawcą będzie po raz pierwszy człowiek, nie pochodzący z rodziny Otis lub Chandler.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

Softly Slim! Printed Pattern



4642

10 1/2-20 1/2

by Anne Adams

Crushy cowl neckline, softness gathered into curved yoke, slim lines. A great summer look. And you can wear the waist sashed or free. Choose knits, linen. Printed Pattern: 4642: Half Sizes 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2. Size 14 1/2 (bust 37) takes 2 3/8 yards 60-inch fabric. \$1.75 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to: Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Busy women, the fastest-to-sew fashions are in our NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG! Dresses, tops, jackets, pants. Plus \$1.75 free pattern coupon. Send \$1 for Catalog. 127-Afghans 'n' Dollies...\$1.50 129-Quick/Easy Transfers...\$1.50 130-Sweaters-Sizes 38-56...\$1.50 132-Quilt Originals...\$1.50

SPECJALNA ZNIŻKA
30%
OD CEN FABRYCZNYCH

CENA FABRYCZNA
\$797.1 1979 LTD
2-DRZWIOWY
V-8, Auto, P.S., P.B., nachylona kierownica, odmraczacz, winylowy dach, T.G., AM-FM radio, sterofoniczne obramowanie listewkami, radia opony WSW. 30% ZNIŻKI
\$557.9
Stock Nr. 31

CENA FABRYCZNA
1979 LTD \$741.1
2-DRZWIOWY
V-8, Auto, P.S., P.B., odmraczacz, winylowy dach, odmraczacz, T.G., AM-FM radio, radia opony i coś więcej. 30% ZNIŻKI
\$518.7 Stock Nr. 129

NA WYBRANE
NOWE
SAMOCHODY
1979-1980
T-BIRDS
i FAIRMONTS
\$300
\$500
ODRAZU NA REKĘ



GEORGE BATORSKI
Kierownik Sprzedaży
Pytajcie o
George Batorski
Tel. 267-2750
lub 674-8000

FERGUS FORD

8828 N. Cicero Ave.
Przy Dempster ulicy (Skokie Blvd.)

ORZEŁ i TARTAN

Oto prawdziwa i wstrząsająca opowieść z czasów brutalnego napadu Niemców na Polskę w roku 1939. Powieść ta zacierpięta została ze źródłowych materiałów dotyczących kampanii polskiej z pamiętników uczestników walk i wydarzeń oraz z dokumentów wojskowych.

Autorem tej nadzwyczaj interesującej powieści jest Jerzy Pomian, który ze znajomością rzeczy i bez naciągania faktów opisuje najpierw działalność szpiegowską i dywersyjną Niemców zamieszkających w Polsce następnie szaleństwo bohaterskie walki z nieprzyjacielem nad Brdą, Wisłą i Bzurą, diabelsko podstępne prowadzenie przez Niemców wojny wreszcie masowe mordy ludności cywilnej i wywożenie jej do Niemiec.

Książka w ładnej, mocnej oprawie płóciennej
INWETARZOWA WYPRZEDAŻ ORECNIE **\$2.00**
(Kosztowała poprzednio \$2.50)

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. Cicero Ave.
Chicago, Ill. 60646
C.O.D. NIE WYSYŁAMY.

TYLKO W SOBOTĘ!

Ostateczna UPRZĄTAJĄCA Zimowa

WYPRZEDAŻ

Wszystkie ubiory zimowe znizone w cenie

od **50%** do **80%**

Różnego Rodzaju Resztki

od **\$3** do **\$30**

Joyce Swetry **\$4** **\$12**

Zwykle do \$30 Teraz od

Odzież z Wszystkich Naszych Trzech Sklepów Będzie Tu Na Wyprzedaży

Caplan's

VISA

2840 MILWAUKEE AVENUE

Otwarte od 9:30 rano do 5:30 po poł.

Bezpłatne Filmy w Muzeum Fielda

W Muzeum Fielda będzie kontynuowana seria filmów, poświęconych historii najbardziej znanych i niezwykłych wysp Galapagos. Projekcja bezpłatnych filmów zacznie się 8 marca, o godz. 2:30 po południu w sali filmowej James Simpson.

Twórcą tych filmów jest Quentin Keynes, wnuk wielkiego Charlesa Darwina.

W marcu Muzeum Fielda otwarte jest od 9 rano do 5 po południu codziennie, w piątek muzeum otwarte jest od 9 rano do 9 wieczorem i wstęp jest wolny.

PRZYJĘCIA

Popogrzebowe

FAMILY STYLE \$4.50 OD OSOBY

JAN i ZOFIA RESTAURANT

6873 N. MILWAUKEE
647-7949



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababica nasza, sp.

Matylda Michalowska

(z domu Lesniak)
(żona śp. Walentego)

Członkini Grupy 72 Zjed. Polek w Am. i Tow. Różańca św. przy par. św. Romana, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 5-go marca 1980 roku, przeżywszy 83 lata.

Zwłoki można odwiedzić dziś od 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go marca, o godzinie 9-jej rano, z Archer Funeral Home pnr 6108 W. Archer Ave., do kościoła św. Romana (Msza św. o 10-jej), a stamtąd na cmentarz Zmarłychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Thaddeus (Stella), Phyllis (Matthew) Guzik, Siostra Mary Leontine, Jane, Loretta (Stanley) Gacek, Joseph (Rose), Val (Eileen), synowie, córki, synowie i zięćowie; 21 wnucząt; 11 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Steven J. Sendziak Jr., dyrektor, Telefon 585-1003. (6-7)

Uwolnienie Zakładników — Blisko

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

rystów, że przekazują opiekę nad zakładnikami ("amerykańskimi szpiegami") — powiedział ich przedstawiciel Radzie Rewolucyjnej, min. Ghotbzadeh oświadczył, że ayatollah Khomeini nie kontaktował się osobiście z rewolucjonistami pilnującymi zakładników, ale "poinformował ich o konieczności podporządkowania się rezolucjom Rady Rewolucyjnej".

Radio Teherańskie podało, że na wiadomość o przekazaniu zakładników Radzie Rewolucyjnej przed ambasadą Stanów Zjednoczonych zebrały się tłumy, zachęcające "studentów" do kontynuowania strażi i nie

oddawania zakładników.

Rzecznik Białego Domu oświadczył, że prez. Carter i Departament Stanu "bacznie śledzą" rozwój wypadków w Teheranie. W kołach ONZ w Nowym Yorku krąży pogłoski, że uwolnienie zakładników może być bliższe niż nam się zdaje. Khomeini mówił, że wybrany w kwietniu parlament zadecyduje o losie zakładników. Ostatnie wydarzenia zdają się wskazywać, że zakładnicy mogą znaleźć się na wolności już w przyszłym tygodniu.

Optymizm kół ONZ nie podziela Departament Stanu, który ograniczył się do wyrażenia zadowolenia z przekazania zakładników irańskiej Radzie Rewolucyjnej, co ułatwi rokowania. Dotychczas nie wiadomo było z kim należy rozmawiać. "Studenti" okupujący ambasadę ignorowali stanowisko prezydenta Bani-Sadr i min. spraw zagr. Ghotbzadeh'a. Przekazanie zakładników Radzie Rewolucyjnej jest więc krokiem naprzód na drodze do ich uwolnienia.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, prababica nasza i swagierka moja, sp.

Marianna Smolinski

(z domu Witowska)

(żona śp. Józefa; Matka śp. Edwarda;

siostra śp. Romana Witowskiego)

b. prezesa III-go Zakonu Św. Franciszka; członkini Bractwa Różańca Św., Tow. Łączność Polek Grupa 22 Związku Polek w Am. i Tow. Gmina Polska Nr. 1 Białego Orła Grupa 20 ZNP; po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 6-go marca 1980 roku, o godzinie 2-jej nad ranem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr 1850 N. Wood ul. (narożnik Cortland), do kościoła Najśw. Marii Panny Anielskiej, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Stanisław, Raymond (Marge), Franciszek (Ewelina), Władysław (Sylvia), Hieronim (Marianna) i Bruno, synowie i synowie; 14 wnucząt, 5 prawnucząt; Leokadia Witowska, bratowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Gogolinski-Trofimuk Funeral Home. — Telefon HU 6-0258.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i dziaduszek nasz, sp.

Frank J. Ordzowialy

po chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 6-go marca 1980 roku, rano, w średnim wieku.

Msza Św. pogrzebowa odprawiona zostanie 10-go marca, o godzinie 11-jej rano, w kościele Św. Jana Bożego.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Mary A. (z domu Panek), żona; Anthony (Rita) Peter, Roxanna i Sidney, dzieci; Matthew, Elizabeth i Kimberly, wnuczki i wnuczek, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Urbanek Dom Pogrzebowy. Telefon 927-6112.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziaduszek nasz, pradziaduszek mój, brat i swagier nasz, sp.

Józef Drwal

(Mąż śp. Wiktorii, ojciec śp. Marii Palec)

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 7-go marca 1980 roku, o godzinie 6:15 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 10-go marca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła Św. Moniki, a stamtąd na cmentarz Zmarłychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Tadeusz, syn; Franciszka, synowa; Mieczysław Palec, zięć; Denise, Ralph (Georgiana) i Robert (Diane), wnuczka i wnuki; Elise, prawnuczka; Jan i Józefa, brat i bratowa; Maria Masło, swagierka, oraz rodzina w Polsce, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek i brat nasz, sp.

Eugene Wypych

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 29-go lutego, 1980 roku, o godzinie 8-jej wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go marca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1427 W. Chicago Ave., do kościoła św. Bonifacego, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Zofia (z domu Marek), żona; Camille (Frank) Lillig, Virginia (Gerald) Dziedzic, córki i zięćowie; 8 wnucząt; Józefina Vrunton, siostra w Kanadzie; Stanisław Wypych, brat w Polsce; oraz siostrzeńcy, bratranice, bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Walter L. Sojka Funeral Home. Telefon 666-2673.

ZSRR Rozpoczął Przygotowania

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

powstańców utrzymują, że Sowietów doznały poważnych strat w ludziach i broni.

Od chwili najazdu, w Afganistanie zginęło 700 do 900 żołnierzy armii sowieckiej a tysiące innych doznało ciężkich ran. Mimo wzmagaających się ruchów powstańczych i coraz częstszych akcji przeciwko najeźdźcy, Sowiety najwyraźniej nie planują wycofywania się z zajętych terenów.

W chwili obecnej w Afganistanie znajduje się 80,000 żołnierzy sowieckich a dalsze 25,000 stacjonuje w pobliżu granicy sowiecko-afgańskiej.

Główna ofensywa, według wszelkich znaków, zostanie wymierzona przeciwko prowincjom Langhman, Konarha i Nangarhar, położonych na wschód i północny-wschód od stolicy. W pobliżu granicy z Iranem nie obserwowano obecności oddziałów sowieckich.

Coraz częściej słyszy się doniesienia o zasadzkach urządzanych przez powstańców. Dochodzi do masowego wystrzelania najeźdźców. Niedawno grupa składająca się z 50 żołnierzy sowieckich, którzy udali się na zawody sportowe, zginęła na stadionie z ręki powstańców.

Wczoraj w Washingtonie doradca Prezydenta do spraw obrony narodo-

Przygotowania Do Urodzin Tity

Belgrad. (UPI) — Stan zdrowia prez. Broza Tito od kilku dni nie pogarsza się, co lekarze uważają za dobry znak. Znajduje się on dalej na liście pacjentów krytycznie chorych, ale Liga Komunistów i rodzina przygotowują obchód 88 rocznicy urodzin dyktatora, przypadającej 25 maja.

Według lekarzy — dzień dzisiejszy będzie dniem zwrotnym. Tito przetrzyma zapalenie płuc, mimo osłabionego serca i nieczynnych nerek. Nie wiadomo dokładnie jakie środki stosuje zespół ośmiu lekarzy w nowoczesnym szpitalu w Ljublanie, stolicy Słowenii. Władze jugosłowiańskie zapewniają, że nie mają zamiaru przedłużać życia Tity nowoczesnymi środkami, tak jak robili lekarze hiszpańscy, którzy trzymali gen. Franco przy życiu przeszło miesiąc.

Polacy w Rejsie Atlantycznym

Londyn (DP) — W tegorocznym transatlantyckim rejsie jachtowym samotników, organizowanym przez pismo "Observer," weźmie udział 6 żeglarzy z Europy wch. — 3 Polaków, 2 Bułgarów i 1 Czech. Duże szanse na jedno z czołowych miejsc ma Kazimierz Jaworski, który będzie żeglował na jachcie "Spaniel 2," posiadającym maksymalne dozwolone wymiary (16.8 m). W r. 1976 Jaworski wziął udział w rejsie "Observera" na "Spanielu" (dług. kadłuba 11.4 m). Zajął 4 miejsce. Długość jachtu ma zasadnicze znaczenie, gdyż szybkość jest proporcjonalna do długości linii wodnej.

Na oryginalnym "Spanielu" żeglować będzie Jerzy Rakowicz. Trzecim polskim żeglarzem jest Zbigniew Puchalski, który już 2-krotnie brał udział w rejsie "Observera." W r. 1972 był 32 a w r. 1976 — 56. Trasa rejsu wynosi 3,000 mil.

Śmierć w Pożarze

W groźnym pożarze jaki nastąpił wskutek wybuchu pieca w "basemenie" na pld. stronie miasta, wczoraj w godzinach nocnych, śmierć poniosło czworo dzieci rodziny Rush. Ofiary były w wieku od 11 m-cy do lat 12. Od czasu początku strajku strażaków śmierć w ogniu poniosły już 22 osoby, w tym wiele dzieci.

★ AUTO

wej, Zbigniew Brzeziński powiedział, że pomoc w wysokości \$400 milionów zaofiarowana Pakistanowi przez Stany Zjednoczone po inwazji ZSRR na Afganistan, ciągle może być im przekazana. Jak pamiętamy, oferta ta została przez Pakistanczyków odrzucona. Pakistan preferuje przyjęcie pomocy od "wszystkich państw zachodnich."

W chwili obecnej US prowadzi na ten temat rozmowy z zachodnimi sprzymierzeńcami. Tymczasem przywódcy powstańców afgańskich nie tracą ducha, wręcz przeciwnie, uważają, że poradzą sobie z najeźdźcami w taki sam sposób jak to zrobili z innymi.

Gulbadin Hekmatyar powiedział: "Sowieci zostaną ostatecznie usunięci z naszego kraju podobnie jak Brytyjczycy, Dżingis Khan i Aleksander Wielki."

Polacy Znaleźli Zwłoki Alpinistki

Londyn. (DP) — Z Katmandu nadeszła wiadomość, że polscy zdobywczy Everestu — Leszek Cichy i Krzysztof Wielicki, znaleźli na wysokości 8,350 m tego wysokiego na 8,848 m szczytu ciało niemieckiej alpinistki Hannelore Schwartz, która była pierwszą kobietą — ofiarą najwyższej góry świata.

Polacy widzieli zwłoki p. Schwartz z od. 3 m w dniu 17 lutego w czasie swego zejścia ze szczytu. Zwłok jej towarzysza, Amerykanina, Ray Ganeta, nie znaleźli, ale widzieli — jak sądzą — jego sprzęt, mianowicie plecak ze śpiworem, ciupagę i kawałek liny.

W rozmowie z dziennikarzami w Katmandu, Cichy i Wielicki określili swą zimową wyprawę na Everest jako najtrudniejszy i najniebezpieczniejszy wyczyn swych alpinistycznych karier.

Zderzenie

Barki z Tankowcem

Perth Amboy, N.J. (UPI) — Zderzenie barki z tankowcem spowodowało zanieczyszczenie wody ropą naftową. Do zderzenia doszło na wodach między New Yorkiem i New Jersey. Na barce, wiozącej "Fuel Oil No. 6" został przebit jeden zbiornik i nieznaną ilość oleju wylała się, zanieczyszczając wodę.

Morska straż graniczna podjęła natychmiast akcję zmierzającą do zlokalizowania zanieczyszczeń, by uchronić znajdujące się w pobliżu wylęgarnie mięczaków i rezerwat przyrody dla dzikich ptaków.

Zamknięcie Mostu

Chicago. (UPI) — Biuro Inżynierów zawiadania, że zwodzony most nad rzeką Chicago, znajdujący się na ulicy Division, zostanie zamknięty dla ruchu, w dniach od najbliższego popołudnia do 19 marca.

★ AUTO

'77 CHEVY

4 Door Impala Sharp
Excellent Cond. P.S., P.B., P.L., P.W.
Air cond. Stereo, plus other extras.
Newly poly-glycoated. \$3,200.
792-3344 or 981-1343



Jan Banka

GATEWAY

5373 N. MILWAUKEE

POLSKA OKOLICA — POLSKA FACHOWA OBSŁUGA

ZABEZPIECZAMY PRZECIW RDZEWIENIU ZA \$95.00

Nasz Rodak JAN BANKA Obsługuje Was w Języku Polskim

SA U NAS NAJWIĘKSZE TANIOSCI

Mąż Milionerki Jest Szpiegiem Sowieckim

Londyn (UPI) — Dziennik londyński "Daily Express" podał wiadomość, że Sergiej Kauzow, separowany obecnie mąż Christiny Onassis, greckiej dziedziczki miliardowej fortuny armatorskiej, jest zwyczajnym szpiegiem sowieckim i agentem KGB, który zawarł z nią związek małżeński tylko po to, aby zdobyć dostęp do potrzebnych Moskwie informacji, dotyczących dostaw naftowych dla państw Zachodu.

"Zadaniem Kauzowa było dostarczenie Moskwie drobiazgowych informacji na temat rezerw, dostaw i transportów naftowych Zachodu. Ropa naftowa stała się główną troską Zachodu, a w rzeczywistości całego świata, wobec czego Moskwa uznała za konieczne uwolnienie Kauzowa do imperium Onassis" — głosi londyński dziennik.

"Daily Express" wyjaśnia, że Kauzow po prostu dostał od swoich przełożonych z wywiadu sowieckiego rozkaz poślubienia podwójnej rozwódki Christiny Onassis.

Aby tego dokonać, Kauzow przeprowadził fikcyjny rozwód ze swoją żoną Nataszą, którą obecnie — po zdemaskowaniu całej afery — ma zamiar ponownie poślubić.

Ma on też nadzieję, że w sprawie rozwodowej z Christiną Onassis, otrzyma od niej odszkodowanie w wysokości 1.1 miliarda dolarów w akcjach jej przedsiębiorstwa.

Kauzowa zdemaskował "amerykański przedsiębiorca", mający bliskie powiązania z Kremlm, a podane przez niego informacje potwierdziły później wywiady Zachodu.

Christine Onassis nie wiele sobie z tej całej sprawy robi, ponieważ zakochała się w młodym francuskim adwokacie Michel Hubercie Pellissier, który... prowadzi jej sprawę rozwodową.

★ Pomoc Domowa

IDEAL OPPORTUNITY

FOR MATURE WOMAN

Care for 3 children after school and some Saturdays in my home. Good pay. Lagrange Highlands. Inquires call in English.

246-5499 523-8902

★ AUTO

Z POWODU wyjazdu sprzedam okazynie samochody. Stan idealny. Mały miła. Monte Carlo i Impala. Tel.: 252-7945. Pytać o Zygmunta.

SPRZEDAM samochód Chevrolet Classic Malibu, 1974, z małym silnikiem i małym przebiegiem. 772-2679.

OKAZYJNIE sprzedam samochód Chevrolet w bardzo dobrym stanie. Dzwonić od 6 wieczorem: 227-4279.

'75 CADILLAC SEDAN DEVILLE

Srebrny. W doskonałym stanie. Najlepsza oferta. '76 Mustang. 2 kolorowy. 4 cylindry. Ręczna przekładnia. Ekonomiczny samochód. 539-6679

MALIBU Classic '74, w bardzo dobrym stanie, 966-2740, po 6-jej.

FORD Pinto 1974. Station wagon. 35,000 mil, w bardzo dobrym stanie. \$1,450. 299-0062.

Auto!

Czy Chcecie \$500.00?

Otrzymacie czek na sumę \$500.00 z Fabryki poza ceną kupna. Na wszystkie Impala, Caprice i Vans, jeżeli je kupicie do dnia 10-go Marca 1980 roku.

Mamy bardzo wiele innych samochodów po bardzo przystępnej cenie. Skorzystajcie z tej okazji.

Chevrolet

TEL. 631-9000

MAKE YOUR SELECTION FROM OUR NEW 1980 DESIGNS IN OUR NEWLY REMODELED SHOW ROOM

Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę

Walewski Monument Works

SERVICING MARYHILL & ST. ADALBERTS CEMETERIES

6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago, Illinois, 60631

NEwcastle 1-4902 Otwarte w Niedzielę

WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALITY AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL

WIL — SHORE MOTOR SALES

JEST WASZYM MIEJSCEM GDZIE MOŻECIE KUPIĆ NAJNOWSZE MODELE AUT FORDA i FORDA—MERCURY

• LTD • T—BIRD • GRANADA • FAIRMONT • MUSTANG • PINTO • FIESTA

DUŻY WYBÓR UŻYWANYCH SAMOCHODÓW W IDEALNYM STANIE W NAJLEPSZEJ DZIELNICY W CHICAGO PO BARDZO NISKICH CENACH

W kupnie samochodu poradzi Wam i pomoże nasza rodzaczka EWA JASZCZUK. Pytajcie o nią lub umówcie się telefonicznie. ZAŁATWIAMY NISKO PROCENTOWE POŻYCZKI

OKAZJA! KORZYSTAJCIE! Tylko Do 22 Marca \$300 Zniżki Na Fairmont i \$500 Zniżki Na Thunderbird

611 GREEN BAY RD., WILMETTE, ILL. TEL. 251-5300

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNI DOMOWA \$100-\$130 Tygodniowo

Własny pokój, łazienka, TV. 5 dni.
A-1 HOME CARE
8134 Vernon Ave.
Dzwonić Po Angielsku 324-1100

HOUSEKEEPER

Need person for adult household duties in Near North area. References required. Must understand English. 642-2111

KOBIETA w wieku 50-60 lat do opieki nad chorą. Na soboty i niedzielę. Darmo pokój. 622-0958.

POTRZEBNA kobieta do sprzątanía 1 dzień co drugi tydzień. Dzwonić w języku angielskim. 281-3625.

KOBIETA w ŚREDNIM WIEKU

Do dwójga dzieci. Chętnie przyjmę przedszkolankę lub nauczycielkę z Polski. \$100 tygodniowo i własny pokój. 272-3653

KOBIETA do opieki nad starszym mężczyzną. Gotowanie i lekkie sprzątanie. Musi zamieszkać. Dzwonić 685-1149

GOSPODYNI

Do Opieki Nad 2 Dziećmi
Z zamieszkaniem. Pokój wyżywienie i wynagrodzenie. Zachodnie przedmieście. Musi mieć referencje. Dzwonić w języku angielskim.
980-6044

**GOSPODYNI
—PILNOWANIE DZIECI**
Do 2 dzieci 7 i 8 lat. Musi mówić po angielsku. Z zamieszkaniem lub dojeżdżać. Dzwonić w języku angielskim pomiędzy 2-8 • 685-5521 podczas tygodnia. • 825-7866 weekends.

Do Towarzystwa
i Opieki Nad Starszą Panią
Musi mówić po angielsku lub niemiecku. Dobra zapłata dla właściwej osoby.

MUSICIE DZWONIC PO
ANGIELSKU LUB NIEMIECKU
282-3244

STARSZA kobieta, która jest w krześle inwalidzkim (wheelchair), potrzebuje osobę do opieki z zamieszkaniem. 544-3581.

POSZUKUJE kobietę do dziecka z zamieszkaniem. Dzwonić po 6-ej. 282-5692.

GOSPODIA do rodziny polskiej z dwójgiem dzieci. W Highland Park. 831-3216 po 7.

KOBIETA DO SPRZĄTANIA

Osoba Mówiąca Po Angielsku
Do rodziny składającej się z 4 osób. W okolicy Glencoe.
Dzwonić do Cathy
Od 8 Rano do 4 Po Poł. w Poniedziałek 975-3180

DO ZAMIESZKANIA W INDIANA.
Potrzebna osoba do opieki nad chorą kobietą. Transportacja zapewniona. Trochę angielskiego wymagany. \$125 tygodniowo. Dzwonić codziennie, tylko nie w sobotę. 355-2851

HOUSEWORKER

2 or 3 Saturdays per month. Experienced, references required, must speak English. Evening or Weekends 338-0505

CLEANING LADY for 3 days a week. Must speak English. 677-7994

CLEANING LADY OR MAN

Must be bi-lingual, Polish — English. Have current work references. Nr. North loc. CALL 440-0011

POMOC DOMOWA z zamieszkaniem

5 lub 6 dni w tygodniu. Własny pokój, TV i łazienka. Musi mówić po angielsku.
Dzwonić po angielsku:
564-2272

POTRZEBNA STARSZA KOBIETA

Do opieki nad chorą (chodzącą). Dobre wynagrodzenie. Możliwość zamieszkania. Wymagany social security. W RIVERSIDE 447-0307

GOSPODYNI DO ZAMIESZKANIA
Przyjemna rodzina z dwójgiem dziećmi potrzebuje gospośnię. Własny pokój, łazienka i telewizor. Trochę angielskiego wymagane.
Dzwonić tylko po angielsku 831-9224

POMOC DOMOWA

Pelen etat lub part time. Zgłaszać się osobiście. Pytać o Ewę.
Best Western at O'Hare.
10300 W. Higgins, Rosemont, Ill.
296-4471, Ext. 110

POTRZEBNA GOSPODYNI

Z zamieszkaniem. Własny pokój, łazienka, TV. Dobre wynagrodzenie. Praca 5 dni w tygodniu.
Dzwonić: 677-7334

HOUSEKEEPER, baby sitter. Live in. Some English required. 480-9198.

Potrzebne Kobiety Do Prac Domowych

Z zamieszkaniem. Bardzo wysokie wynagrodzenie. Angielski niekonieczny, ale musi być chętna do nauki.
537-8749

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNI OPIEKA NAD DZIEĆMI

Rodzina z 2 dziewczynkami w szkolnym wieku potrzebuje odpowiedzialnej kobiety z zamieszkaniem. Musi mówić trochę po angielsku. Własny pokój, łazienka. T.V. \$125 tygodniowo.
Glencoe
835-5149 dzwonić po angielsku

DO SPRZĄTANIA domu raz w tygodniu. Blisko ukraińskiego osiedla. 489-0918

GOSPODYNI

Na pełen etat, z zamieszkaniem. Lekka praca domowa. Minimalna znajomość angielskiego, konieczna. Dzwonić w języku angielskim.
668-5962

★ Praca Żeńska

POTRZEBNA KELNERKA

Musi mówić trochę po angielsku. Także potrzebna pomoc do kuchni. Stała praca.
588-2746
Pytać o Jan lub Koca.

POSZUKUJE kobiet do sprzątanía. 889-7391

MANICURIST, pedicurist for busy Gold Coast Salon. Call 764-7623.

FACTORY

Light assembly work in a clean air-conditioned plant. Will train. Profit sharing, free hosp. Paid vacation & holidays. — Apply in Person:
AERONAUTICAL ELECTRIC
5656 Northwest Highway
Chicago, IL.

GENERAL OFFICE
Part time help.
5 Hrs./Day — 9—2 P.M.
MATURE WOMAN WANTED.
735-3131
ALMAC ELECTRIC SUPPLY CO.

VENDING HOSTESS

Part time, permanent position. Mon.-Fri. \$5.17/hr. Fill & maintain our vending machines in various Chicago locations. Excell. benefits. Polygraph req'd. Must speak English.

Call Ken
235-9100

KEY-SECRETARY

LOOP LAW FIRM
Able to use dictating equipment. Must be good typist and accurate speller. Legal experience desired, but will train.

427-4540

Hiring Cashiers Now
Fast food. Good pay. Will train. Apply:
King Kastle Restaurant
80 E. Randolph

KASJERKA

Na pełny czas. Musi posiadać doświadczenie i mówić po angielsku.

RB CLOTHES

1243 N. Milwaukee
Pytać o Joe Drozd

MATURE SALES LADY

FOR HEALTH FOOD STORE
Must speak Polish and English.
Apply:
DR. MICHAELS HERB CENTER
1223 N. Milwaukee

GENERAL OFFICE

Assist in office of contracting firm. Responsibilities include answering phone, typing, filing and general office duties. Good starting salary. Work either full or part time.

APPLY IN PERSON:
VIDEO PIPE GROUTING
2235 W. HARRISON Equal Opportunity Employer CHICAGO, ILLINOIS

★ CANADA CANADA CALLING FOR ★

REGISTERED NURSES

A completely modern teaching hospital requires registered nurses. This 500 bed general hospital is the major teaching facility for the Medical School of Memorial University of Newfoundland. Services offered—Critical Care, Medical, Surgical Coronary Care, General Surgery, Urology, Gynecology, Medicine, Nephrology, Clinical teaching, Neurosciences, Cardiology, Cardiovascular Surgery, Orthopedics, Haemodialysis, Emergency and Out Patient Services, active Rehabilitation Program (adult). The Staff development and training department offers ongoing lectures and demonstrations in addition to a 6 month diploma course (twice yearly) in—Critical Care Nursing, Neurosciences, Operating Room Nursing. Located in St. John's, Newfoundland, the oldest city in North America, with a population of 120,000, offering cultural and recreation activities in a friendly atmosphere. Fishing, hunting, boating available approximately 10-14 miles outside the city. For information regarding salary, relocation expenses, and other conditions of employment, write or call—
Miss Dorothy Mills, Staffing Officer—Nursing, (709) 737-6450.

THE GENERAL HOSPITAL

Prince Philip Drive St. John's, N.F., Canada AIB 3V6

★ Praca Żeńska

LIVE IN MAID

Must be mature and responsible individual who can read and speak English to handle general housework and cooking duties for adult family of 3 in Glencoe. Excellent salary, convenient to public transportation. Interviews held in Franklin Park. Call Carol: weekdays 8 A.M.-5 P.M.
455-7300, Ext. 234
Weekends 1 P.M.-5 P.M. 455-6219

**ASSISTANT TO
PURCHASING DIRECTOR**
Good math ability. English necessary. Salary open. Good benefits.
DURAY FLOURESCENT MFG. CO.
5645 N. Ravenswood
271-2804

**GENERAL OFFICE/
BILLING**
Excellent opportunity for reliable and punctual individual with good figure aptitude. Variety of duties includes customer phone contact, writing orders, billing and record-keeping. Typing skills required. Good starting salary and company benefits. Call or Apply:
829-3854 • 1620 S. CANAL

KOBIETY

DO LEKKIEGO PAKOWANIA
Cztery dni w tygodniu, 10 godzin dziennie. Dzwonić od 9 rano do 4 po poł. 583-5121

General Office

Detail minded person to assist department manager. Good company benefits. Location North Ave. and Western. Good public transportation. Call 384-1200
Ext. 225
FOR APPOINTMENT

**BAKERY
SALES CLERK**
Mornings, Monday-Friday. Evanston. 475-6565
MEIER'S BAKERY

GENERAL OFFICE

4 days/week and Saturday. Must have good typing ability. Good salary. 681-2200
CLARK ROOFING
Broadview Location

STAMPER (OF TOOLS)

Some mechanical aptitude and machine experience qualify you to stamp and etch machine tools. We are a leading manufacturer of tools. Perfect for Women! Good salary and full benefits. Call:
829-5800
AVILDSEN TOOL & MACHINE Chg.
322 S. Green
(Jackson Blvd., 1 block West of Halsted)
equal opportunity employer m/f

WAITER/WAITRESS
Exp'd.
HOSTESS
Exp. preferred. Must have good personality. Good benefits. Good wages. Good working conditions.
APPLY
HOLIDAY INN
1510 Sherman, Evanston

CLERK/TYPIST

BILLING, TYPING & ANSWERING PHONE.
\$5/HR. GOOD BENEFITS. FULL TIME.
3049 W. HARRISON
826-2000

CLERK/TYPIST

BILLING, TYPING & ANSWERING PHONE.
\$5/HR. GOOD BENEFITS. FULL TIME.
3049 W. HARRISON
826-2000

GENERAL OFFICE

Assist in office of contracting firm. Responsibilities include answering phone, typing, filing and general office duties. Good starting salary. Work either full or part time.

APPLY IN PERSON:
VIDEO PIPE GROUTING
2235 W. HARRISON Equal Opportunity Employer CHICAGO, ILLINOIS

★ CANADA CANADA CALLING FOR ★

REGISTERED NURSES

A completely modern teaching hospital requires registered nurses. This 500 bed general hospital is the major teaching facility for the Medical School of Memorial University of Newfoundland. Services offered—Critical Care, Medical, Surgical Coronary Care, General Surgery, Urology, Gynecology, Medicine, Nephrology, Clinical teaching, Neurosciences, Cardiology, Cardiovascular Surgery, Orthopedics, Haemodialysis, Emergency and Out Patient Services, active Rehabilitation Program (adult). The Staff development and training department offers ongoing lectures and demonstrations in addition to a 6 month diploma course (twice yearly) in—Critical Care Nursing, Neurosciences, Operating Room Nursing. Located in St. John's, Newfoundland, the oldest city in North America, with a population of 120,000, offering cultural and recreation activities in a friendly atmosphere. Fishing, hunting, boating available approximately 10-14 miles outside the city. For information regarding salary, relocation expenses, and other conditions of employment, write or call—
Miss Dorothy Mills, Staffing Officer—Nursing, (709) 737-6450.

THE GENERAL HOSPITAL

Prince Philip Drive St. John's, N.F., Canada AIB 3V6

★ Praca Żeńska

CLERK/TYPIST

Good Figure Aptitude
& Typing Req. Varied
Office Duties.
Co. Paid Benefits
384-1002
Marie

★ Praca

POTRZEBNE 2 OSOBY
Na part-time. Ogólne sprzątanie i zrzeczny mężczyzna do różnych napraw i t.p. robót. Dobre dla małżeństwa. Muszą rozumieć choć trochę po angielsku. Dzwonić w języku angielskim: 599-2000.

**PACKER/
SHIPPING CLERK**
Packing of light Electronic Assemblies. Good salary, benefit package. Experience helpful, but will train. CALL DOMINIC 956-8330

**JANITORIAL
FULL & PART TIME.**
Niles & Chicago locations. Retirees welcome. Must have own trans. Call bet. 3 & 5 P.M.: 693-7015.

**RN — LPN
(PART TIME)**
Evenings. Call Sister Gemma. St. Augustine's Home.
2358 N. Sheffield
348-3232

YOUNG MAN & young woman for cosmetic laboratories on Northwest side. Must speak, read & write English. 638-8149.

PRODUCTION INSPECTOR
GOOD PAY AND BENEFITS.
298-7120
JOHANN HAVILAND
CHINA CORPORATION
2200 S. Mount Prospect Rd.
Des Plaines.

UWAGA!

"Part Time or Full Time"
Jeżeli masz licencję
SPRZEDAWCY
REALNOŚCIOWEGO
lub chciałbyś ją zdobyć
zgłoś się do:
GENERAL
DEVELOPMENT
CORP.

gdzie masz olbrzymie szanse zarobkowe. Nie pozwól, żeby Twoja licencja marnowała się w okresie obecnego zastoju w interesie lokalnym. Spróbuj więc swoich sił w naszej korporacji. Dajemy wszystkie świadczenia oraz płacimy podczas treningu dla tych, którzy posiadają kwalifikacje. W sprawie bliższych informacji proszę telefonować od 6 do 10 wieczór, z wyjątkiem niedziel, pod numer: —
452-6475
Prosząc o Janusza

JANITORIAL SUPERVISOR

Chicago area firm is looking for an exp'd. Janitorial Supervisor. Must have knowledge of all phases of cleaning work. Salary comm. w/exp.

SEND RESUME:
MR. T. FONDREN
7 S. Dearborn, Room 1040
Chicago, Illinois 60603

SECRETARY

Small company seeking 2 Secretaries for immediate positions. Work 5 days a week 8:30-4:30 P.M. Convenient to rail and bus transportation. Seeking experienced persons with good typing skills, shorthand and dictating equipment.

175 W. Jackson Blvd.
CALL MR. ACKMAN FOR APPOINTMENT
322-2537 Before 4:30 P.M. Weekdays or 827-2886 After 6 P.M.
An Equal Opportunity Employer

ELECTRO MECHANICAL DRAFTER

Excellent opportunity for drafter to participate in a variety of drafting activities for a small, fast-growing communications oriented manufacturer.
2 years minimum experience or equivalent required. Must be able to work from engineering sketches/instructions to generate "proposals" through "mfr. drawings." Grow with a growth industry! If this job is for you, call Mr. MacKenzie for an interview appointment, 384-5575.

HOMACO INC.
1875 W. Fullerton, Chicago 60614
Equal Opportunity Employer M/F

GENERAL OFFICE BILLING DEPARTMENT

Loop Advertising Agency needs a sharp, conscientious person in the clerical department who can type (accuracy more important than speed), and keep accurate records. Must have good figure aptitude and get along with people. Pleasant atmosphere, 35-hour week, excellent salary, company shared medical insurance/hospitalization.

CALL MR. LEWIS 368-4884

★ Praca

PERSONNEL CONSULTANT

We are a unique and aggressive National Recruiting firm with offices coast to coast seeking an addition to the staff of our Administrative Services department. The individual we seek should have the potential to grow and advance within our organization. If you are sales minded, have good communication skills, and are looking for a position that offers a professional and financially rewarding environment, this will interest you. We will train you to interview and evaluate job applicants and work with Chicago's top corporations. We offer unlimited earning potential. Company paid benefits and the opportunity to advance. For further information please call Jeffrey Lazar at 236-6999. Wells Recruiting Systems, Inc.
300 W. Washington • Suite 500
Chicago, IL 60606

Assemblers

Experienced factory assemblers needed. Skilled in use of hand tools and mechanically inclined. Good starting salary with periodic increases. Excellent company paid benefits, include medical, dental and life insurance. Must speak English.

nuARC Co., Inc.
4100 W. Grand, Chicago
278-3300

AUTOMATIC SCREW MACHINE

Experienced screw machine operator. Must be able to set-up and operate 00.0 and No. 2 B&S. Excellent Starting rate, free hosp. Profit sharing and other fringe benefits.
Apply in Person
DOR-O-MATIC
7350 W. Wilson-Harwood Hts.
(West of Harlem)
867-7400
Mr. Froemming
E.O.E. M/F

HAIR STYLIST
Male or female. Experienced in men's and women's style. New salon open soon. Following preferred. Call Maryja 379-2938
After 7 P.M.: 671-2659

POTRZEBNY doświadczony księgowy, do pracy na full time, 733-5896, po angielsku, pytać o Frank.

QUEENS WAY TO FASHION
To work 2 or 3 evenings per week. Earn \$75-\$150. Have leisure time for your self. \$600 wardrobe. Car & phone necessary.
422-4585 776-7408

UWAGA!

"Part Time or Full Time".
Jeżeli masz licencję
SPRZEDAWCY
REALNOŚCIOWEGO
lub chciałbyś ją zdobyć
zgłoś się do:
GENERAL
DEVELOPMENT
CORP.

gdzie masz olbrzymie szanse zarobkowe. Nie pozwól, żeby Twoja licencja marnowała się w okresie obecnego zastoju w interesie lokalnym. Spróbuj więc swoich sił w naszej korporacji. Dajemy wszystkie świadczenia oraz płacimy podczas treningu dla tych, którzy posiadają kwalifikacje. W sprawie bliższych informacji proszę telefonować od 6 do 10 wieczór, z wyjątkiem niedziel, pod numer: —
452-6475
Prosząc o Janusza

SEND RESUME:
MR. T. FONDREN
7 S. Dearborn, Room 1040
Chicago, Illinois 60603

SECRETARY

Small company seeking 2 Secretaries for immediate positions. Work 5 days a week 8:30-4:30 P.M. Convenient to rail and bus transportation. Seeking experienced persons with good typing skills, shorthand and dictating equipment.

175 W. Jackson Blvd.
CALL MR. ACKMAN FOR APPOINTMENT
322-2537 Before 4:30 P.M. Weekdays or 827-2886 After 6 P.M.
An Equal Opportunity Employer

ELECTRO MECHANICAL DRAFTER

Excellent opportunity for drafter to participate in a variety of drafting activities for a small, fast-growing communications oriented manufacturer.
2 years minimum experience or equivalent required. Must be able to work from engineering sketches/instructions to generate "proposals" through "mfr. drawings." Grow with a growth industry! If this job is for you, call Mr. MacKenzie for an interview appointment, 384-5575.

HOMACO INC.
1875 W. Fullerton, Chicago 60614
Equal Opportunity Employer M/F

GENERAL OFFICE BILLING DEPARTMENT

Loop Advertising Agency needs a sharp, conscientious person in the clerical department who can type (accuracy more important than speed), and keep accurate records. Must have good figure aptitude and get along with people. Pleasant atmosphere, 35-hour week, excellent salary, company shared medical insurance/hospitalization.

CALL MR. LEWIS 368-4884

★ Praca

IRENE'S EMPLOYMENT AGENCY

6201 W. TOUHY
Posiadamy prace umysłowe i fizyczne dla osób do 65 lat. Świetna pensja. Dodatki i świadczenia
631-8878

REAL ESTATE SALES
Many brokers have full or part time openings for inexperienced people. If you want to do R.E. sales work, we can show you how to find one who is willing to help a trainee get started. For info on a FREE salesmen's referral service write: REAL ESTATE SALESMEN BUREAU
Dept. PDZ, Box 46083
Chicago, 60648 Phone: 965-4776

★ Poszukuje Pracy

ZAOPIEKUJE się dzieckiem u siebie w domu, tel.: 286-5660.

KWALIFIKOWANA nauczycielka poszukuje pracy w szkole. Rozmawiam literacką polszczyzną. Dzwonić: 935-3071.

ZAOPIEKUJE SIĘ dzieckiem w swoim domu. North — Pulaski. Dzwonić po 3 poł. 772-4961.

**POSZUKUJE PRACY
PRZY KONSERWACJI BUDYNKÓW**
Wykonuje wszelkie naprawy: roboty elektryczne, ciesielskie, kanalizacyjne malowanie itp.
252-2158

MŁODA kobieta poszukuje pracy. Może być opieką nad dziećmi lub sprzątanie. 882-7184.

★ Praca Męska

**SHOPMAN
/REPAIRMAN**
For welding. Equipment distributor. N. Elston Ave. location.
736-5900

MECHANIC (LIFT TRUCK)

All around lift truck mechanic. 2 yrs. exp. a must. Steady work. Plenty of overtime. Good fringe benefits.
Apply In Person
R. LAVIN & SONS
3426 S. Kedzie
Chicago, IL. 60623

SECURITY PERSON

Need person with car for security services, 6 nights a week. \$3.50 per hour + mileage and benefits.
Call 830-0367 ask for Jeff.

**RZEZNIKA
DOSWIADCZONEGO
DO WEDLINIA**
Przyjmujemy Od Zaraz
2

★ Praca Męska

POTRZEBNI MASZYNIŚCI

Maszyński do operowania na tokarkach i frezarkach (lathe & milling machines). Muszą umieć czytać rysunki i mieć własne narzędzia. Dużo godzin nadliczbowych. Dzwonić i pytać o Ziggy lub Vince. 536-0300

EXPERIENCED MOLD MAKER
Top pay. 55-hour week. Call John 830-4646.

BAVARIAN DIE MOLD
6211 Church Rd./Hanover Park
DOCK/WAREHOUSE PERSONNEL
Shipping/receiving, order pulling. Must speak some English. Apply:
NOON HOUR FOOD PRODUCTS
660 W. Randolph
OR CALL ROB 782-1177

NIGHT JANITOR
For office building on North Michigan Ave. Must be experienced & speak English. Union rates. 787-4459

SALES MEN'S WEAR
Part time loop area. Must read, write and speak English.
CALL MR. RUDI
332-7077

FURNITURE FINISHER
Szybko rozwijająca się firma mebli na przedmieściu, poszukuje specjalistę do reperacji i usuwania drobnych usterek w politurze farb, przy nowych meblach.
Pelen Etat lub Part Time. 392-2150

MACHINISTS MILLWRIGHTS ELECTRICIANS

ARE required by interprovincial Steel and Pipe Corp. Ltd. for Regina, Sask. IF you hold a recognized journeyman's ticket and have an excellent past employment record, here's what IPSCO offers you: A permanent position with present tradesrate of \$10.63 an hour including COLA, plus shift and weekend premiums. Benefits include dental plan, life and sickness insurance, non-contributory pension plan and relocation assistance. IF you are interested in relocating, Regina might be just the place for you. A city of 150,000 in the heart of Western Canada's prairie land. Regina offers excellent education, medical and recreation facilities. Additionally, Regina still offers the unique opportunity to purchase a home at a reasonable price. PLEASE submit resume or call collect to:

MR. M. MILLIN
(306) 949-3530
Personnel Department
INTERPROVINCIAL STEEL & PIPE CORP. LTD.
P.O. BOX 1670
Regina, Saskatchewan, Canada
S4P 3C7

OWNER/OPERATORS

D.O.T. qualified with tandem axle tractor for piggy back operation. Pick up and delivery within a 400 mile radius. Chicago-based, excellent pay package.

312 — 226-7828

SHOP PEOPLE

COLD HEADERS SET-UP MEN AND TRAINEES

We have openings in the following departments for experienced men: HEADERS, ROLLERS AND TOOL ROOM
Also, we would be willing to train anyone w/ mechanical skills. 50 hours/week minimum, time and one-half for overtime. Free hospitalization, paid vacation and many other company benefits. Come in to see us or call
MR. ED 312-543-0700
SOLAR SCREW CO.
12 INTERSTATE RD., ADDISON, IL.

EXPANSION #1 PACKAGING MACHINE MECHANIC

\$9.81 Per Hour After 90 Days

Our continuous growth and expansion have created openings for No. 1 Packaging Machine Mechanics at our Hammond manufacturing plant. This position requires repairing, adjusting and maintaining packaging machinery, fabricating parts, modifying and/or building equipment, when necessary, in order to achieve and maintain packaging machine performance. A completed apprenticeship, plus 4 years experience in a manufacturing environment is required.
We offer an outstanding benefits package. Call Personnel to arrange an interview.

(312) 734-2210 Ext. 312
(219) 659-3200 Ext. 312**LEVER BROTHERS Co.**1200 CALUMET AVE. • Hammond, Indiana
Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca Męska

TOOL & DIE

Experienced Die Maker for a metal stamping plant. Both 1st and 2nd shift available. Must be familiar with tools, dies and jigs. Many company benefits include good pay, profit sharing, vacation along with a complete insurance program. These are permanent positions. Job shop experience only need apply. Call or apply to Chuck Richard at 342-4800.

LAYSTROM MANUFACTURING CO.

3900 W. PALMER

ELECTRICIAN

3-5 years experience qualifies you to work in the electro-mechanical controls of our automatic machines (220 volts). Good salary and career advancement with a leading manufacturer of tolls. Call:

829-5800

AVILDSSEN TOOL & MACHINE
322 S. Green Chg.
(Jackson Blvd., 1 block West of Halsted)
equal opportunity employer m/f

BLACHARZ SAMOCHODOWY
Musiał być doświadczonego doświadczenie i musi być naprawdę dobry. Zapłata do uzgodnienia.
Tel: 282-9276

POTRZEBNY piekarz na nocną zmianę, 6 dni w tygodniu. Zgłaszać się osobiście. Gladstone Park Bakery. 5744 N. Milwaukee

MOLD POLISHERS
Experienced. Top Pay. Full benefits, Bonus and Overtime.
Call: 775-3977.

Package Liquor Store NEEDS MAN
to handle cash register and stockroom. Call Fred or Robert 725-4151

PART TIME JANITOR/HANDYMAN WANTED
JANITOR NEEDED
To Care For Apartment Building in W. ROGERS PARK
Duties include: Garbage Removal, Vacuuming, Lawn Care, Snow Removal and General Maintenance, such as Minor Plumbing, Carpentry and Electrical Repairs for Tenants as necessary.
Applicant must read and speak English. W. Rogers Park resident preferred. For more information CALL **MR. PRENDERGAST** 281-5616

TOOL AND DIE MAKERS PUNCH PRESS SET-UP OPERATORS
If You Love Progressive Dies We Love You
Write or Call **JERRY O'DONNELL** (303) 761-2817
COLORADO TOOL AND STAMPING
2801 S. VALLEJO ST.
Englewood, Colorado 80110

★ Praca Męska

POTRZEBNI mężczyźni do sprzątnia. Tel. 282-7933.

POTRZEBNI MASZYNIŚCI

Do operowania na tokarce i do operowania na frezerce.
(Milling machinist & Lathe Operator) 595-3979

★ Domy

ADDISON — AUSTIN
Z ZŁOTĄ CEGŁĄ, 2-MIESZK. 1-6ka z 3-ma sypialniami, i 1-5ka z 2-ma sypialniami. Nowoczesne kuchnie i łazienki, pełna piwnica, nowy dach, garaż na 2 auta. Telefonujcie po polsku lub po angielsku, Joseph M. Kurowski

BEAULIEU 5341 Belmont -11- 282-7979

JESLI MYSLISZ O KUPNIE DOMU, NIE CZEKAJ NA LEPSZĄ OKAZJĘ, KUP TERAZ



Niebywała Okazja
6000 Północ - 7900 Zachód
Cena ponownie obniżona o \$10,000.
Murywany budynek, 3 sypialnie. Living room i Dining room, kuchnia i pokój rodzinny. Boczny wjazd z garażem. Pełny basament i szeroka parcela. Cena \$79,900.

ODELL - HIGGINS
Piękny, czystutki, murywany ranch, 3 sypialnie, pełny basament. Garaż z boczny wjazd. Wyższa \$80-ka.

Nowy 1 1/2 roku temu zbudowany 3 rodzinny, murywany, po 3 sypialnie, living room i jadalnia. Piękna okolica, Irving-Cumberland. Cena \$180,000.
Po informację proszę dzwonić do:

W. PIETRZYKOWSKI
C-21 Kay Realty
774-9687 lub 775-7820

PRZEZ WŁAŚCIELA
Otwarte w Sobotę i Niedzielę 1 — 4:30
3028 N. KILBOURN

Murywany Bungalow. 5 pokojowy, 2 sypialnie. Możliwość rozbudowy strychu. Wykończony basament. Ogromnie dużo dodatków i urządzeń domowych, których nie da się wymienić. Blisko sklepów i miejskiej komunikacji. "Zobacz Mnie, a napewno zechcesz mnie nabyć, bo ja bardzo mało kosztuję".

Tylko \$55,800
Proszę porozumiewać się w języku angielskim.

BELMONT I LARAMIE

Właściciel Finansuje
16 mieszkań i 1 sklep. Budynek w doskonałym stanie. Wszystkie mieszkania jedno sypialniowe. Stali lokatorzy — mieszkają długo. \$100,000 wpłaty dla odpowiedniego kupca — dobrego operatora.

ASHER REAL ESTATE
274-1100

DES PLAINES

All brick bi-level. Central air, 4 bedrooms, 2 full baths, 2-car garage. Finished basement, in-law arrangement. Many extras. Near schools and shopping. \$97,500 or best offer.
CALL OWNER 827-7233

DOM OTWARTY W NIEDZ. 1 — 4:30
3045 N. NARRAGANSETT (6400 W.)
6 pokoi, 3 sypialnie, pełna piwnica. Szybkie objęcie. Cena w \$50 tys.

BEAULIEU 5341 Belmont -28- 282-7979

OTWARTE W NIEDZIELE
7234 W. FITCH (7100 północ)
4 lata stary, 3 sypialniowy, murywany ranch. 1 1/2 łazienki. Pięknie wykończony basament z łazienką i kuchnią. Garaż na 2 1/2 auta. Centralne ogrzewanie. Właściciel przyjmuje oferty. Dzwonić w języku angielskim, i pytać o Angela.

INTERDOME REALTY
286-1515

MUROWANY BUNGAŁOW
CENA TYLKO \$59,900
NAJLEPSZE POŁOŻENIE
NA POŁNOCNYM ZACHODZIE
5 1/2 pokoi, 2 łub 3 sypialnie, piwnica z barem, gazowe ogrzewanie, garaż, możliwość zrobienia pokoi na poddaszu. Wiele dodatków. Telefonujcie po polsku lub po angielsku, Joseph M. Kurowski

BEAULIEU 5341 Belmont -11- 282-7979

DOM OTWARTY
W Sobotę i Niedzielę 1—5 pól.
Parafia Sw. Konstancji
5868 W. GUNNISON
2 mieszkaniowy, 6 lat stary. 6 1/2 pokoi i 2 łazienki każde mieszkanie. Pełny basament. Garaż na 2 1/2 auta. 50x125 stóp parcela.
282-8368

OTWARTE W NIEDZIELE 1 — 4
2700 N. NORMANDY
(6700 na Zachód)

Piękny Murywany Ranch.
3 sypialnie, plus pokój rodzinny. Garaż na 2 auta, z boczny wjazd. Idealna lokalizacja. Blisko Brick Yard Shopping Center.
GATEWAY 775-4440

★ Domy

BELMONT — CUMBERLAND
Owners says sell sharp 6 flat. Low taxes. Asking \$199,000. Brand new deluxe 3 bedroom 2 flat. Only \$140,000.
DOUBLE D. REALTY
777-3313

PAR. SW. JACKA!
DOCHÓD \$800 MIESIĘCZNIE
CENA \$49,000

Ładne, nowe aluminiowe obicie. 2-mieszkania po 4 pokoje oraz 5-pokojowy "garden apt." Garaż na 2 auta. Blisko szkoły, parku i transportacji.
DEDES REALTORS 622-6200

Dom Otwarty w Niedzielę 1 — 4
2423 N. PARKSIDE
7 pokojowy murywany bungalow. 3 — 4 sypialnie. Den zaraz przy kuchni. 1 1/2 łazienki. Niska \$60-ka.

HOMESTEAD REALTY
386-9205 Pytać o Jerry

MORTON GROVE

OAKTON I GROSSE POINT RD.
Murywany, 7 pokojowy, dwupoziomowy. 3 sypialnie, 2 łazienki, obity panelem pokój rodzinny. Centralnie ogrzewane. Garaż na 2 auta z automatycznie otwieranymi drzwiami.
PRZEZ WŁAŚCIELA
\$88,500
966-4942

OKAZJA. 3 sypialniowy aluminium ranch dom w Villa Park. Dzwonić po polsku lub angielsku: 279-1253

FRANKLIN PARK
ALUMINUM SIDED — CAPE COD
3 BEDROOMS, OR INLAW — FULL BASEMENT. ONLY \$59,900
CENTURY 21 MILLER & CO.
Phone 451-1470

NORTHLAKE
3 BEDROOM, 1 1/2 BATHS, DINING ROOM, FAMILY ROOM, 2 CAR GARAGE — BEAUTIFUL CORNER LOT — ONLY \$59,900
CENTURY 21 MILLER & CO.
Phone 451-1470

4900 POŁNOC 4000 ZACHÓD
4 MIESZKANIOWY BUDYNEK
2x6, 1x5, 1x4, centralne gazowe ogrzewanie na gorącą wodę. Nowoczesne kuchnie i łazienki.
Pytać o Andy
UNITED INVESTMENT AND REAL ESTATE
583-1770

BURBANK
Nowa sub-division/8619 S. Rutherford
3 sypialniowe bungalows i dwupoziomowe domy, z dołączonymi garażami. Ogłądane przez umówienie. Wjazd przy 86-iej Oak Park.
HUGHES & ROWEN
Dzwonić 284-0671

Dom Otwarty w Niedz. 1—5
3941 N. PANAMA
9 1/4% HIPOTEKA
Angielski, murywany — 6 pokoi, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, ślicznie wykończona piwnica. W \$70 tys.

Dom Otwarty w Niedz. 1—5
3330 N. OLCOTT
Nowszy, murywany — 6 pokoi, 3 sypialnie. Niskie podatki.
Cena drastycznie zniżona w celu szybkiej sprzedaży.

Dom Otwarty w Niedz. 1—5
4312 N. OLEANDER
Nowszy, murywany ranch. 3 sypialnie, 2 pełne łazienki, wykończona piwnica, boczny wjazd. W \$90 tys.

RAINBO REALTORS
7400 W. Irving Pk. Rd. 452-7060

2 DOMEY — 4 sypialnie. 1700 N. West-ern — \$13,900, albo 3700 N. Tripp — \$65,000. 282-5929.

ŚWIETNY DOCHÓD!
MUROWANY, 5 MIESZKAŃ
\$715 DOCHÓDU MIESIĘCZNIE
plus 5-pokojowe mieszkanie dla właściciela. Tylko \$86,900.
Okolice Diversey — Laramie
DEDES REALTORS 622-6200

IDEAL FOR LARGE FAMILY
6 bedroom home, 2 full baths, very, very large cabinet kitchen, full basement, garage. Immediate possession. Vicinity Archer and Harlem. (681)

NEAR ARCHER & AUSTIN
Clean 5 and 1/2 room brick, central air conditioned home and new 2 car garage, 3 bedrooms, cabinet kitchen, dinett. Large living room with carpeting and drapes. Full basement many extras. (679)
6250 ARCHER AVENUE
581-5600
ARCHER REALTY WEST

2-mieszkaniowy, murywany plus "garden apt." 12-letni, w pierwszorzędnym stanie. 2 osobne systemy ogrzewania. Garaż na 2 auta. 10 1/2% mortgage do przejęcia. 5000 północ — 9700 zachód.
BEAULIEU 5341 Belmont 12-29 282-7979

Murywany dwu-rodzinny dom. Lokatorzy sami ogrzewają. Unowocześnione łazienki i kuchnie. Pięknie udekorowany apartament właściciela z nowoczesnymi urządzeniami (six corners).
J. ELROD REALTORS
5427 W. Addison
725-5000

★ Domy

PRZEZ WŁAŚCIELA
CAPE COD
3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, wykończony basament z zainstalowanym prysznicem. Air cond. Murywany garaż na 2 samochody.
Okolice North Riverside
\$87,500. Niskie podatki.
TEL.: 447-4790
Dzwonić po umówienie po 5 pm.

PARK RIDGE
przez właściciela

Wszystkie dogodności otaczają ten 4-sypialniowy, z 2 1/2 łazienkami dwupoziomowy dom. Pokój gościnny, oddzielna jadalnia, kuchnia z wbudowanymi. Obity drzewem pokój rodzinny, przykryty "Redwood Deck". Wykończony basament, pokój rekreacyjny z barem. "Utility" pokój. Pokój do przechowywania. Pieszy dystans do szkół, zakupów, pociągu, parków. \$147,500.
Dzwonić 823-7445.

WESTCHESTER
Duży dwu-piętrowy murywany deluxe dom. 6 pokoi, 1 1/2 łazienki, 3 sypialnie. Lokator sam ogrzewa. Centralne ogrzewanie. Garaż na 2 auta. Blisko kościoła i transportacji.
562-0708 lub 562-6500.
Pytać o Rosemary.

9045 W. EMERSON (9400 N.)

OTWARTY W NIEDZ. 1-4
Jak nowy, 14-letni "duplex". 6 dużych pokoi, 3 sypialnie, 3 łazienki, dębowa parkietowa podłoga, wykończona piwnica, centralne ogrzewanie, kompletnie wyposażona kuchnia, aluminiowe okna, pralka, suszarka itd. Niedaleko do szkół i Golf Mill Shopping. Tylko \$69,900.
ASSET 889-8824

PARAFIA SW. HELENY
oraz SW. MIKOŁAJA

6 dużych zmodernizowanych pokoi z zakrytą werandą, ze ślicznym nowym dywanem od ściany do ściany. Bardzo dogodna transportacja do miasta. Tylko dla czystych, stałych i spokojnych ludzi. 3-cie piętro. \$155 miesięcznie.
Tel. 276-8100 lub 867-8520

1 1/2-PIETR. DLA TEŚCIÓW — \$54,000
Dom Otwarty w Niedzielę
2328 N. PARKSIDE
5700 zachód. Wdowa sprzedaje piękny 2-sypialniowy dom oraz 3-pokojowy apartament, blisko Fullerton-Central. W niedzielę od 1 do 4.
DEDES 622-6200

MUROWANY 4-MIESZKANIOWY
Z ZŁOTĄ CEGŁĄ
OKOLICA FULLERTON-MENARD
2 mieszkania, 5 pokojowe i 2 mieszkanie, 4-pokojowe. Każde mieszkanie ma po 2 sypialnie. 4 oddzielne systemy ogrzewania. Murywany garaż na 2 samochody. W pobliżu koś. św. Jakuba i szkoły.

CUNEO & HALSEY
6058 W. Addison -11- 282-8100
Otwarte w Niedz. 1:30 — 4:30
5418 W. DAKIN (3900 północ)
2 mieszkaniowy, murywany, 3 sypialnie, każde. Wykończony basament. Przystępna cena.

Garden R.E. poszukuje sprzedawcę, realnościowego. (mężczyznę lub kobietę) Mówiącego po polsku.

GARDEN R.E.
5255 N. Central
777-8440

LIKE A DINING ROOM?
5 rooms brick, central air-conditioned home, semi finished basement, 2 bedrooms, carpeted dining and living rooms, ceramic bath, garage. Many extras. Vicinity 63rd and S. Pulaski (677).

IDEAL FOR LARGE FAMILY
6 bedroom home, 2 full baths, very, very large cabinet kitchen, full basement, garage. Immediate possession. Vicinity Archer and Harlem. (681)

NEAR ARCHER & AUSTIN
Clean 5 and 1/2 room brick, central air conditioned home and new 2 car garage, 3 bedrooms, cabinet kitchen, dinett. Large living room with carpeting and drapes. Full basement many extras. (679)
6250 ARCHER AVENUE
581-5600
ARCHER REALTY WEST

2-mieszkaniowy, murywany plus "garden apt." 12-letni, w pierwszorzędnym stanie. 2 osobne systemy ogrzewania. Garaż na 2 auta. 10 1/2% mortgage do przejęcia. 5000 północ — 9700 zachód.
BEAULIEU 5341 Belmont 12-29 282-7979

DOM OTWARTY W NIEDZIELE 9 MARCA 1 - 5
7 W. DIVISION, LEMONT

3 SYPIALNIOWY, MUROWANY RANCH
Basement, 2 pełne łazienki wykładane kafelkami z ceramiką. Oddzielne toalety. Centralne ogrzewanie. Centralne odkurzanie. 15x45 stóp pokój rekreacyjny — wykładany panelem. Pokój gościnny, jadalnia z 14-stopowym lustrem ściana. Wszędzie dywany. Garaż. "Enclosed breezeway." 20x40 stóp ogrzewany w ziemi basen. Patio z kamieni. 250-stopowa parcela. \$97,500

★ Domy

PRZYJEMNA FACHOWA OBSŁUGA W SPRZEDANIU LUB KUPNIE DOMU OCENIE BEZPŁATNIE



JEAN DZIADUS
Otwarty w Niedzielę od 1 — 4
8729 N. MERRILL (Niles)
Lüksusowy ranch z jadalnią, 3 sypialnie, właściciel finansuje na 11%.

Otwarty w Niedzielę Od 2-4
4532 N. LACKWOOD
Lüksus, 2 mieszkaniowy, murywany, duże kuchnie, cena zniżona. Po umówienie dzwonić do p. Dziadus.

McMullen 631-8300

WŁAŚCICIEL FINANSUJE

Śliczny cały murywany ranch, pełen basament, 2 sypialnie, 1 łazienka. Dołączony murywany garaż na 2 auta. 1 blok do kościoła.

Otwarty w Niedzielę 1 — 4:30
4618 N. OAKVIEW, CHICAGO
ANTON F. SCHORCH R.E.
Pytać o Gary Hayka: 625-8383

BELMONT-CENTRAL
Murywany, 1x5, 1x4, gazem ogrzany wodą ogrzewany, garaż. Blisko do szkół i Golf Mill Shopping. Tylko \$69,900.
ASSET 889-8824

ROSCOE
(NA ZACHÓD OD LARAMIE)
Blisko koś. Sw. Władysława. Murywany, 1x6 i 1x5 dla spokrewnionych. Cena okazajna.

MUROWANY 2x6
Natychmiastowe objęcie. Cena do umowy.

Okolice Harlem-Irving Park
2x5. Pełna piwnica. Garaż, gorąca wodą ogrzewany. Niskie podatki. \$13,000 wpłaty.

PRIME REALTY
Polskie Biuro Realnościowe
3417 N. CENTRAL
Tel. 283-1234

MUROWANY 2 MIESZKANIOWY
Nieskazitelnie Czysty
Obydwa mieszkania po 5 1/2 pokoi. Zamieszkać w jednym, drugie będzie przynosiło ci dochód. Po więcej informacji dzwonić w języku angielskim. W języku polskim proszę pytać o Ziggy.
NARCISSE & CO. R.E. • 777-8422

DOM OTWARTY W NIEDZ. 1:30—4:30
PIERWSZA OFERTA
5700 W. ROSCOE (3400 N.)
Piękny 2-mieszkaniowy, 1 1/2-piętrowy angielski, murywany, 6 pokoi i 5 pokoi. Nowoczesny w każdym szczególe. Wykończona piwnica, centralne ogrzewanie, garaż na 2 auta oraz wiele innych zalet! Natychmiastowe objęcie! Umiarkowana cena sprzedaży!

BEAULIEU
5341 Belmont -18- 282-7979

BLISKO DIVERSEY-LARAMIE
6ka i 4ka, drewniany, pełna piwnica, garaż. Potrzebuje czyszczenia. Tylko \$48,000.

BLISKO DIVERSEY-AUSTIN
Dochodowy angielski 1 1/2-piętrowy, murywany dom. 6ka na dole, 3ka u góry. Super nowoczesne, piękne mieszkanie. Drzewem wykończona piwnica. Cena \$99,500.

BLISKO HARLEM-ADDISON
12-letni deluxe murywany ranch. 5 1/2 bardzo dużych pokoi, centralne ogrzewanie, pokój rekreacyjny w piwnicy, 2 1/2-automowy garaż. Cena \$105,000.

BLISKO AUSTIN-FULLERTON
2-5ki, 2-4ki, 1-3ka, z żółtej cegły, 2-automowy murywany garaż. Świetny dochód.
POLSKIE BIURO

ASSET REALTY
5333 FULLERTON 889-8824

NEW NEW NEW
IMMEDIATE POSS. OPEN SUN. 1-4
Brick 2-flat, w/rough in-law apartment. 2-car garage. 3 bedrooms, 1 1/2 baths and built-ins in each apartment. All oak trim and floors. Separate gas. Hot water heat. Trades considered.
HURRY
2641 N

★ Domy

O BOY TYLKO TROY!

5657 N. MILWAUKEE Tel.: 631-0707
OTWARTY DO INSPEKCJI, NIEDZIELA 1-4
4861 N. KILBOURN ST. — 4500 Zachód
(Jechać po ELSTON Ave. do Kilbourn ul. i w prawo do domu)
NOWSZY budynek 2x5½ — 3 sypialnie i 1x3-ka. Murowany garaż.

OTWARTY DO INSPEKCJI, NIEDZIELA 1-4
2902 N. MULLIGAN ST. — 6300 Zachód
COS PIĘKNEGO I TANIEGO! Murowana ranch 5½ pokoi — 3-y sypialnie, 1½ łazienki. Ładnie wykończony basenem z barem i dodatkowe 2 pokoje. Garaż. Wpłaty \$16,100. BUDYNEK TYLKO 15 LAT STARY.

OKAZJA NA JACKOWIE!
Na północ od Diversey Ave., cicha spokojna ulica. 2 mieszkania po 2-ie sypialnie i jadalnie. Osobno gazem ogrzewany. Budynek WYJĄTKOWO czysto utrzymany, w najlepszym porządku. CENA \$42,000. Wpłaty \$8,500. NIE POMINIE TEJ OKAZJI!

★ Domy

OPEN HOUSES 1-4:30
SUNDAY, MARCH 9, 1980
7504 W. GUNNISON HARWOOD HEIGHTS
Better than new! Brick ranch—15 years young, 3 bedrooms, finished basement, 2 baths, 2-car garage. In \$90's.

6058 N. NEWBURG MUST SELL!
Priced for quick sale, 3-bedroom brick with first floor family room. Natural fireplace, gorgeous kitchen. Central air, panelled recreation room. Many extras.

5233 N. OLCOTT 7500 WEST
6-room Georgian with 3 bedrooms. Deluxe and very clean. Come to see.

ELMWOOD PARK
Newer English brick, 2 bedrooms, large dining room and kitchen, full basement, beautiful location. Only in the \$70's.

Century 21 KAY REALTY
5353 N. HARLEM AVE. 775-7820

★ Domy

5 SYPIALNIOWY BUDYNEK
1½ łazienki. Możliwość mieszkania dla krewnych. W niezakazanych strefach. Z naturalnego drzewa wykończona. Nowoczesne kuchnie i łazienki.
725-0974

FLORYDA Clearwater
Super komfortowy, nowoczesny dom na Florydzie sprzedam, lub zamienię na dom w Chicago, lub przedmieście Chicago.
Dom naprawdę piękny, parcela 120x150. Piękna rzeźba terenu. 7 urodzajnych drzew — naprzeciw parku. Zdjęcia tego domu można oglądać u mnie w Chicago. Po więcej informacji proszę dzwonić:
685-4715

DOM DO SPRZEDANIA PRZEZ WŁAŚCICIELA
Zachodnie przedmieście. Dzwonić do 11 rano:
530-4570 — po 11: 530-4979

NILES PRZY GOLF MILL PRZEZ WŁAŚCICIELA
Pierwszy Raz Na Rynku
Dom Otarty w Niedziele 1-5
9806 HUBER LANE
1 rodzinny, 3 sypialniowy murywany, trzy-piętrowy dom. Ogromna kuchnia. Duży pokój rodzinny. 2 kominki i ślicznie wykończony "sub-basement." Wykończony garaż i dużo innych dodatków. Coś pięknego, trzeba zobaczyć.
W średniej \$130-ce **967-6415**

3834 Północ — 5021 Zachód
Świeżo Na Liście
5021 W. BERENICE
Przejdźcie Obok
Murowany bungalow, 4 sypialnie, 1½ łazienki. Śliczny. Możliwość mieszkania dla krewnych. Dzwonić do Mr. Hoppe — po umówienie.

5900 Zachód — 2000 Północ
Śliczny 1½ piętrowy, obity. 4 sypialnie plus mieszkanie dla krewnych. Średnia \$60-ka.

BELMONT & CENTRAL AV. Estate Sale
Murowany bungalow, 6 pokoi, 2 sypialnie plus obity ogrzewany "den." Szafka kuchnia. Gazowe ogrzewanie.

SAHARA REALTORS 622-1003

PRZEZ WŁAŚCICIELA 41 EAST TERRACE LANE DES PLAINES
Dwupiętrowy. 7 pokoi, 3 sypialnie, 2 łazienki. Pokój rodzinny. Kominek. Basen do pływania. Ogród. Najwyższej jakości dom. Tylko jeden właściciel. \$92,500
824-7953

BY OWNER LAWRENCE AND CUMBERLAND
Two-year-old 2-flat. 3 bedrooms, 2 baths. 2-car garage. Central Air. After 5 P.M. weekdays. Saturdays and Sundays all day.
589-0199

BERWYN
Pierwszy raz na rynku. Dobrze utrzymany, 2-sypialniowy, murywany, dwu-piętrowy budynek. Duża kuchnia — mnóstwo szafek lodówka, piec. Pokój rodzinny. Garaż na 2 auta. Musicie zobaczyć żeby ocenić. Niska \$60-tka.

WOLSKI REALTY 586-0340 257-2234

BERWYN PRZEZ WŁAŚCICIELA
Murowany 5 mieszkaniowy plus dodatkowy pokój z łazienką nadający się wspaniale na biuro, gabinet, lub pokój gościnny. Konstrukcja domu lepsza niż nowa. Idealna inwestycja dla kogoś z zamieszaniem. Naróżnikowy w rezydencyjnej dzielnicy. Nowoczesne, duże 4 pokojowe każde mieszkanie. Murowany garaż na 3 auta. Gazowe ogrzewanie. Konstrukcja domu najwyższej jakości. Właściciel wyjeżdża. Dzwonić w języku angielskim.
494-2580

PRZEZ WŁAŚCICIELA WSPANIAŁY, 6 POKOJOWY MUROWANY DOM
Garaż na 2½ auta. Szeroka parcela. Wykończony basenem. Centralne ogrzewanie. Dzwonić w języku angielskim.
585-1883

PRZEZ WŁAŚCICIELA DOBRA LOKATA KAPITAŁU
Tylko 2 Lata Stary, Murowany DWU MIESZKANIOWY
3 sypialnie i 1½ łazienki każde mieszkanie. Częściowo wykończony basenem. Oddzielne systemy ogrzewania (furnaces) i osobne liczniki na elektrykę. Garaż na 2½ auta. Centralne ogrzewanie. Wszędzie dywany. Dom w spokojnej, rezydencyjnej dzielnicy w Westlawn.
W niskich \$140-tu
Dzwonić po 5. **735-3711**

PAR. SW. TURYBIUSZA 3739 W. 58-MA ULICA
6-pokojowy, murywany, 3 sypialnie. Na wykończeniu.

MACHNICKI & MACHNICKI 735-5700

★ Domy

FOSTER-Austin, solidny, murywany bungalow; 7 pokoi, 4 sypialnie. W świetnym stanie. Ogrzewanie sprężonym powietrzem. Garaż na 2 auta. Niskie podatki. Taft High School. BEAULIEU
5341 Belmont -25- 282-7979

PRZEZ WŁAŚCICIELA LUKSUSOWY DWU MIESZKANIOWY
2 Lata Stary Budynek
3 sypialnie, 1½ łazienki w każdym mieszkaniu. Częściowo wykończony basenem. Oddzielne systemy ogrzewania (furnaces) i osobne liczniki na elektrykę. Garaż na 2½ auta. Centralne ochładzanie, dywany. Spokojna rezydencyjna dzielnica w Westlawn.
\$143,900
Dzwonić po 5 **735-6173**

5340 W. WRIGHTWOOD
3 mieszkaniowy murywany z 2½ sypialniami. Formalne duże jadalnie w dwóch apartamentach. Trzy-autowy garaż. Dochód \$800 miesięcznie. Możliwość otrzymania pożyczki od właściciela.
Sprzedaje: Janina Zelek
ZELEK REALTY 736-3787 lub 227-0870

PARAFIA ŚW. WŁADYSŁAWA 5147 W. NEWPORT
2 mieszkaniowy, murywany. 4½ pokoi każdy. Osobne systemy ogrzewania. gorącą wodą. Nowe werandy. Aluminiowe wykończenia na zewnątrz. Proszę nie przeskakać lokatorom.
453-2076

AUSTIN—ADDISON
Murowany 2-Mieszkaniowy, 2x6 Duże pokoje, 3 sypialnie. Nowe werandy z tyłu i nowy dach. Pełny i czysty basenem. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą. Dobra komunikacja i sklepy. Wszystkie oferty mile widziane.

CUNEO & HALSEY 6058 W. Addison 18-25 282-8100

KUP TERAZ!
Zanim ceny podskoczą drastycznie w górę, nadal można otrzymać pożyczkę. Super luksusowy. Podmiejski system szkolny. Super luksusowy 5½-pokojowy, murywany dom z wyjątkowym wykończonym basenem + dodatkowa parcela pod budowę. 2 duże, 2-samochodowe garaże. Blisko autobusów na Archer plus wygodna mieszkanie na przedmieściu.
ERWIN J. MICHAELS 254-8500

4400 N. 6300 W.
Nowszy, luksusowy, trzy mieszkaniowy budynek, po trzy sypialnie w dwóch apartamentach i dwie w jednym.
Duże szafkowe kuchnie typu dinette. Dwa systemy ogrzewania, nowszy, aluminium obity garaż na 2½ auta. Budynek w bardzo dobrej kondycji.
Sprzedaje: Janina Zelek
ZELEK REALTY 736-3787 albo 227-0870 4428 N. CENTRAL AVE.

NA JACKOWIE
Drewniany, 3x4, pełna piwnica, 1-sze piętro gazem ogrzewane, 2-gie i 3-cie lokatory sami ogrzewają.
CENA \$39,000
BUDA REALTY 2990 Milwaukee 1 486-6363

PAR. SW. DANIELA 54-ta i NASHVILLE
5-mieszkaniowy murywany, 3x5 i 2x4. Cały budynek ogrzewany wodą, szeroka parcela. Cena \$84,500.

MACHNICKI & MACHNICKI 735-5700

EDISON PARK 7400 W. — 6600 N.
Pierwszy Raz Na Rynku
Wspaniały murywany dom. 4 sypialnie, 2 łazienki, kominek, całkowicie wyposażona nowoczesna kuchnia. Garaż na 2 samochody. Nowe ogrzewanie i centralne ochładzanie. Warto obejrzeć.
Dzwoniąc proszę pytać o
ANDRZEJA
KNECHT & ASSOCIATES 5812 W. Higgins 286-7606

NAD JEZIOREM VILLA (Mansion)
Może Być Jako Lokata Kapitału
Masywny dom na wzgórzu w tej chwili podzielony na 4 oddzielne jednostki mieszkaniowe — dochodowe. Są tam również 2 budynki z 3 jednostkami mieszkaniowymi, także dochodowe, oraz 3 cottages obok tuż nad jeziorem. Przerobienie główny dom z powrotem na piękną villę (mansion) dla rodziny? Albo wszystkie domy — jednostki mieszkaniowe na dochód.
Według Waszej Pomysłowości
Za wszystko tylko \$79,900
TAKŻE 3 SYPIALNIOWY Murowany Ranch
Może być sprzedany przez V.A. i F.H.A. Prawo dostępu do jeziora. \$59,900
Julian "Jay" Dziński
REALTY WORLD TIFFANY R.E. 549 Lake Street, Antioch, Ill. 395-1010

★ Domy

WACŁAWÓWO
2x5 murywany. Garaż. Centralne ogrzewanie. Dobra transportacja.
478-1150

OTWARTE W NIEDZIELĘ 1-5 6043 W. MELROSE
W doskonałym stanie. Kompletnie nowoczesny. Murowany, ósmokątny. 6 pokoi, 3 sypialnie. Wykończony basenem z barem. Garaż na 2½ auta. Nowy dach. Nowy furnace. Nowe przewody elektryczne. W średniej \$70-tce. Po umówieniu proszę dzwonić w języku angielskim
286-8080

2418 N. Lorel Ave.
Piękny obity aluminium. 4 pokoje na dole. 6 pokoi na górze. Garaż na 2 auta.

2443 N. Long Ave.
Piękny z żółtej cegły. 2x6 z 3-ma sypialniami. Oddzielne ogrzewanie. Garaż na 2 auta.

5507 W. Drummond Ave.
Obity, dla spokrewnionych, 4 pokoje na dole, 3 na górze. Garaż na 2 auta.

APOLLO REALTY
Eugeniusz Kuc Broker
685-8900

KAMINS REALTY WELLINGTON-LAVERGNE
7-pokojowy, murywany bungalow. Duże pokoje, 4 sypialnie, nowoczesna kuchnia, 3 łazienki, kryta weranda, pełnego rozmiaru wykończona piwnica, gazowe ogrzewanie gorącą wodą, garaż na 2 auta. Piękny dom! Par. św. Genowefy. Wpłaty \$13,500

OAK PARK — DIVERSEY
5-pokojowa murywana rezydencja w stylu Georgian. 2 sypialnie, formalna jadalnia, nowoczesna kuchnia i łazienka, "vanity", ceramikowe kafle, dębowa podłoga, Ściany z plastru, pokój rekreacyjny w piwnicy z barem, nowe gazowe ogrzewanie, garaż.
2900 północ — 6800 zachód
Wpłaty \$15,500
MILWAUKEE — DRAKE
6-mieszkaniowy, murywany. 4-pokojowe mieszkania z 2-ma sypialniami. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą w mieszkaniu właściciela, inni lokatorzy ogrzewają sami. Kryte werandy. W dobrym stanie. Dach robiony był rok temu. Dochód \$940. W połowie \$90 tys.

KAMINS Realty
(Dawniej Patria Realty)
2921 N. Central Park Avenue
486-4130

5500 POŁNOC — 5800 ZACHOD
Murowany, 2-mieszkania plus sklep. Jedno mieszkanie ma 2 sypialnie, a 2-ie 3 sypialnie. Kryte werandy, gazowe ogrzewanie, garaż na 2 auta. W bardzo dobrym stanie. Cena tylko \$134,900.

2900 POŁNOC — 4400 ZACHOD
6 pokoi, 3 sypialnie, 1½ łazienki murywany bungalow. Garaż na 3 auta. W wysokich \$50 tys.

DOM OTWARTY W NIEDZ. 2-4 5640 N. MENARD
Obity, 1½-piętrowy, 6 pokoi, 3 sypialnie na dole; 3-pokojowy mieszkanie z 1 sypialnią u góry, 1 wykończony pokój w piwnicy z łazienką. Nie ma garażu. \$69,900.

DIVERSEY i PULASKI
Z żółtej cegły 5-mieszkaniowy. Wszystkie mieszkania po 4 pokoje. Garaż na 2 auta. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą, pełna piwnica, 220" przewody. Sprzedający zatrzymuje hipotekę na okres 3 lat z \$30,000 wpłaty. Dochód \$12,000. Cena \$108,000.

ANNA (NOWAK) GALL THE SCHMID CO., INC. 6071 N. MILWAUKEE AVE. 792-1424 lub 631-2424

★ Domy

KUP TERAZ!
Zanim ceny podskoczą drastycznie w górę, nadal można otrzymać pożyczkę. Właściciel oferuje na sprzedaż legalne 3 mieszkania. 2 duże 5½-pokojowe mieszkania po 3 sypialnie w każdym + śliczny 4½-pokojowy "garden apartment". Aluminiowy garaż na 2 samochody. Na zachód od Pulaski i 59-ej. Szczęście oczekuje nowego właściciela.
ERWIN J. MICHAELS 254-8500

10% RATY BEZ KOSZTÓW ZAMKNIĘCIA SPRZEDAŻY
Ładny, 2 Sypialnie, 1½ Łazienki
OKOLICA 5400 Północ — 8600 Zachód
Luksusowy budynek z windą, wszystkie urządzenia, draperie, dywany, parking wewnątrz.
DEDES REALTORS • 622-6200

PRZEZ WŁAŚCICIELA. 4 x 4 garaż na 4 auta. Wykończony basenem z bufetem. Okolica 54-ta S. Sawyer. 436-9549

MELROSE PARK PRZEZ WŁAŚCICIELA
Murowany Bungalow. 3 sypialnie, jadalnia. Pełny basenem. Garaż na 1½ auta. Z powodu wyjazdu sprzedam po przystępnej cenie. Dzwonić po 5.
343-2794

THOMAS i KOSTNER 2 Mieszkaniowy, Murowany
5 pokoi na parterze, 6 pokoi na górze. Piękny dom. Nowoczesne mieszkanie. Pełny basenem. Garaż na 2 auta. Centralne ogrzewanie — oddzielne systemy.
489-5834

WŁADYSŁAWOWO Dom Otarty w Niedz. 1-4 5018 W. ROSCOE (3400 N.)
Nowszy, murywany 2-mieszkaniowy, 4½ pokoi na 1-ym i 3½ pokoi na 2-im. Centralne ochładzanie, nowy system ogrzewania gazem i wykończona piwnica.

BUDA REALTY 2990 Milwaukee —7— 486-6363

PRZEJEDŹ OBOK I DZWOŃ 6301 W. Fullerton
Nowszy, murywany budynek. 2x4½ pokoi, 2 sypialnie. Plus 4½ pokojowe mieszkanie dla krewnych. Garaż na 2 auta.

OFERTY??? Realty World ABBATE • 589-0600

Forest Glen — Jefferson Park
Angielski "T" murywany, 6 pokoi, pokój rodzinny oraz bonus 4 pokoje u góry. 3 łazienki, centralne ochładzanie, garaż, duża parcela!
DEDES REALTORS/622-6200

PRAWDZIWA OKAZJA Od Kontraktora!
2 nowe budynki dwu-apartamentowe po 3 sypialnie w każdym! 2½ autowy garaż. Bardzo dobra północno-zachodnia lokacja. Duża Zniżka Ceny!
W sprawie kupna proszę telefonować do:
JANINA ZELEK ZELEK REALTY 736-3787 lub 227-0870 4428 N. CENTRAL AVE.

PARAFIA ŚW. TURYBIUSZA 57-MA i HAMLIN
6-pokojowy, murywany. 3 sypialnie i 2 wykończone pokoje w basenie z pełną łazienką. Cena przystępna.

MACHNICKI & MACHNICKI 735-5700

KUP TERAZ!
Zanim ceny podskoczą drastycznie w górę, nadal można otrzymać pożyczkę. Piękny 1½-piętrowy budynek. 4 duże luksusowe pokoje na 1-szym piętrze + 3 śliczne pokoje dla spokrewnionych na 2-gim piętrze. Super położenie. Bardzo blisko do Archer. Doskonała komunikacja.

ERWIN J. MICHAELS 254-8500

2-MIESZKANIOWY murywany, 1-4½ pokoi z 2-ma sypialniami i 1-3½ pokoi z 1 sypialnią. Nowe ogrzewanie, naturalne wykończenie drzewa. Budynek jest w pierwszorzędnym stanie. Garaż na 2 auta z bocznym wjazdem. W wyższych \$70 tys.
BEAULIEU 5341 Belmont 29-34 282-7979

ERWIN J. MICHAELS 254-8500

Murowany ranch, 3 sypialnie, naturalne wykończenie drzewa, wykończona piwnica, nowy system ogrzewania oraz centralne ochładzanie, garaż na 2 auta z elektrycznym okiem. Właściciel zatrzyma mortgage na 10½%. Dom jest w pierwszorzędnym stanie. Duża parcela. Telefonujcie do Leony. 3200 północ — 7200 zachód.
BEAULIEU 5341 Belmont -29- 282-7979

1½-PIĘTR. DLA TEŚCIÓW — \$43,900 BLISKO FULLERTON-PULASKI
5 pokoi na dole plus 4 pokoje (\$150 mies.) u góry.

1½-PIĘTR. DLA TEŚCIÓW — \$54,500 BLISKO FULLERTON-CENTRAL
4½ pokoje na dole plus 3 pokoje (\$175 mies.) u góry.
DEDES REALTORS • 622-6200

BY OWNER — NILES
3 bedroom brick ranch. Florida room, garage. Gas heat, central air. Aluminium trim and gutters. Close to schools and shopping. Immediate possession.
692-2291

BUDYNEK na sprzedaż. 2909 S. Archer. 767-7074.

PRZEZ WŁAŚCICIELA
Naróżnikowy Budynek
8 MIESZKANIOWY. TAWERNA i ZAKŁAD FRYZJERSKI.
Dzwonić po 7 wieczorem.
685-8641

4426 N. NEWLAND
New 3 Bdrm. Ranch. With Dining Room. Choice Of Colors. Drive By & Call.
827-3208

O BOY TYLKO TROY!

3033 N. MILWAUKEE Tel.: 276-5333
Zobaczcie z Ulicy
Nie Przeszkadzać Właścicielom
5325 W. BYRON ST. (Okolica Irving Park i Central Ave.)
Jedno rodzinny murywany z garażem. 2 sypialnie. Dużo dodatków.
Wpłaty \$14,000.

HARWOOD HEIGHTS!!! COŚ PIĘKNEGO!!!
7600 zachód i 4900 północ. Nowsza ranch 3-y sypialnie. CENTRALNIE OCHŁADZANY. Murowany garaż z bocznym wjazdem z ulicy. NAJWIĘKSZA OKAZJA NA RYNKU. Na szybką sprzedaż tylko. \$85,000

TO JEST KUPNO! 2x5-ki za \$42,000!
Okolica Diversey i Pulaski, niedaleko parafii i szkoły św. Jacka. Lokatorzy sami ogrzewają. Obydwa mieszkania w najlepszym porządku, mają dywany. Wygodne położenie co do transportacji i szkół.
MOŻEMY JESZCZE OTRZYMAĆ DOBRE WARUNKI NA MORGECEZ
NOWA ZWYKŁA PROCENTÓW OD POŻYCZKI JEST ZNOWU
SPODZIEWANA W NAJBLIŻSZYM CZASIE!

★ Domy

PAR. SW. WŁADYSŁAWA
PIĘKNY, MUROWANY
OSMIOKĄTNY
3010 POŁNOC — 5500 ZACHÓD
6 dużych pokoi, 2 lub 3 sypialnie,
nowoczesna szafka kuchnia z pod-
łogą z ceramicznych kafli, pełna piw-
nica, murowany garaż na 2 auta,
niskie podatki. Właściciel pragnie
sprzedać — wyprowadza się z tego
stanu! Umiarkowana cena sprze-
daży.

BEAULIEU

5341 Belmont -18- 282-7979
Przez Właściciela — \$73,500
7 pokojowy, dwu-piętrowy z cegły,
3 sypialnie, 2 łazienki, duże patio.
Garaż na 2 auta. Duże słoneczne
pokoje.

5021 N. RUTHERFORD.

Tel. 763-8240, dzwonić po angielsku.

PRZEZ WŁAŚCIELA

5 pokoi, 2 sypialnie, 1½ łazienki, z
cegły. Ogrzewany porch, wykończony
basement, garaż na 2 auta, ogrodzony
plac 50x200. Dużo dodatków. \$89,900.
Dzwonić po umówienie:

Tel.: 889-8264.

JEFFERSON PARK

10-MIESZKANOWY
Piękny budynek, nowy dach, nowe
ogrzewanie. Właściciel pragnie sprze-
dać. — telefonujcie: JOSEPH M.
KUROWSKI

BEAULIEU

5341 Belmont -11- 282-7979

★ Domy z Interesem

WŁADYSŁAWOWO
Skład wędlin z budynkiem, istnieje
od 33 lat. Bardzo dobry roczny do-
chód. Możliwość powiększenia sklepu.
BUDA REALTY
2990 Milwaukee —7— 486-6363

★ FARMY

POŁNOČNY Zachód Illinois. 5 wybo-
rowych akrów na farmie (narożniko-
wych). Dobre drogi, blisko miast, je-
ziora i szkół. Warunki do uzgodnienia.
Agent. 231-1025. Proszę dzwonić po
angielsku.

★ Parcele

Z POWODU choroby sprzedam 5
działek na Florydzie, razem lub po-
jedynczo. \$5,200 jedną. 545-5470.

SPRZEDAM 7½ akrów ziemi z pół-
nocno-zachodnim Wisc. Piękny dom
blisko jeziorów. 523-8471 lub 927-5244.

★ Posiadłości Poza Chic.

NA SPRZEDAŻ W POŁUDNIOWEJ-
ZACHODNIEJ CZĘŚCI MICHIGAN
20 akrów ziemi blisko jeziora Michigan
\$24,000 / 80 akrów farma drzew owo-
cowych. Wspaniała posiadłość docho-
dowa. \$160,000. Po więcej informacji
proszę pisać:

Henry Milesiewicz
R.R. #3 Fennville, Michigan 49408

★ Domy w Polsce

DUŻY dom z wygodami w Polsce
sprzedam. 2 piętra nowoczesnie wy-
kończony. Miasto Lublin. 889-4182.

★ Posiadłości w Polsce

SPRZEDAM dom komfortowy, budy-
nek gospodarczy, koło Bochni, 0.5 h
sadu. Kosza Zdzisław: 278-1088.

★ Poszukuje Mieszkania

SAMOTNA pani w średnim wieku,
na stałym pobycie w USA poszukuje
mieszkania, u samotnej osoby. W
zamian za to zajmie się domem. List
kierować na adres: 3211 W. LeMoyné,
Narkiewicz Irena.

POSZUKUJE SIĘ
Centralnie Ogrzewana Czwórka
Na 2-gim Piętrze

Od 1-go maja. Blisko Milwaukee Ave.
Proszę dzwonić, 10 rano do 8-ej wiecz.
772-7090 lub 278-7161

MAŁŻENSTWO bezdzietne poszukuje
małego mieszkania, odpłatnie lub
w zamian za uzgodnioną pomoc. Tel.:
SP 7-0061, 1:30-3:00 po południu.

★ Kondominium

Najlepszą metodą w walce z inflacją jest
kupno nieruchomości lub mieszkania
własnościowego.
Przyjdźcie i zobaczcie wysokiej klasy
kondominia położone nad samym brzegiem
jeziora.
JUŻ TYLKO KILKA
POZOSTAŁO DO SPRZEDAŻY
HOLLYWOOD TOWERS
5701 N. Sheridan Rd.
Chicago, Illinois
Wszystkie wygody zapewnione:
Ogrzewany basen kąpielowy, portier przez
całą dobę dla osobistego bezpieczeństwa, sklep
z artykułami pierwszej potrzeby na miejscu,
bezpośrednie połączenie budynku z plażą, z
której rozpościera się piękny widok na jezioro
Michigan.



Wszelkich informacji w języku polskim
lub angielskim udzieli Państwu

IRENA PETRI

728-1000

w godzinach od 9 rano do 8 wiecz.
7 dni w tygodniu.

★ Do Wynajęcia

Możecie pozwolić sobie mieszkać
na wieżowcu
w LAKE VIEW TOWERS



**TYLKO JEDEN KROK
Od PARKU
JEZIORA i CTA
Tuż przy Lake Shore Dr.**

Jedno sypialniowe Od \$223
Dwu sypialniowe Od \$264
Studio Apartments i 3 Sypialni-
owe Mieszkania Mogą Być w
Każdej Chwili Wolne.

- Straż Bezpieczeństwa
- Centrum Zakupów (Supermarket)
- Publiczna pralnia
- Ogrzewanie i gaz do got.
- Włączony w cenę czynszu.
- Wspaniała miejska komunikacja
- Darmo parking, jeśli jest tylko
wolny. Dzwonić:

Sobota od 10—4 Niedz. od 12—4

DRAPER & KRAMER INC.

769-0900

Nie ma Dyskryminacji
Equal Housing Opportunity

MIESZKANIE starszym. 1100 N. Pau-
lina. \$22.50 tygodniowo. 227-0728.
Mów po angielsku.

5 POKOI. Ogrzewane. Rice—Leavitt.
235-2594 lub 421-2254.

MARIANOWO. 4 pokoje na 3 - cim.
Dorostym. 966-9431.

5 POKOJOWE MIESZKANIE
Duża kuchnia na pierwszym piętrze.
2 sypialnie i pokój frontowy oraz
jadalna na górze. Centralnie ogrze-
wane radiatorami. Świeżo odnowio-
ne. Dorostym, bez zwierząt.
384-7395

DŁA SAMOTNYCH LUB STARSZYCH
Studio apartament do wynajęcia, świe-
żo odnowiony — nowe dywany, nowe
szafki kuchenne, nowa łazienka, lo-
dówka, piec, ogrzewanie, światło i gaz
włączone. \$200. 3244 N. Pulaski.
Tel.: 693-8272

6-cio POKOJOWE mieszkanie do wy-
najęcia. 4707 N. Springfield. 583-9282.
PRZYJMĘ na mieszkanie 2 kulturalne
panie z używalnością domu. Na Jacko-
wie. 227-3235.

POKOJ dla pana z użytecznością
kuchni. Western — Archer. Wczoraj-
mi. 523-3048.

4 POKOJE nieumeblowane. Dla mał-
żeństwa. Na Marianowie. 775-3459.

MIESZKANIE do wynajęcia. 631-3590.
4 POKOJE do wynajęcia. Okolica Ful-
lerton i Western. 235-8090.

PRZYJMĘ do wspólnego zamieszka-
nia 2 panie. Okolica Cragin. 237-4547.

SYPIALNIA z używalnością mieszka-
nia. \$22 tygodniowo. Ładna czwórka
\$165 miesięcznie. Od 1-go. Jackowo.
227-0679

**MIESZKANIE
DO WYNAJĘCIA**

Od zaraz. Milwaukee i Central Aves.
5 pokoi, 2 sypialnie, pięknie odno-
wione, nowe dywany. Najchętniej dla
dwóch dorosłych osób. \$280 miesięcz-
nie.

MAŁE MIESZKANIE NA JACKOWIE
2 pokoje, nowoczesne, umeblowane
i ogrzewanie dla jednej lub dwóch
osób. \$210 miesięcznie.
763-7375

DO WYNAJĘCIA pokój z utrzyma-
niem w prywatnym domu. Dla starszej
pani. Bensenville, Ill. 766-3413.

UMEBLOWANE, ogrzewane pokoje
dla pań. 278-9168.

POKOJ do wynajęcia, ogrzewany,
umeblowany. 276-4534.

★ Kondominium

★ Do Wynajęcia

4 POKOJE, blisko sklepów i miejskiej
komunikacji. 486-0278.

5 POKOI

2 sypialnie. Świeżo odnowione. Mont-
rose i Ravenswood. Dogodna miejska
komunikacja. Tylko dorosłym, bez
zwierząt. \$180 miesięcznie. Oddzielny
system ogrzewania — lokator sam
płaci.

281-1416

FOR RENT

2900 West — 4300 North
One bedroom, stove, refrigerator.
Heat included. \$215.00
Good transportation.
825-2741

POKOJ do wynajęcia. Dobra komu-
nikacja miejska. Dzwonić po 6745-8834.

4 OGRZEWANE, czyste pokoje. Mogą
być umeblowane lub nie. Dorostym.
2040 W. Thomas. Proszę używać dzwo-
nek od tyłu.

POKOJ z używalnością, kuchni —
685-5269.

4 SŁONECZNE pokoje w piwnicy,
ogrzewane. Gorąca woda i światło.
Lawrence i Austin. Dorostym. 736-2334.

2 SYPIALNIE w dwupiętrowym
budynku. 2300 N. — 2300 W. \$225.
772-6659

ŚWIEŻO odnowione 2 pokojowe miesz-
kanie na Jackowie. 282-3562, po 5-ej.
3 POKOJE do wynajęcia. Ogrzewane,
gorąca woda. 855 N. Francisco.

2 SYPIALNIE MIESZKANIE

Świeżo malowane, \$210 miesięcznie.
Lokator sam płaci ogrzewanie i światło
Tylko dorosłym! Dzwonić w języku
angielskim.

Podczas dnia: 786-2090.

Wieczorem i weekendy 235-8183.

3 POKOJE, nieumeblowane, drugie
piętro, dla dwójga pracujących osób.
Centralne ogrzewanie. Wymagany depo-
zyt asekuracyjny. Dzwonić po-
między 5 — 9 po południu: 276-8391.

4 POKOJE, umeblowane, ogrzewane.
1136 N. Milwaukee.

POSZUKUJĘ mężczyzny do wspólnego
zamieszkania. (basement).
278-7946

4 OGRZEWANE pokoje, \$175, Bright-
on Park, 247-1119.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje przy Central
Park-Belmont, dla 2 lub 3 pań,
463-6541, dzwonić po 7 wiecz.

MIESZKANIE do wynajęcia, okolica
51 ul.-California. Tel.: 737-6393.

CICERO

58-ma i Cermak Rd.

6 pokojowe mieszkanie, na drugim
piętrze, 3 sypialnie. \$250 miesięcznie,
łącznie z ogrzewaniem i gazem do
gotowania. Depozyt asekuracyjny.
652-0730 lub 963-6700.

5 POKOI na drugim, ogrzewane.
Kostner i Diversey. 283-6422.

NA DRUGIM, 4 pokoje. Parafia Św.
Józefa. Południowa dzielnica. 436-5242.

ARCHER i CALIFORNIA, 2 sypial-
niowe mieszkanie umeblowane w
basementie. Dla małżeństwa w
średnim wieku lub dla pana. Dzwonić
od 6 wieczorem. 927-5458.

PRZYJMĘ panią do wspólnego miesz-
kania, na 3 pokojowe umeblowane
mieszkanie. 235-4986 po 6-tej.

“STUDIO APARTMENT”. Umeblo-
wany, wszystkie użyteczności płaci
gospodarz. \$200 plus depozyt asekura-
cyjny. 539-7942.

**OKOLICA DIVERSEY
& LARAMIE**

5-cio pokojowe mieszkanie. 2 sypial-
nie. Dywany w pokoju “living i din-
ing”. Dla dorosłych, bez zwierząt.
Dzwonić po 3 po poł.
237-5568

POKOJ umeblowany z używalnością
kuchni dla niepalących. 278-7135 albo
276-2505.

PODZIEŁ z kulturalnym panem po-
kój z kuchnią. Dzwonić od 5 wieczorem
278-6144

★ Kondominium

★ Rozmaite

DZIEŃ WIELKIEJ WYPRZEDAŻY
Nowa i prawie jak nowa odzież dla
całej rodziny. Bizuteria i naczynia
domowego użytku. Mamy jedzenie
domowej roboty.

Marzec 9

HENRY HART CENTER
4920 N. Kimball

KANAPA i fotel-komplet. Ręczna
maszyna do krojenia wędlin, dywan
do dwóch pokoi z podkładką i klatka
dla kanarka. 622-7370.

SPRZEDAM tanio Kożuszek, futro,
zamszowy płaszcz. Jak nowe, wiele
innych rzeczy. Plus dziecięce. 10-16.
50¢ do \$1.50. 286-3559.

Sprzedajemy Obuwie Skórzane
Krajowe i z Importu
Mamy także specjalne buty robocze.
Obuwie różnych rozmiarów, po bardzo
niskich cenach. Otwarte codziennie
9-7. Sobota 9-5:30.
6236 S. PULASKI
581-5119

OKAZJA! 20—50% zniżki na fabrycz-
nie nowe radia, telewizory, stereo
itp. firm: Panasonic, Zenith, Sylva-
nia, Technics, z lekko uszkodzono-
nymi obudowami i z pełną fabryczną
gwarancją. Oferujemy także po bez-
konkurencyjnie niskich cenach stereo-
foniczne radia z magnetofonami ka-
setowymi firmy Panasonic, ze wska-
zówkami, jak przestroić na odbiór
stereofonicznego programu UKF w
Polsce. Fachowe porady i profesjo-
nalny serwis na wszelkie urządzenia
telewizyjne i radiowe. FEDERAL
ELECTRONICS, TV & HiFi.
955 W. ADDISON 549-3138

**WSPANIAŁA
WYCIECZKA
NA FLORYDĘ**

Cheesz przebywać w tropiku,
wśród palm, kąpać się w ciep-
łych morzach, zwiedzić wiele
atrakcyjnych miejsc. — Zapisz
się na tanią wycieczkę weekend-
ową mikrobusiem na Florydę
w okresie świąt.
Dzwonić w godz. od 6-10 wieczorem.
Tel.: 725-5035

★ Osobiste

OSOBA zainteresowana wspólnymi
wyjazdami na narty do Wisconsin.
685-3673

**POSZUKUJĘ
WSPÓLNICZKĘ**

W celu otwarcia biura podróży. Wy-
magana praktyka.
Tel.: 685-8900

★ Chcę Kupić

**PRYWATNY
INWESTOR**

KUPIJE WSZELKIEGO
RODZAJU POSIADŁOŚCI
REALNOŚCIOWE
Budynki, farmy, ziemie
Dzwonić 973-7070
Również kupuje: złoto, diamenty,
monety i biżuterię

★ MEBLE

**Z POWODU WYJAZDU
SPRZEDAM**

Komplet do kuchni, kanapę, 2 ładne
fotele i “cocktail table”. Wszystko w
bardzo dobrym stanie. Trzeba zo-
baczyć aby ocenić.

743-2239

**APARTMENT SALE
ON FURNITURE**

Dining room table, 2 arm chairs, buf-
fet, and 4 regular chairs. Antique table,
lamps and a small marble table. All
in excellent condition.

966-9311

**CENTRAL FURNITURE
1348 MILWAUKEE**

Polskie Kierownictwo
Zawiadamia, że
W OKRESIE ZIMOWYM
CENY MEBLI “APPLIANCES”
ZOSTAŁY ZNIŻONE
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO,
ILE OSZCZĘDZICIE

Korzystając z Tych Tanioci.
Komplet mebli do bawialni włączając
lampy ze stolikami \$198
Komplety mebli do sypialni. \$150
Łóżko piętrowe “bunk” lub
“Hollywood” \$ 88
Kanapa i fotel \$160
Kanapa rozkładana do spania .. \$120
(polska wersalka)
Telewizja kolorowa \$320
Komplety mebli do kuchni: stół,
i cztery krzesła “dinet set” .. \$ 95
Kuchnie gazowe (gas ranges) .. \$240
Łodówki lub zamrażacze
(freezers) \$240
Z 6-ciu sztuk stylowe komplety
do jadalni \$499
Materace z podstawą sprężynową
pełnego rozmiaru \$ 95
Niemieckie szafkowe “stereotype
players” (patefon-radio-
magnetofon z kominkiem) \$460
Łatwe spłaty. Mówimy po polsku.
Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i
Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Środy
i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od
12 do 5 po południu.
Zgłaszajcie się do polskiego kierownika
J. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO
Tel. 486-7838

★ Instrumenty Muzyczne.

AKORDEON, jak nowy. 120 bas. 16
register. Przystępna cena. 384-8394.

★ Interesy

**SPRZEDAM
SKLEP ŻYWNOŚCIOWY**

Wyrobiony Interes, Dający Dobry
Dochód. Właściciel udaje się na eme-
ryturę.
Tel. 523-6023

**SALES/BUSINESS
OPPORTUNITY**

We are opening for sales and distri-
bution a full line of natural skin-
care products. These products are
based on the Aloe-Vera and all other
natural plants. If you can work well
with people, you will be able to get in
on a truly ground-floor opportunity.
CALL JEAN OR AL AT
255-8530 For Details
JENEL

\$250 — 1,000 STUFFING envelopes.
Guaranteed earnings. For details
send 25¢ and stamped, addressed
envelope to: AAA, P.O. Box 648,
Lake Forest, IL 60045.

SKLEP krawiecko kuśnierski do wy-
najęcia. Okolica Central i Belmont.
Niski czynsz. 283-0157.

★ Futra

Znana i wypróbowana firma
KOZUCHOW
posiadająca dwa sklepy w
dogodnych punktach
4171 S. ARCHER
oraz
3107 N. MILWAUKEE
oferuje wszystkim klientom
OSZCZĘDNOŚĆ
Od \$40 do \$60

przy zakupie gotowego kożucha
lub uszytego na miarę. Rękawice
do kompletu DARMO!
NAJWIĘKSZY WYBÓR
kolorów niespotykanych w innych
przedsiębiorstwach oraz duża
rozmaitość obszyć. Przyjdźcie i
przekonajcie się sami.

FAMILY FURS

847-4027 lub 539-7955

**FUTRA — KOŻUCHY
WHITE EAGLE FURS**

NOWY WŁAŚCICIEL
Ma najlepsze skóry amerykańskie
i z importu. Specjalność
tego zakładu, to szycie na miarę
najmodniejszych kożuchów dam-
skich, męskich i dziecięcych
w latach 80-tych.

Czyścimy, reperujemy i prze-
rabiamy ubiory skórzanego oraz
futra. Sprzedajemy skóry prosto
z garbarni.

Fachowa i szybka obsługa, to
hasło nowego właściciela.

4388 S. Archer

róg Kedzie

Tel. 247-1042

TANIO SPRZEDAM futro z nutri.
Rozmiar 12. 254-9217

KOŻUCHY i PŁASZCZE SKÓRZANE
Szyjemy na miarę, przerabiamy, czy-
ścimy. Sprzedajemy skóry owce, wy-
dry, karakuly, łapki luzem i blamy
lisy — nie zdzieramy!
6106 W. ADDISON 685-5653

**Niebywała Zniżka Na Gotowe
KOŻUCHY**

Świetna Okazja
Oszczędzicie Do 50%
Kupicie kożuch za \$69 — \$135 —
\$150 z najlepszych amerykańskich
i importowanych skór. Szyje się
kożuchy na zamówienie. Popraw-
ki futer, kożuchów, szycie skór.
Sprzedaż WYDER, LAPEK KA-
RAKUŁOWYCH, SKÓR na KO-
ZUCHY prosto z garbarni.
Sprawdźcie nasze adresy zanim
kupicie kożuch gdzie indziej.

WHITE EAGLE FURS

3015 N. Central

3133 N. Milwaukee

TEL. 283-2553

★ Ogrzewanie

**PRESTO HEATING
TEL.: 927-4231**

Jeśli wasz system ogrzewania nie pracuje jak należy. Dzwonić do
PRESTO HEATING w dzień lub w nocy. Firma która zaoszczędzi
wam pieniędzy i zabezpieczy was przed zimą. Ciepło będzie w
mroźne dni, w nocie ci się lato śni.

★ RUMMAGE SALE

★ Usługi

WYKONUJEMY
WSZELKIE ROBOTY
BLACHARSKIE I MALARSKIE
PRZY SAMOCHODACH
Przy robotach płatnych przez aseku-
rację — zaoszczędzisz.
Deductable.
COLA AUTO BODY SHOP
3116 N. Cicero
286-4332

BROTHERS HEATING SERVICE
2437 1/2 W. 69th Street
Naprawiamy i czyszcimy piece do
ogrzewania i zbiorniki na gorącą
wodę. (Space heaters — Furnaces
— Hot water tanks).
Dzwonić 422-4881

ELEKTRYK wykona prace elektrycz-
ne, nie drogo. 237-7523. Wieczorami.
SZYBKĄ naprawa samochodów u cie-
bie w domu. Dzwonić wieczorami.
637-5248.

INTERCONTINENTAL
TRAVEL
Oficjalny Dealer
KONTO
"A"
Samochody, mie-
szkania, domy,
pieniądze, paczki
SAMOCCHODY
Fiat, Polonez, Zastawa,
URSUS C—330
Zalatwiamy
Sprawy Imigracyjne
• UPOWAŻNIENIA
• PRZEDŁUŻENIA
• ZAPROSZENIA
• AKTY NOTARIALNE
• TŁUMACZENIA

WYŚYŁAMY PACZKI
Lotnicze — Morskie
40% Taniej niż na Poczcie
Konwertery Elek. na 220
WYŚYŁAMY PACZKI
Lotnicze — Morskie
40% Taniej niż na Poczcie

ZDJĘCIA PASZPORTOWE
NOWOŚĆ — 2 Kolorowe na
paszport konsularny — \$4.95
2 Białe-czarne \$3.95
Tylko z kuponem do 25 Marca

Fachowy
INCOME TAX
SERVICE
\$2.00 Zniżki
z Kuponem

INTERCONTINENTAL
TRAVEL LTD.
3055 N. Milwaukee Ave.
5047 S. Ashland Ave.
1650 W. 48th St.
1050 N. State St.
Telefon do Centrali:
772-8010

Sluchajcie
Programu Radiowego
Stanisława Łobodzińskiego
w każdą sobotę od 5:30—6:30 p.m.
WOPA—1490 AM

WIRGINIA
BIURO PORAD
4465 N. Milwaukee Ave.
286-7080 lub 286-7081
Otwarte od 9 do 9; w Soboty
od 10 do 6 lub za Umówieniem
pomocę Ci w załatwieniu każdej
dużej lub małej sprawy

Specjalna Pomoc
Dla Nowoprzybyłych
Zaproszenia, sprawy imigracyjne,
Lekcje Angielskiego
indywidualnie i grupowo z uwzględ-
nieniem specjalnego słownictwa
dla fachowców. Tłumaczenia,
porady matrymonialne, sprawy
kupna, sprzedaży, darowizny do-
mu, działki budowlanej, gospo-
darstwa rolnego w Polsce — za-
łatwia szybko biuro porad praw-
nych.

SUPER SERWIS
I BARDZO NISKIE CENY
NOTARIUSZ PUBLICZNY
Telefon Czynny 24 Godziny
Na Dobę — "HOT LINE"

★ Poszukiwania

POSZUKUJE
NASTĘPUJĄCE OSOBY:
Jan Dulay i Marian
Kraszewski, lub ich rodziny.
Wiadomość proszę kierować:
Mieczysław Danielewicz, 4819 S. Pau-
lina, Chicago, Ill. 60609, lub dzwonić:
247-0729.

★ Zguby
ZAGINAŁ paszport na nazwisko Jan
Stachnik. Znalazcy dam wysokie wy-
nagrodzenie. 376-4989.

★ Naprawy
NAPRAWA LODÓWEK
AIR CONDITIONEROW
I ZAMRAZACZY DOMOWYCH
I HANDLOWYCH
Szybka Obsługa, Niskie Ceny
24 godziny na dobę. W ciągu
tygodnia włącznie z weekendami.
973-5986
NATE PODOLSKI

★ Malowanie
MALUJEMY, domy tanio, szybko,
wewnątrz i zewnątrz oraz wszystkie
reperacje domów. Obijamy penelin-
giem kuchnie, łazienki, basementy.
Jesteśmy ubezpieczeni, obliczenia
darmo. 775-0587.

MALUJEMY TANIO. 286-0864
STEFAN'S
PROFESSIONAL PAINTING
Dobra Robota — Wysokiej Jakości
Farba. Czysta Odpowiednia Praca
Darmo Kosztorysy
Przystępna Cena
DZWONIĆ: 745-1253
MÓWIMY PO POLSKU

★ Przeprowadzki
Licencjonowana, ubezpieczona
Polska Firma
Nr. Ill. C.C. 43852 MC — C
Przewozu Mebli i Towarów
ARTHUR
MOVING COMPANY
POLECA SVOJE USŁUGI
Fachowa, solidna, szybka
Obsługa. — Niskie ceny.
Firma prowadzi Sprzedaż
i Skup Mebli.
2993 N. LAWDALE
Otwarte od 10-ej do 7-ej Wieczór.
Tel. 278-7898 oraz 489-4743
od 8-ej rano do 10-ej wieczór.

Licencjonowana, ubezpie-
czona i doświadczona
POLSKA FIRMA
przewozu mebli i towarów
Nr. Licencji Ill. C.C. 47103 MC
CHICAGO MOVING CO.
Zrealizuje twoje zamówie-
nie nawet w dniu zgłosze-
nia. — Szybka, fachowa
obsługa. — Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub
545-9854
od 8 rano do 10 wieczór.

PRZEPROWADZACIE SIĘ
WKROTCE?
Jesli tak, to prosimy
telefonować do:
ALAR MOVERS LTD.
Jesteśmy agencją
NATIONAL VAN LINES
Bezpłatne kosztorysy.
NISKIE CENY.
Przeprowadzki do Arizony,
Kalifornii, Florydy, Oregon,
Teksasu i Washingtonu.
Bez żadnego zobowiązania,
prosimy telefonować:
671-6322
ICC, MC 42866 ILL. CC 6112 MC

★ Naprawa TV
NAPRAWA
TELEWIZORÓW
Kolorowych i czarnobiałych z
gwarancją w waszym domu.
A. GIL 966-5831

TELEWIZORY KOLOROWE
Naprawia
INŻ. PAPROCKI
Dzwonić Między 12:00 a 8:00 Wiecz.
545-6667 — Gwarancja

★ Dachy

WIOSENNA OBNIŻKA CEN
WYKONUJEMY WSZYSTKIE ROBOTY NA DACHU!
DACHY KRYJEMY
TOPIONĄ GORĄCĄ SMOLĄ
ALUMINIUM SIDING
Bezpłatne Kosztorysy. Udzielamy Pożyczek. Mówimy Po Polsku.
Reperacja Kominów i Zacieków, Oraz Fugowanie Scian.
Roboty Betonowe i Murarskie. Ubezpieczeni.
CORRECT ROOFING • TEL.: 583-1800

★ Lodówka

Sprzedam Lodówkę i Piec Gazowy
Do Kuchni
TEL.: 237-3509

SPRZEDAM lodówkę w dobrym sta-
nie. Tel.: 745-8077.

★ Plastrowanie
Plastrowanie
sufitów, ścian, reperacje. Ob-
liczenia darmo. Gwarantujemy
wykonanie.
286-6018
PLAJSTROWANIE, robota gwaran-
towana. Obliczenia darmo. Philip
Kafka. 736-6835.

★ Dachy
Dachy—Obicia—Beton
Fugowanie—Rynny
Wszelkie Przeróbki
Darmo Kosztorysy—Polska Firma
Ubezpieczona i Pod Bondem
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME
IMPROVEMENT CO.
891-5959 Bus.
775-6644 Res.

POLEWANIE DACHÓW gorącym
asfalem. Łatanie, wygładzanie
od 1 do 6 warstw. Dział dachów
powiekrzył się. Teraz jesteśmy
w stanie wykonywać różnego rodza-
ju dachy, włącznie z gorącym
asfalem. 220 funtowe asfaltowe
"shingles". I 90 funtowe "roll"
dachy. Zawsze dobra robota i
dobra cena.
GENERAL CONTRACTING CO.
4146 W. Armitage
278-1525

SAYLOR & SON ROOFING
2016 N. WOLCOTT
Zakładania dachów na gorąco. Dachy
spadziste, rynny ścieki i prace przy
kominach. Darmo kosztorysy.
342-2430

REPERUJEMY
i KŁADZIEMY
DACHY
ZAKŁADAMY
RYNNY
STANLEY ROOFING
Także wszelkie naprawy
cementowe
622-6158
Obliczenia darmo. Niskie ceny.
Roboty gwarantowane.
Właściciel
Stanisław Piotrowski

ROBIMY NOWE
i NAPRAWIAMY
STARE DACHY
Także Reperujemy
Kminy i Rynny.
Także Wykonujemy Prace
Malarskie na zewnątrz
Waszych Domów.
DAJEMY KOSZTORYSY
BEZPŁATNIE.
Robota Gwarantowana.
Pytajcie się o
STANISŁAWA GAŁKA
Tel. 489-6909

ROOFING
HOT-SHINGLES-ROLLED
-PATCHWORK
Free Estimates—Insured—Bonded
Mówimy Po Polsku
Gwarantowana Robota
PHONE 252-0843
Z. B. PIOTROWSKI
(Owner)
1508 N. Long Ave. Chicago, IL 60651

Reperujemy i kładziemy
NOWE DACHY
Po Dobry i Trwały Dach,
Przyjdźcie do Polskiej Firmy
ZAKŁADAMY ROCKWOOL
INSULATION W DOMACH.
I WYKONUJEMY
ROBOTY BLACHARSKIE.
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

★ Kanarki

KANARKI 777-0246

★ Elektryczne Roboty
DAKIN
ELECTRIC SERVICE
Z. PODBIELSKI — WETERAN
Licencjonowany i pod bondem.
Wykona Każdą Pracę Elektryczną
Solidnie z Gwarancją
OBLICZENIA DARMO.
622-5787 lub SP 7-8044

ELEKTRYK wykona prace elek-
tryczne. Tanio. 237-7523. Wieczorami.
KONTRAKTOR-ELEKTRYK
FIREMAN ELECTRIC
Bezpłatne kosztorysy za każdą robotę
elektryczną.
NISKIE CENY.
24 godzinna obsługa.
Tel.: 376-0939

J. V. ELECTRIC, INC. 5113 N. MILWAUKEE
725-3115 • 792-0247
Wykonujemy wszystkie prace elektryczne. Prze-
rabiamy 110V na 220V wg kodu miejskiego.
Calkowita gwarancja. Bezpłatne kosztorysy. 16 lat
doświadczenia.
JOHN KEDZIORA
24-godzinna Obsługa

WALTER ZABRODSKI
TROY ELECTRIC CO.
Licencjonowany Kontraktor wy-
konuje wszelkie roboty elek-
tryczne według wymagań przepi-
sów miejskich. Przyjmuje każdą
pracę małą i dużą.
Kosztorysy bezpłatnie.
254-5595 lub PR 8-7887

★ Kanalizacja
GLOBE Plumbing. Wykonuje wszel-
kiego rodzaju naprawy kanalizacyjne.
Przepychanie ścieków. 247-6530.

**Wykonuję wszelkie robo-
ty wodociągowo-kanali-
zacyjne w Waszym do-
mu.** 342-4967 od 9-5 po poł.

MARUSZCZAK PLUMBING
AND SEWER SERVICE
Przez 24 godziny po polsku i
ukraińsku mówiący specjalista.
"CATCH BASINS" czyszcimy, re-
perujemy i przebudowujemy.
CZY MACIE WODE W BASE-
MENCIE? TELEFONUJCIĘ DO
NAS! Przepychamy kanały elek-
tryczną siłą.
PRZECZYSZCZAMY połączenia
zlewów, pralni i wanien.
INSTALUJEMY nowe urządze-
nia w łazienkach, ustępach.
wymieniamy popękane rury.
Licencjonowani i Bondowani
WSZYSTKIE PRACE
GWARANTOWANE!
\$10 Zniżki z Tym Ogłoszeniem
Telefonujcie: 545-3319, a jeśli
nie odpowiada: 278-3837

OBŚLUGA STARYCH
I INSTALACJA
NOWYCH BOILERÓW
Z gorącą wodą, parowych oraz ze
sprężonym powietrzem.
Przepychanie Kanalizacji Elektrycznie.
Tel. 486-1731
Mówimy po polsku

★ Kontraktorzy
KENT CONSTRUCTION Corp.
ALUMINUM SIDING
Gutters, Sufit, Fascia, Roof-
ing, Storm Doors and Windows.
"We Are Good".
227-7796
Mówimy po polsku

FACHOWO-SOLIDNIE
NAJOSZCZĘDNIEJ
Wykonujemy wszystkie prace
ciesielskie, malarskie, werandy,
dachy, garaże, obicia i fugowa-
nie.
Obliczenia Darmo
M. S. General Contractor
Tel.: 889-2339

CENY WZRASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ
TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
Jako fachowcy wykonamy każdą
małą czy dużą naprawę we-
wnątrz czy zewnątrz budynku
najoszczędniej. Dzwoncie zaraz
— zanim się rozpocznie pośpiech.
Również w Nagłych Wypadkach.
General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525

\$ \$15,000 WYPŁAĆŁA \$
POLSKA FIRMA CORRECT CONTRACTORS
INNEM KONTRAKTOROM I OSOBOM PRYWATNYM
ZA REKOMENDACJĘ ROBOT KONTRAKTORSKICH.
Jeśli wiesz o jakichkolwiek robotach budowlanych, których sam
nie wykonujesz — zadzwoń natychmiast!
PLACIMY 5% — 10% KOMISJOWEGO OD WARTOŚCI KONTRAKTU.
Placimy też \$10.00 za każde zgłoszenie nawet jeśli nie zawrzemy kontraktu.
Po szczegóły dzwonić:
583-1800 — JERZY KOZŁOWSKI

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE
DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANA
Dzwonić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

ZMODERNIZUJCIĘ WASZĄ KUCHNIĘ
TANIM KOSZTEM
NAJNIŻSZE CENY — NAJLEPSZA OBSŁUGA
PRZYJDZIE I OBEJRZYJCIE W NASZYM SKLEPIE
DUŻY WYBÓR SZAFEK KUCHENNYCH
Kosztorysy bezpłatnie. Zadzwońcie a przysyłamy do Waszego
domu naszego specjalistę-rysownika, który zaprojektuje bez
zobowiązania - jak ją najładniej urządzić i zmodernizować.
Wykładamy ściany i podłogi tafelkami. — Również obicia
i wykończenia drewniane należą do naszej specjalności.
UWAGA: MOŻECIE U NAS KUPOWAĆ SZAFKI KUCHENNE PO
CENACH KONTRAKTORSKICH, SAMI JE INSTALOWAĆ
WEDŁUG NASZYCH DOKŁADNYCH INSTRUKCJI.
J. B. KITCHEN CABINETS
2920 MILWAUKEE AVE. TEL. 227-6801
OTWARTE: Poniedziałki i Czwartki 9 rano do 9 wieczór; Wtorki, Piątki,
Soboty 9 rano do 5 po poł., oraz w Niedziele od 1 po poł. do 5 po poł.

SHER—LOR PLUMBING & SEWER CO.
Podniesiony System Kanalizacyjny
oraz System Kontrolny Przed Zalewem, Automatyczne Czyszczenie
Kanalizacji (Power Rodding)
Automatyczne pompowanie Oraz wszelkie Problemy związane z Kanalizacją.
Firma Licencjonowana • Pod Bondem • Asekurowana
Ln. 14093 767-6636 HD 1586

WOJNICKI GENERAL CONTRACTORS
WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY
ELEKTRYCZNE
Przepracujemy z 110 V na 220 V
Natychmiastowe naprawy wszelkich awarii elektrycznych.
Przeróbki starych werand, stawianie nowych, wszelkie obicia —
"aluminum siding", "soffit" i rynny, "insulbrick", wszelkie pokrycia dachów
JÓZEF WOJNICKI — 237-0365 lub 237-0571

Richard and Sons Construction Co.
Wszelkie roboty murarskie i stolarskie (basementy, łazienki, werandy),
fugowanie oraz wszelkie naprawy budynków na zewnątrz i wewnątrz
łącznie z malowaniem i przemodelowaniem.
Firma ubezpieczona, licencjonowana i pod bondem. Robota gwarantowana.
381-6526 Bus. RYSZARD SWIERZBINSKI 382-2106 Res.

SPECJALNY KUPON!
\$750 SPECJALNA OFERTA WSTĘPNA.
Za każdą wizytę w sprawie systemu ogrzewania
(Części dodatkowo) — (Z KUPONEM)
Frederick Heating & Air Conditioning
Dzwonić 585-6684. Kupon ważny do 1 marca 1980
PIECE — BOJLERY — NAWILŻANIE
24 GODZINNA OBSŁUGA BEZPŁATNE KOSZTORYSY
Praca Gwarantowana. Rejestrowana/ubezpieczona.
10% ZNIŻKI ZA KAŻDĄ PRACĘ. POŁUDNIOWA DZIELNICA I
POŁUDNIOWO ZACHODNIA TYLKO!
FREDERICK HEATING
& AIR CONDITIONING
6641 S. Kilpatrick Ave. 585-6684

ŁAZIENKI KUCHNIE
PRZERABIAM NA NOWOCZESNE
Tanio, Szybko
GWARANTOWANA ROBOTA
342-5961

DEVON PLUMBING
HEATING & SEWERAGE
"MAGICY OD ROBOT
KANALIZACYJNYCH"
Dzwonić: 878-6747 albo 871-6380
Firma Licencjonowana
Nr. 9601 Pod Bondem

T. W. HEATING SERVICE
PRZERABIAMY OGRZEWANIA
Z OLEJOWEGO NA GAZOWE,
KAZDEGO RODZAJU INSTA-
LACJE I REPERACJE, WYCE-
NA ZA DARMO — DZWON PO
POLSKU LUB ANGIELSKU
7 DNI 24 GODZINY
276-8669

WYKONUJEMY wszelkie prace
remontowe w waszym domu wraz z
malowaniem. Dzwonić wieczorami.
237-7504.

WALTER JAKICH
CONSTRUCTION CO.
Wolajcie o darmowe obliczenie na
roboty stolarskie, ciesielskie, cemen-
towe, różne przeróbki, dobudówki,
werandy, "dormers" oraz generalne
utrzymanie budynków.
Licencjonowani i Ubezpieczeni
GENERALNY KONTRAKTOR
4045 W. Fullerton Ave./Tel. 235-1201

JOSEPH KULEGA
KONTRAKTOR
Zakłada Różnego Rodzaju Sidingi
— Aluminowe Wykończenia. Okna.
Rynny i Rynny Jednolite. Zakłada
Nowe Dachy. Odnowy i Fugo-
wanie.
WSZELKIEGO RODZAJU
PRZERÓBK.
NISKIE CENY.
DARMO KOSZTORYSY.
227-0849
NAPRAWIAMY, SUFIT, ŚCIANY,
POKOJE, WNEKI ORAZ
POMALUJEMY
KRÓTKIE TERMINY
685-7174 od 6 — 10 wieczór

ARCHER ROOFING
& CONSTRUCTION CO.
ZAKŁADANIE
DACHÓW IRYTNIEŃ
REPERACJE. KOMINY
Wykonujemy prace przy budyn-
kach rezydencyjnych handlowych
i fabrycznych. 254-7444

SZYBKO/DOBRE/TANIO
Roboty stolarsko-ciesielskie, ce-
mentowe, dachy, kominy, weran-
dy, garaże, aluminium siding,
malowanie, aluminium okna,
ogrodzenia i inne, budowa, napra-
wa, przeróbki. Obliczenia darmo.
Ubezpieczeni
Tel. 282-2732 Cały Dzień
STANLEY MLYNARCZYK
General Contractor

Ofiarodawcy Na Rzecz Kampanii Byrne Podpisali Umowy z Miastem

Mayor Byrne otrzymała tysiące dolarów w postaci donacji na swą kampanię wyborczą od firm budowlanych współpracujących z zarządem miasta. W wielu wypadkach chodziło tu o te same przedsiębiorstwa, które Byrne oskarżała poprzednio o to, że posiadają "specjalne układy" z b. mayorem Bilandicem.

Dochodzenie przeprowadzone przez dziennik Chicago Tribune wykazało, iż niektóre ze wspomnianych firm budowlanych otrzymały następnie lukratywne umowy podpisane przez miasto — bez zrealizowania obowiązującej zasady przetargu. Większość takich firm złożyła na jej kampanię wyborczą po \$1,000 lub więcej.

W czasie swej kampanii wyborczej w ubr. pani Byrne oświadczyła, iż żadne przedsiębiorstwo lub prywatna osoba, która złoży na jej kampanię wyborczą nawet w wysokości \$1,000 — nie będzie uprawniona do podpisania z miastem umowy, bez uprzedniego wzięcia udziału w przetargu.

Jak się okazało — stało się inaczej. Niektórzy ofiarodawcy podpisali z miastem umowy, opiewające niekiedy na miliony dolarów, w niektórych wypadkach już w kilka tygodni po tym, jak złożyli swe donacje.

Pani Byrne otrzymała prawie \$1.4 mil. z bankietu, jaki odbył się w październiku ubr. w McCormick Place z udziałem Prezydenta Cartera. W imprezie tej uczestniczyli liczni przedstawiciele firm, które posiadają sto-

sunki handlowe z miastem, przedstawiciele związków zawodowych, politykerzy oraz osoby o rzekomych powiązaniach ze światem przestępczym.

Dzięki uzyskaniu funduszy z tych źródeł, jak i ze wspomnianego bankietu, jej fundusz kampanijny wzrósł do sumy \$1,528,414. Odbyty w dniu 15 października bankiet z udziałem Prezydenta, przyniósł dwukrotnie wyższy dochód, niż podobna impreza urządzona przez Partię Demokratyczną o rok wcześniej — na cześć ówczesnego mayora Bilandica.

W czasie swej kampanii w okresie prawyborów, Byrne wystąpiła z konkretnym zarzutem, stwierdzając, że firma architektoniczna C. F. Murphy & Associates — posiadała z Bilandicem specjalny, bardzo korzystny dla siebie układ. Firma ta miała — zdaniem Byrne — przeznaczyć większe donacje na kampanię wyborczą Bilandica, zaś wykonywane przez nią dla miasta prace — nie zawsze były najlepszej jakości.

W międzyczasie jednakże Byrne przyjęła od C. F. Murphy \$3,000 w postaci donacji na kampanię wyborczą. Od czasu zaś, gdy objęła urząd mayora, przedsiębiorstwo Murphy Engineering, Inc. and Interiors (filia Murphy & Assoc.) podpisało z miastem umowy na łączną sumę ponad \$150,000 — bez uczestnictwa w przetargach.

Przykładów tego rodzaju można by cytować wiele.



Stanowy sen. Richard M. Daley jest niezależnym kandydatem demokratycznym do nominacji na urząd prokuratora pow. Cook. Daley złożył wizytę prezesowi ZNP, Alojzemu Mazewskiemu, jak też spotkał się z członkami Komitetu Wykonawczego, a następnie przemawiał do pracowników biur zarządu głównego Związku, prezentując swoje kwalifikacje oraz założenia programu dla urzędu prokuratorskiego.

Na zdjęciu moment ze spotkania sen. Daley z członkami Komitetu Wykonawczego ZNP. Stoją (od lewej): skarbnik Edward Moskal, prezes Mazewski, sekretarz gen. Władysława Kubiak, sen. Daley, wiceprezeska Helena Szymanowicz i wiceprezes Józef Gajda.

Kłopoty Rynku Finansowego Instytucje Oszczędnościowe Ograniczają Wysokość Płaconego Procentu

Niektóre instytucje finansowe w Illinois zatrzymały wydawanie 6 miesięcznych certyfikatów na \$10,000. Najwyższy procent — 14.729, osiągnęły te certyfikaty w czwartek. Elmhurst National Bank posiadający \$210 milionowy majątek wyznaczył górną granicę na 14%, w miejsce poprzednich 14.5%.

Wiceprezes David R. Rautio stwierdził, że jest to kwestia czysto ekonomiczna, bowiem zdobycie pieniędzy kosztowałoby zbyt wiele, przy płaceniu tak wysokiego procentu. Ograniczenie go do 14% jest tak niewielkie, że nie powinno zniechęcić stałych klientów.

Elmhurst National Kankakee Federal Savings i Loan Association, które 4 tygodnie temu wyznaczyły górną granicę na 11.9%, zauważyły że liczba nabywców certyfikatów zmalała. Podobnie First National Bank of Gilman daje najwyżej 13%.

Ronald Polonecki, rzecznik Chicagojskiej Rady Spółek Oszczędnościowo-Pożyczkowych powiedział, że większość reprezentowanych przez niego instytucji oferuje najwyższy dozwolony procent, ale niektóre wstrzymały się na dwa, trzy tygodnie, albo proponują go tylko stałym klientom.

Większość instytucji finansowych podniosła w czwartek procent z 13.629 na 14.729 stwierdzając, że jest to maksymalna podwyżka. Nie pozostanie to bez wpływu na oprocentowanie pożyczek hipotecznych, ale na razie nie ma to dużego znaczenia, bo zapotrzebowanie na takie pożyczki jest małe.

Cyndy Grider, wiceprezes Uptown Federal Savings powiedział, że stopę procentową ustala się z tygodnia na tydzień i trzeba się liczyć z konkurencją. Jednak większość instytucji kredytowych ofiarowuje najwyższy procent.

Nadzieje Na Zakończenie Strajku Wznawienie Rozmów Miasto — Strajkujący Strażacy

Wczoraj nastąpił pewien postęp w trwającym od 22 lutego kryzysie, kiedy to po zerwaniu prowadzonych rozmów na temat warunków umowy o pracę dla strajkujących strażaków, mayor Byrne powiedziała, że nie będzie więcej prowadzić żadnych rozmów i gotowa jest zastąpić strajkujących ochotnikami, których rekrutację biuro personalne Rady Miejskiej rozpoczęło po podjęciu strajku przez załogi strażackie.

Strajk, trwający już czwarty tydzień, pierwszy w historii miasta, stał się nie popularny wśród mieszkańców, którzy uważają, że obecnie nie istnieje zabezpieczenie przed pożarami.

W czasie trwania strajku, który rozpoczął się 14 lutego, zginęło w pożarach 22 osoby, w tym sześćoro dzieci.

Świadkowie pożarów twierdzą, że gdyby nie strajk nie doszłoby na pewno do tragedii, gdyż w większości wypadków interwencja doświadczonych załóg strażackich byłaby skuteczna i na czas opanowanoby ogień i uratowano ofiary pożarów.

Świadkowie twierdzą, że przysłani do pożaru strażacy-rekruci przybywają za późno, stoją bezradni nie wiedząc od czego zacząć akcje ratownicze.

Zaniepokojeni mieszkańcy miasta — szczególnie matki, których dzieci przebywają w szkołach — zrzeszeni w różnych organizacjach społecznych odbyli szereg spotkań nawołując do rozsądku zarówno admini-

strację miejską jak i strajkujących, ażeby wreszcie doprowadzili do jakiegoś kompromisu i zakończenia strajku, zapewniając pełną opiekę przeciwpożarową, szczególnie dzielnicom zamieszkałym przez ubogich i Murzynów.

We wczorajszych rozmowach pośredniczył działacz murzyński Jasse Jackson.

Na dzień dzisiejszy zapowiedziano rozmowy między przedstawicielami miasta i strajkujących strażaków na godz. 8:30 rano.

W sprawie uwiecznionego przywódcy związkowego strażaków chicagowskich, Franka Muscare, który przebywa w więzieniu za lekceważenie wyroku sądowego nakazującego powrót strajkujących do pracy, uczyniono następny krok. W poniedziałek sprawa odwołania od decyzji Sądu Okręgowego będzie rozpatrywana w Sądzie Apelacyjnym. Do tego czasu Muscare mógłby być zwolniony za kaucją w wysokości \$100,000, ale decyzji w sprawie zapłacenia kaucji do tej pory władze związkowe nie podjęły.

Strzelanina w Biurze

Traveler's Aid Society, 1046 W. Wilson, biuro zajmujące się pomocą dla uchodźców z Wietnamu i Kambodży stało się w środę miejscem strzelaniny, w której śmierć poniosła dziewczyna wietnamska, sekretarka biura. Dwóch mężczyzn (w tym napastnik) zostało rannych.

Sprawcą okazał się Channarith Holl, uchodźca z Kambodży, były pracownik wspomnianego biura, zwolniony przed dwoma tygodniami. Po wejściu, oddał on strzał do sekretarki trafiając w głowę, następnie strzelił do menażera raniąc go w rękę.

Pracownik biura zdążył wybiec na ulicę i zaalarmować policję. W międzyczasie szaleńiec przeszedł do innego pokoju i rzucił się na przebywającego tam pracownika.

Walczących na podłodze mężczyzn zastali przybyli policjanci, do których Holl oddał trzy niecelne strzały. Policjanci postrzelili napastnika w obie nogi.

Zabójca przebywający obecnie w szpitalu, stanie za kilka tygodni przed sądem.

Prokuratura Twierdzi, Że Gacy Nie Jest Chory Psychicznie

Zeznający na rzecz prokuratury psychiatra twierdzi, że nawet w wypadku, jeśli oskarżony o popełnienie 33 morderstw John Gacy zostanie uznany za niepczytalnego umysłowo, to nie istnieje żadna pewność, iż spędzi on resztę życia w zakładzie dla umysłowo chorych.

Z stwierdzeniem tym wystąpił w czwartek dr James Cavanaugh z Kolegium Medycznego Rush. Wystąpienie jego stało się punktem wyjścia zażartej dyskusji. Adwokat reprezentujący oskarżonego Sam Amiranle oświadczył, że batalia ta "pozwoliła lawie przysięgłych na odkrycie słabej strony tezy niepczytalności".

Po trwającej przeszło godzinę debacie oraz składaniu zeznań, prowadzący rozprawę sędzia Sądu Okręgowego Louis B. Garippo zlecił lawie przysięgłych, by nie brała pod uwagę oświadczenia złożonego przez psychiatrę.

Stwierdzenie złożone przez dr. Cavanaugh'a zakończyło drugą rundę zeznań, składanych przez świadków prokuratury. Występujący po obu stronach prawnicy wyrazili opinie, iż w przyszłym tygodniu, być może we wtorek, rozpoczyna się końcowe debaty tej rozprawy.

Obrona stara się wykazać, iż Gacy jest niepczytalnym umysłowo. W dniu dzisiejszym mieli zeznawać w tej materii dalsi świadkowie. Prokuratura stara się z kolei wykazać, że Gacy jest człowiekiem o zdrowych zmys-

łach, mordercą, który działał z wyrachowania i zabijał z zimną krwią.

Liczący 37 lat Gacy oskarżony jest o zamordowanie 33 młodych mężczyzn i chłopców. Jeszcze żadna inna osoba — w dziejach Stanów Zjednoczonych — nie była oskarżona o popełnienie tylu morderstw (indywidualnie). Kilkadziesiąt zwłok znaleziono zagrzebanych pod domem Gacy'ego.

"Czy człowiek ten mógł być zamordować na przestrzeni siedmiu lat 33 osoby — nie będąc chorym umysłowo w sensie prawa stanu Illinois?" — postawił pytanie główny zastępca prokuratora stanowego William Kunkle. "Sądzę, że mógł on to uczynić i uczynił".

\$2.07 Mln Odszkodowania Za Wypadek Drogowy

Walter i Iris Glaze, małżeństwo z Algonquin otrzymali bardzo wysokie odszkodowanie za wypadek jakiemu uległ Walter, w sierpniu 1976 roku. Wypadek zdarzył się na szosie nr 59 w pobliżu Bartlett. Spowodował go kierowca ciężarówki rozwóżającej mięso dla restauracji Ponderosa. W wyniku kraksy Glaze uległ poważnym obrażeniom, miał złamaną podstawę czaszki i kręgosłup. Długi czas pozostawał częściowo sparaliżowany.

Otrzyma on od firmy E. S. I. Meats Inc. \$1.7 mln, natomiast jego żonie przyznano \$375,000 ponieważ nie pracowała i musiała opiekować się chorym.

Schmeisser Wyglądał Jak Prawdziwy Dzielný Strażnik Aresztował "Żołnierzy Wehrmachtu"

Grupa młodzieży z Proviso East High School zrzeszona w szkolnym kółku filmowym postanowiła nakręcić film o II wojnie światowej. W tym celu udali się do sklepu z zabawkami, gdzie zakupiono karabiny, pistolety, miotacze ognia a nawet wier-ną replikę karabinu maszynowego Schmeisser, oczywiście nie zapominając o hełmach czy mundurach wojsk niemieckich.

Tak ubrani, wyjechali do pobliskiego parku Miller Meadow Forest Preserve, gdzie w chwilę po przybyciu zabrali się do kręcenia jednej z batalistycznych scen.

"Uzbrojonych" i umundurowanych młodych mężczyzn musiał dostrzec jakiś zażywający świeżego powietrza gość parkowy, który natychmiast powiadomił strażnika rezerwatu. Ten z kolei przekazał meldunek policji, a sam udał się w podejrzaną miejscę.

"Niemcy" mający akurat przerwę dostrzegli skradającego się zaroślami i skaczącego od drzewa do drzewa

Biblioteki Miejskie Oszczędzają Energję

Dwie chicagowskie biblioteki publiczne przeprowadzają eksperymenty z urządzeniem oszczędzającym zużycie gazu ziemnego, którym ogrzewane są pomieszczenia budynków. Zużycie gazu powinno zmaleć nawet o 30%, powiedział pracownik administracyjny biblioteki.

Automatyczny, termostatyczny węzłownik ciepła zainstalowano w Woodson Regional Library, 9525 S. Halsted St. i Portage — Cragin Branch Library, 5100 W. Belmont Av. Urządzenie to kontroluje wypływ gazu z bojlera i przyczynia się do ekonomiczniejszego spalania.

Jeśli eksperyment się uda, podobne urządzenia zostaną zamontowane we wszystkich bibliotekach publicznych na terenie miasta.

Zabiła Dziecko

Mieszkańcy Domu Opieki w Des Plaines zaalarmowali policję, że w przedsiönku budynku znajduje się kobieta i dwoje dzieci, zupełnie nagich. Po przybyciu policji i lekarza stwierdzono śmierć 3-letniego chłopca, syna zatrzymanej, Patti Sheffield. Malec został uduszony jak się okazało przez swoją matkę, drugie dziecko, 9-miesięczna córeczka pozostała nietknięta.

Patti Sheffield przewieziono do szpitala, w celu obserwacji. Jak zeznał sąsiadzi jej mąż, Anthony pozostaje bez pracy od dłuższego czasu.

Wybrał Złą Porę

Policja, strażacy i pracownicy Metropolitan Sanitary District ucytnieczyli w akcji ratowania desperata, który skoczył z mostu na Michigan Av., do rzeki Chicago. Carl Winfrey, 30, 6940 S. Crandon Av. został wy-ciągnięty z wody i przewieziony do szpitala, gdzie przebywa w dobrym stanie zdrowia.

strażnika, trzymającego w dodatku olbrzymiego (prawdziwego) Coita w swoim ręku.

Obydwie strony obserwowały się przez około 10 minut, wreszcie C. Horton wynurzył się z gęstwiny i rozkazał wszystkim natychmiast podnieść ręce do góry, po uprzednim rzuceniu wszelkiej broni na ziemię.

Jak zeznał później, jeden z uczniów, Martin Sharkey, strażnik Horton najbardziej ostro krzychał na młodzień-ców uzbrojonego w Schmeissera, nie był ten zupełnie pewny czy wszystkie granaty zostały położone na ziemi.

Wszelkie próby porozumienia się ze stróżem porządku nie udawały się; Horton rozkazał, że przy najmniejszym ruchu któregośkolwiek, będzie strzelał bez ostrzeżenia, nie pozwolił zbliżyć się do siebie ani sam nie przejawiał chęci podejsć do zatrzymanych. Na jakiegokolwiek odezwanie krzychał "zamknąć się" i podnosił rewolwer do góry.

W czasie trwania tej sceny nadjechała policja, która zawiozła wszystkich zatrzymanych do komisariatu, gdzie pierwszą czynnością było sprawdzenie zarekwirowanej "broni", drugą — wezwanie rodziców aktorów.

Jednym z nich okazał się prawdziwy filmowiec, autor scenariuszy, tom Sharkey, który powiedział: — "... do tej pory nie mogę powstrzymać się od śmiechu, choć wszystko wyglądało bardzo poważnie; tragedia i komedia były bardzo bliskie siebie".

Przełożony Horton powiedział, że postąpił on właściwie, gdyż uczniowie nie zawiadomili władz rezerwatu o planowanej akcji a Schmeisser wyglądał zupełnie jak prawdziwy. Strażnik Horton, zapytany o incydent — milczy jak zakłętý.

Szczęśliwe Urodziny

Tim Weigel powracał wraz ze swoją rodziną do domu, ulicą N. Lake Shore, gdy w pewnej chwili pękł jeden z gumowych węży pod maską auta i pojazd stanął w płomieniach. Tim, jego żona i dwoje dzieci zostali szybko wyratowani przez przejeżdżających trzech policjantów, którzy wyciągnęli również z płonącego samochodu pakunek leżący na tylnym siedzeniu. Jak się okazało, Tim obchodził akurat swoje urodziny i wózł okazały urodzinowy tort. Zjedzono go razem w dwie godziny później, kiedy policjanci zakończyli służbę.

Wyniki Ciągnięcia Loterii Stanowej

W ciągnięciu loterii stanowej wylosowano następujące numery:

W grze Pot of Gold
687347

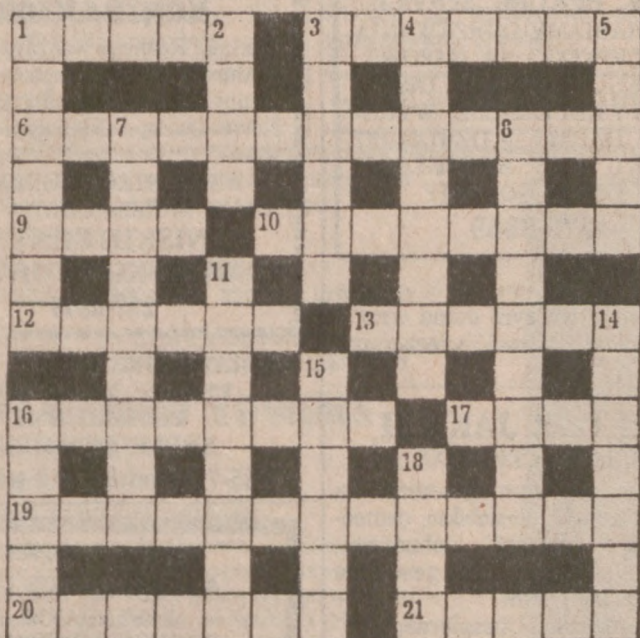
W grze Jackpot
\$16,200

W grze Lucky Stars

04 03 609 656 38037

KRZYŻÓWKA NO. 7

Opracował Zbigniew Motta



POZIOMO

- Najstarszy typ odsiewacza do maki — worek z delikatnej tkaniny
- Glazura, emalia
- Od końca starożytności do schyłku XV w.
- Ireneusz — popularnie
- W sercu — na granicy komory i przedsiönka
- Stosowany do wyrobu elektrod
- Utwór poetycki
- Filozofia uważająca istniejący świat za najlepszy z możliwych
- Kierunek pod ostrym kątem
- Popularyzacja wiedzy o kraju

20. Reperacja

21. W niej obrazek

PIONOWO

- Groźny w czasie jazdy samochodem
- Księżyc
- Polak polakowi na obczyźnie
- Rabata inaczej
- Moniuszkowska "Halka"
- Dbająca o stroje
- Następny po trójkacie
- Cześć społeczeństwa bez wykształcenia
- Firanka, stora
- Możliwość zwycięstwa
- Pseudonim Smreczynskiego
- Królewska ekipa

KRZYŻÓWKA NO. 6 ODPOWIEDZI

POZIOMO

- Rok
- Kirkuk
- Arba
- Bemibek
- Doniec
- Istmi
- Cenny
- Aisza
- Kawaler
- Elana
- Malmo
- Targ
- Szóstý
- Retzius

23. Roma

24. Izolda

25. Marconi

PIONOWO

- Rybackzewski
- Komenda
- Fabryka
- Sakiewka
- Kadm
- Ranni
- Kochanowski
- Telegram
- Armator
- Salvino
- Nosal
- Tyra